



Fallo contra la presentación que hizo el Gobierno para resolver la huelga de hambre de los presos de La Tablada

# Para la Casación la OEA no existe

Página/12

RECLAME

BIBLIOTECA NACIONAL

Fecha 2 OCT 200

Coloc. No. 100

LAS/12

## Página/12

el país a diario

Buenos Aires, viernes 15 de diciembre de 2000 - Año 14 - N° 4332

Precio de este ejemplar: \$1,60 - Recargo venta interior: \$0,20 - En Uruguay: \$23

Opcional Revista con CD Saravá Vinicius: \$6



### DETECTOR

“El docente está hoy, como muchos chicos, presionado por un clima de violencia extrema en la sociedad al cual la escuela lamentablemente no es extraña. Pero creo que poner un detector de metales en las escuelas no resuelve el tema. Todos los días, entre mamás, papás, alumnos, docentes y empleados tenemos más de nueve millones de personas en la provincia de Buenos Aires entrando y saliendo de las escuelas. No se puede controlar todo eso.” (De José Octavio Bordon, ministro de Educación bonaerense, por Radio del Plata con Juan Castro.)

Bush hijo alista a funcionarios de Bush padre y de Reagan

### El equipo de papá y el tío

Páginas/24/25

36 Felicidad de los museos, por Rodrigo Fresán

Hay cuatro millones de subocupados, menos desocupados que en mayo de este año y más que en octubre del '99

### Un completo menú de índices

Páginas/16/17

ASOCIACION MADRES DE PLAZA DE MAYO

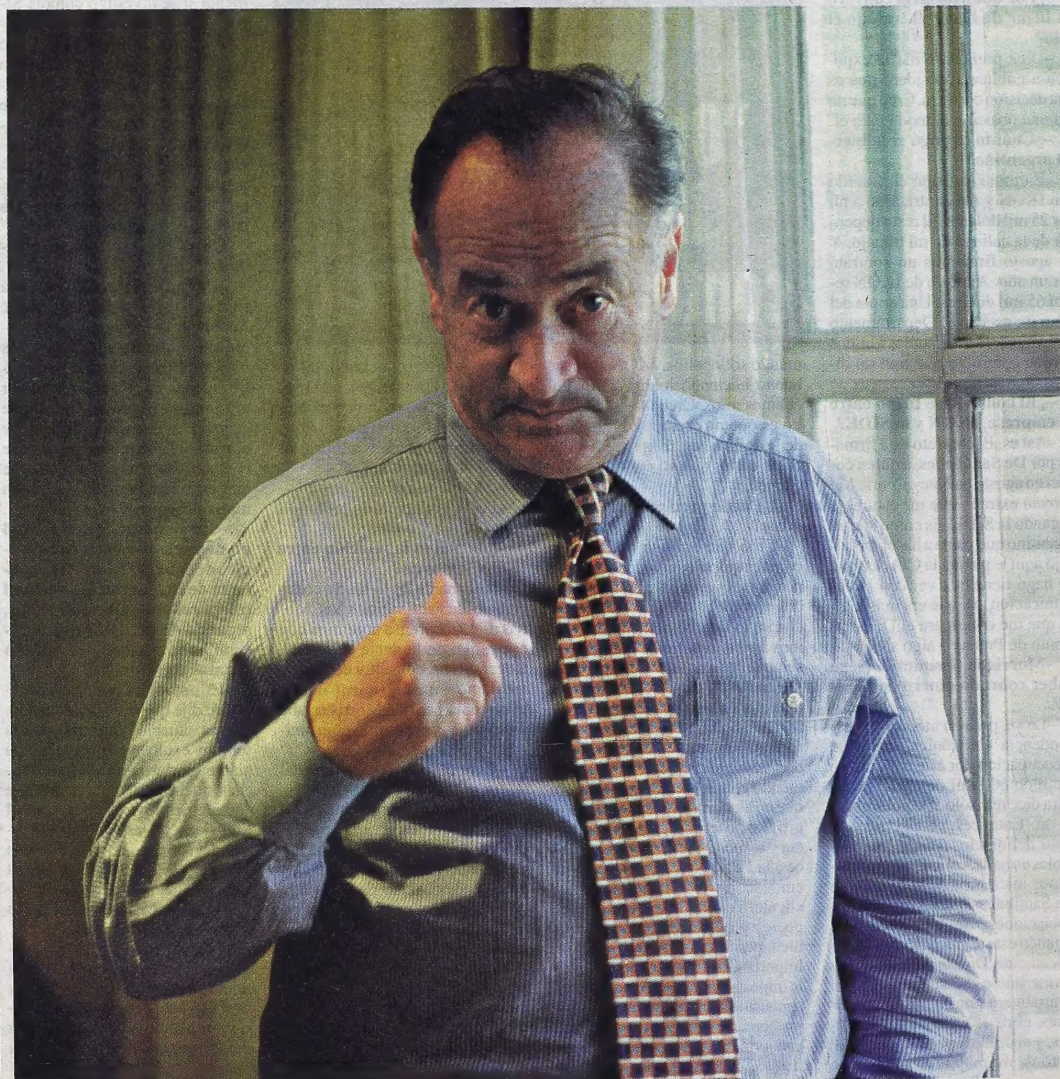
OSVALDO BAYER VICENTE ZITO LEMIA



### EXCLUSIVO

La Justicia tiene en su poder un contrato de la SIDE con el ex asesor de campaña Dick Morris para trabajos en los Estados Unidos. El juez investiga si el ex jefe de los servicios de inteligencia Fernando de Santibañes cometió malversación de fondos públicos **Páginas/2/3**

## ¿SE ACUERDAN DE MI?



Gonzalo Martínez



Por A.M.

"Nunca entendí por qué no encontraron el dinero que cobramos nosotros, los norteamericanos, si estaban mirando todas estas cuentas (de la SIDE)." **Mattie Lolavar**, 35 años, experta en imagen y comunicación, fue convocada por **Dick Morris** y en junio firmó un contrato con la Secretaría de Inteligencia del Estado para hacer una campaña que destacara los logros del Gobierno, pero renunció tres meses después. En los turbulentos días de agosto, mientras comenzaba a desatarse el escándalo de los sobornos en el Senado, Lolavar pasó una semana en la Argentina. "Espero poder trabajar algún día allí porque es un país culto, bello, rico y sofisticado, pero por alguna razón no puede ponerse de pie", comentó. Mientras se prepara para trabajar en Rumania, ahora compitiendo contra Morris, conversó con *Página/12* desde su casa en Virginia y explicó los pormenores de la firma de un contrato que presupone malversación de fondos públicos.

—¿Cuándo y cómo empezó a trabajar para el gobierno argentino?

—Mi primer contacto fue en Nueva York, a través de **Dick Morris**, cuando **De la Rúa** vino a los Estados Unidos, en junio. No conocía a Morris, la primera vez que lo vi fue cuando me llamaron para hacer este trabajo. Tenía referencias sobre él pero nunca habíamos compartido negocios y ni siquiera nos habíamos visto en algún evento social.

—¿Por qué Morris la convocó en lugar de hacer el trabajo él solo?

—**Dick** prefiere evitar la exposición pública. Considero que es una decisión correcta. Creo que no era una posición cómoda para él.

—¿Cuánto le pagó el gobierno argentino?

—En junio se firmó el acuerdo con **IKON** y me contrataron a mí por 25 mil dólares. El resto dependía de la calidad de mi trabajo. Y en agosto firmamos un contrato por un año. A través de **IKON** recibí 65 mil dólares. Una copia del contrato está en el Departamento de Justicia de los Estados Unidos porque controlan qué tipo de dinero ingresa al país.

—¿El contrato se firmó entre su empresa, **IKON** y la **SIDE**?

—Así es. El contrato está firmado por **De Santibaños**, a quien conocí en agosto en Nueva York. Me pareció extraño que me estuviera pagando la **SIDE**. Es como si a un argentino que viene a hacer mi trabajo aquí le pagara la **CIA**. Lo que yo hago tiene que ver con la comunicación, así que era más lógico que me contratara el Departamento de Prensa o algo similar.

—**Morris** la desmintió. Negó haber cobrado dinero de la **SIDE**.

—Lo sé, pero en nuestra correspondencia electrónica consta su preocupación por este contrato de 1 millón 600 mil dólares. De esa cifra dice que sólo 500 mil son para mí. Entonces, ¿adónde fue el resto del dinero? Tengo innumerables e-mails, entre **Dick**, yo y algunos miembros de la familia de **De Santibaños** que reflejan las negociaciones de este contrato. Cuando este asunto se conoció públicamente, **Dick** amenazó con hacerme juicio. Se suponía que mi contrato era por un millón de dólares, el de **IKON** por dos millones, y el de **Dick** por dos millones. Pero de mi millón de dólares, yo

tenía que pagarle a **Dick** 500 mil.

—¿Es cierto que el contrato salió del fax de **Vote.com**, que es la empresa de **Morris** en Nueva York, hacia el de **IKON**?

—Sí, y esto significa que lo arregló él mismo. No fue muy astuto de su parte enviar algo que podía transformarse en evidencia. Pero quiero que quede claro: entiendo que a **Dick** no le pagaron durante la campaña electoral, el gobierno no hizo nada malo, muchos gobiernos contratan a consultores. A veces necesitan ayuda para hacer lobby en Estados Unidos o con la prensa. Y la Argentina ha tenido muchos problemas con la prensa, con los temas sociales y económicos, y con los periodistas infor-

do al lío detrás, considero que realmente soy un irresponsable.

—¿Cuál es la relación entre su empresa (**Triumph Communications Group**), **IKON** y la **SIDE**?

—Cuando obtuvieron el contrato del gobierno argentino me llamaron para hacer el trabajo de comunicación y publicidad. **IKON** fue cliente mío en emprendimientos políticos o corporativos. Pensé que esto sería una relación de negocios normal, pero a medida que corría el tiempo había cada vez más cosas que me preocupaban. Después de leer tu artículo la semana pasada sobre el allanamiento a la **SIDE** me inclino a pensar que había más de lo que suponía. Siem-

siera manejar bien este escándalo debería admitir 'sí, contratamos a esta gente porque estábamos preocupados por tales y cuales asuntos, y lo hicimos porque necesitábamos ayuda'.

—Usted dijo que después de ver tanta pobreza en Argentina sintió que le estaba tomando la leche al gato.

—Absolutamente. Pero lo peor es que no están atendiendo al problema.

—¿Usted se peleó con Morris? ¿Por qué renunció?

—Hay tres razones distintas. La primera es algo que quizá deba explicar algún día pero no ahora, es algo que sé que saben **De la Rúa**, (**Carlos Menem** y la **SIDE**). Pero es un asunto extremadamente delicado. Me alejé por mi propia protección, pero además no podía, sin saber claramente cuál era la agenda política y cuál era mi misión, seguir recibiendo tal cantidad de dinero. En tercer lugar, era un verdadero problema continuar asociada a **Dick** porque a la larga iba a perjudicar mi carrera profesional, incluso en la Argentina. No sé si alguna vez trabajaré de nuevo en su país, espero hacerlo porque tengo fuertes convicciones sobre lo que debe hacerse. Creo que lo más importante fue esto: estaba ocurriendo el escándalo de los sobornos en el Senado, se pugnaba por revelar las cuentas de la **SIDE** y fueron reveladas. Nunca entendí por qué si estaban mirando todas estas cuentas no encontraron el dinero que cobramos nosotros, los norteamericanos. **De la Rúa** dijo que iban a revelar todas las cuentas, que los jueces podrían estudiarlas. Bueno, naturalmente si se investigó cómo la **SIDE** gastó el dinero, los norteamericanos habrían aparecido. Y esto no ocurrió. A mí me preocupaba ser una norteamericana que estaba respondiendo a una unidad de inteligencia. Además, estaba preocupada por los sobornos en el Senado. No sé lo que sucedió, simplemente supe que no quería seguir metida en esa situación, era demasiado riesgoso.

—¿Por qué no renunció inmediatamente?

—En principio creía que **De la Rúa** estaba realmente en peligro. Renuncié en septiembre pero tenía que seguir trabajando por dos meses más. Me pareció un desafío interesante tratar de cambiar esa imagen negativa. Cuando se conoció la denuncia pública sobre el asunto el gobierno argentino me contactó. Estaban preocupados de que estuviera enojada por algún motivo con ellos.

—Sin embargo, usted recibió un mensaje por correo electrónico de **Sebastián Curet** (ex asistente de **De Santibaños** y actual colaborador de **Darío Richarte**, segundo de la **SIDE**) que le recomendaba haber divulgado asuntos secretos.

—Esto se relaciona con ese asunto que dije que era muy delicado. Es una situación que creo podría ser muy explosiva, que me podría mantener despierta durante muchas noches. ¿Cómo es posible que alguien tuviera tanto control o quisiera ejercerlo intentando tomar decisiones sin que **De la Rúa** lo supiera? Para los argentinos es un problema muy serio.

—¿De la Rúa estuvo al tanto de toda esta situación?

—Supongo que sí. Lo vi brevemente en la residencia de **Olivos** cuando estuve en Buenos Aires y creo que sabía cuál era mi trabajo y mi papel. Yo había ido para encontrarme con **Antonio** (**De la Rúa**).



Gentileza Revista Noticias

MATTIE LOLAVAR, EX SOCIA DE MORRIS

## "Otros ministros iban a firmar contratos con **Dick**"

mando sobre ellos. **IKON** es muy bueno haciendo lobby, han sido clientes míos. Creo que lo que falló es que no éramos conscientes de la agenda, estaban sucediendo cosas de las que no éramos conscientes.

—¿Puede precisar cuál fue el error?

—Creo que era una buena idea con el equipo equivocado. Algunos países ven a los Estados Unidos como el modelo de la democracia, lo que obviamente no somos ahora. Hay gente que se presenta en televisión como experta y usa a esos países como campo de entrenamiento para hacer dinero. **Dick** no ha trabajado en ninguna elección aquí en Estados Unidos, nadie lo contrata. Yo sigo teniendo clientes y trabajo. Es claro que no alcanzás la posición que logró él si no tenés algo de inteligencia y astucia. Sin embargo, su necesidad de poder interfiere en el cuidado de los intereses de su cliente. Todos somos gente de negocios y queremos que nos vaya bien, pero cuando lo único que te importa es tu cuenta bancaria, no te importa si estás afectando el presupuesto de un gobierno que está padeciendo terribles problemas económicos, y creés que simplemente abandonarás el país dejan-

pre sentí que no conocía toda la historia. Había otros precedentes muy peligrosos. No voy a hacer nombres pero había otros ministros que iban a firmar contratos millonarios que **Dick** manejaría.

—¿A qué se refiere?

—Por ahora no puedo profundizar esto.

—¿Y cuál es la relación entre **IKON** y **Morris**?

—Realmente no lo sé. Se conocían desde hace varios años. **Morris** dijo a la prensa argentina que era amigo de la gente de **IKON**. **Roger** (**Stone**, consultor de **IKON**) me llamó y me dijo que realmente no sabía por qué **Morris** estaba diciendo eso si ellos no eran amigos.

—Este caso está vinculado al de los sobornos en el Senado.

—Estaba en la Argentina cuando **De Santibaños** compareció como testigo, y un día antes **Dick** y yo lo estuvimos ayudando. **Dick** no pasa demasiado tiempo en la Argentina pero un diario informó que esa semana, la última de agosto, se quedó en el departamento de **De Santibaños** porque el Gobierno quería ahorrar dinero. ¡Ese comentario ya es admitir que le estaban pagando! Es normal que si a uno lo contratan le paguen. Pero si el gobierno de **De la Rúa** qui-

APARECIO LA

# Aquel

El juez **Urso** secuestró en la **SIDE**, la semana pasada, el contrato hecho a dos consultoras norteamericanas vinculadas a **Dick Morris**, asesor de **De la Rúa**, para pagar una campaña solicitada por el Gobierno. La denuncia había sido de **Mattie Lolavar**, ex socia de **Morris** y dueña de una de las empresas.

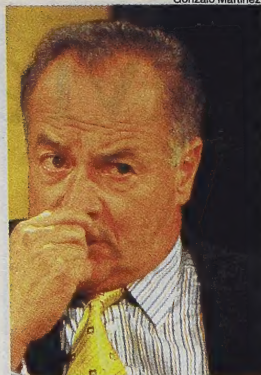
## Claves

- ◆ El juez **Urso** secuestró la semana pasada en la **SIDE** un contrato entre ese organismo y dos consultoras norteamericanas, **IKON** y **Triumph**.
- ◆ Las empresas debían hacer una campaña para mejorar la imagen del Gobierno. Detrás de ellas están **Mattie Lolavar** y **Dick Morris**, asesor estrella del presidente **Fernando de la Rúa**.
- ◆ **Triumph** pertenece a **Lolavar**, quien fue convocada por **Morris** para realizar la campaña solicitada por el gobierno argentino.
- ◆ La empresaria norteamericana, luego de romper relaciones con **Morris**, denunció públicamente que les estaban pagando con fondos del Estado argentino.
- ◆ El contrato fue firmado por **Fernando de Santibaños** —cuando era jefe de la **SIDE**— como representante del Gobierno.
- ◆ **Lolavar** sostiene que el asesor estrella cobró un millón 600 mil dólares, y que ella recibía 25 mil dólares mensuales.
- ◆ Antes del allanamiento, el Gobierno había negado la existencia del contrato de maras.
- ◆ De **Santibaños** y **De la Rúa** podrían ser citados para dar explicaciones.



PRUEBA QUE VINCULA A MORRIS CON PAGOS DE LA SIDE

Gonzalo Martínez



De Santibañes firmó el contrato. Ahora, tiene un problema más.

Por Adriana Meyer

En la caja fuerte del juzgado federal 8 está guardado un sobre que ya produce palpitaciones en el corazón del Poder Ejecutivo. El jueves 7, el juez Jorge Urso sequestró en la SIDE el contrato firmado entre esa secretaría y dos consultoras norteamericanas, una de ellas propiedad de Mattie Lolavar, ex socia de Dick Morris, el consejero estrella del presidente Fernando de la Rúa. El documento que ahora está en poder de la Justicia establece que Morris y Lolavar desplegarían una campaña para modificar la imagen negativa de la administración aliancista, a cambio de 1.600.000 dólares y 25 mil dólares mensuales, respectivamente. El contrato, que estaba en el despacho del secretario de Inteligencia, Carlos Becerra, se transformó en la prueba principal de la causa en la que el presidente De la Rúa y su amigo y ex secretario de inteligencia, Fernando de Santibañes —a cargo de la SIDE cuando se firmó—, figuran como imputados, aunque no procesados, de malversación de caudales públicos. Ambos podrían ser convocados a dar explicaciones, aunque no en lo inmediato.

Si bien en el juzgado se negaron a confirmar o desmentir el resultado del allanamiento, **Página/12** pudo saber que hace una semana el magistrado salió del edificio de la SIDE, en 25 de Mayo 11, con el contrato bajo el brazo. Antes de solicitar ese procedimiento, los fiscales federales Oscar Amirante y Guillermo Marijuan preguntaron sobre la existencia del contrato a la Secretaría Legal y Técnica de la Presidencia. Los funcionarios respondieron que no tenían ninguna información.

Por orden de Urso, la división Delitos Federales de la Policía Federal había concurrido primero a la Secretaría General de la Presidencia para "solicitar documentación". En la Rosada el resultado fue negativo. Los uniformados se dirigieron a la SIDE, donde reconocieron que tenían el documento pero se negaron a entregarlo. El director de Asuntos Jurídicos del organismo, Gabriel Prensa, adujo que no podía hacerlo porque hubiera violado leyes secretas. Urso evaluó la posibilidad de detenerlo por "desobediencia" pero finalmente optó por trasladarse hasta la sede de los espías.

Lo que buscaba estaba guardado en el despacho que había habitado De Santibañes. El actual jefe de la SIDE, Carlos Becerra, también ofreció cierta resistencia a entregar el documento argumentando que carecía de autorización para hacerlo. "No vine a pedirlo sino a secuestrarlo y tengo las facultades necesarias para lograrlo si alguien me lo impide", dicen que respondió el juez. A continuación sus secretarios sacaron copias de las tres hojas del contrato, que lleva la firma de De Santibañes, las certificaron y se las llevaron. El original quedó en la SIDE.

Los investigadores del caso necesitan encontrar ahora los recibos de los pagos a Morris, Ikon y Lolavar, además de las constancias de la salida de ese dinero en los libros contables de la SIDE. Y estarían interesados en contar con el testimonio de Lolavar (ver página 2). Mientras tanto, los fiscales preparan el pedido de nuevas medidas. Una fuente cercana al caso confió a **Página/12** que los imputados De

la Rúa y De Santibañes "tendrán que dar explicaciones", pero enfatizó que "todavía no es el momento, necesitamos algunos elementos más".

Becerra había sido citado por Urso para ser interrogado ayer como testigo, pero no concurrió y pidió una postergación. El juez quiere saber si el secretario de Inteligencia encontró irregularidades en las cuentas de

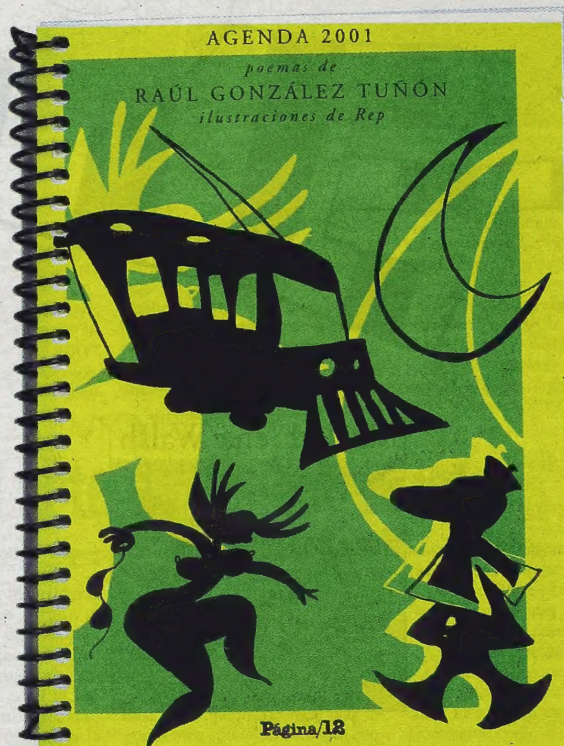
la SIDE y le pidió "un pormenorizado informe acerca de las pautas utilizadas en los registros contables y en los movimientos de fondos bancarios" del organismo a su cargo. Esto ocurrirá en la causa que investiga la presunta malversación de fondos que habría cometido De Santibañes a la luz de un informe de la SIGEN. El ente que conduce Rafael Bielsa

descubrió que la SIDE reportó 22 millones 300 mil pesos como gastados cuando, en realidad, estaban depositados en una de las tres cuentas que tiene en el Banco Nación. Sin embargo, Becerra —que cuando se firmó el contrato con los norteamericanos era secretario general de la Presidencia— también podría ser interrogado en el caso Lolavar.

# AGENDA 2001

con poemas de Raúl González Tuñón

ilustraciones de Rep



Eche veinte centavos en la ranura

Imágenes del viejo Paseo de Julio

A pesar de la sala sucia y oscura de gentes y de lámparas luminosas, si quiere ver la vida color de rosa eche veinte centavos en la ranura. Y no ponga los ojos en esa hermosa que frunce de promesas la boca impura. Eche veinte centavos en la ranura si quiere ver la vida color de rosa.

El dolor mata, amigo, la vida es dura, y ya que usted no tiene ni hogar ni esposa si quiere ver la vida color de rosa eche veinte centavos en la ranura.

Lamparillas de la kermesse, títeres y titiriteros. Volver a ser niño otra vez y andar entre los marineros de Liverpool y de Suez.

Teatrillos de utilería. Detrás de esos turbios cristales hay una sala sombría: Paraísos artificiales.

Cien lucecitas, maravilla de reflejos funambulescos. Aquí hay mujer y manzanilla, aquí hay olvido, aquí hay refrescos. Pero sobre todo mujeres para los hombres de los puertos que prenden como alfileres, sus ojos en los ojos muertos.

No debe tener esqueleto el enano del Sarrasani que bien parece un amuleto de la Joyería Escasany. Salta la cuerda, saltala, ojos de rata, cara de clown, y el trala-trala-trala ritmo en tu viejo corazón.

Estampas, luces, musiquillas, misterios de los reservados donde entrarán a hurtadillas los marinos alucinados. Y fiesta, fiesta un poco idiota y tragicómica y grotesca. Pero otra esperanza remota de vida miliunanochesca...

¡Qué lindo es ir a ver la mujer la mujer más gorda del mundo! Entrar con un miedo profundo pensando en la gigante de Baudelaire. Nos engañaremos, no hay duda, si desnuda nunca muy desnuda, si barbuda nunca muy barbuda será la mujer. Pero ese momento de miedo profundo... ¡Qué lindo es ir a ver la mujer la mujer más gorda del mundo!

Y no se inmute, amigo, la vida es dura, con la filosofía poco se goza. Si quiere ver la vida color de rosa eche veinte centavos en la ranura.

Desde el próximo martes con el diario. Compra opcional \$6.-

**Página/12**



# María Elena Walsh

*para chicos y grandes*



María Elena Walsh



*Manuelita la Tortuga  
Twist del Mono Liso  
Canción de Lavandera  
Chacarera de los gatos  
Canción de Titeres  
Canción de bañar la luna  
Canción de tomar el té  
El reino del revés  
La familia Polillal  
Canción para vestirse  
La Mona Jacinta  
Canción del estornudo*

María Elena Walsh



*La Reina Batata  
En el país de Nomeacuerdo  
Canción del Jacarandá  
Marcha de Osías  
Baguala de Juan Poquito  
El show del Perro Salchicha  
El adivinador  
El Gato Confite  
El Pez Tejedor  
Tralalá de Nochebuena  
Don Fresquete  
La Plapla*

María Elena Walsh



*Serenata para la tierra de uno  
Como la cigarra  
Barco quieto  
Canción de caminantes  
Requiem de madre  
El Juglar  
Vals municipal  
El señor Juan Sebastián  
Balada de la mariposa  
El viejo varieté  
Los ejecutivos  
El señor Ravel*

*Una colección de 3 cds con sus mejores canciones.  
A partir de este domingo con*

**Página/12**

COMPRA OPCIONAL \$6. CON EL CD N°1 UN ESTUCHE DE REGALO PARA GUARDAR TODA LA COLECCION



CHACHO PRESIDE EL PLENARIO DEL FRENTE GRANDE

# La hora de conducir la tropa

Por Eduardo Tagliaferro

Hoy, cuando asuma "el timón" del Frente Grande y conduzca el plenario federal de la agrupación, se completará la segunda etapa del regreso de Carlos "Chacho" Alvarez. Según afirma el ex vice, el destino de su fuerza está atado a la suerte que corra el gobierno nacional, ya que la ruptura de la Alianza sólo facilitará el triunfo de "quienes gobernaron durante los últimos diez años". Uno de los dilemas que tendrá el Plenario es si las voces "rebeldes" serán capaces de exponer sus críticas ante el "carismático" líder frentista. La otra pata de la estrategia chachista, el Movimiento de Participación Ciudadana, continuará desarrollándose el próximo sábado, cuando un grupo de sus seguidores sean convocados a una nueva reunión con Alvarez.

Los miembros de la mesa federal frentista, integrada por los titulares del frente en cada distrito electoral, se reunirán a primera hora de la mañana y, luego de un desayuno de trabajo, se trasladarán a la Fundación Apertura para reunirse con la mesa nacional. Ahí Chacho Alvarez abrirá el encuentro.

"Cuando Chacho le reclama al Gobierno un nuevo rumbo político, no hace más que escuchar el reclamo de todos los frentistas", dice un dirigente que suele compartir el punto de vista de los denominados rebeldes. El ex vice arrebató las banderas de los dirigentes críticos al ponerse a la cabeza de la oposición a la reforma previsional.

"Nos están apretando", solía comentar Alvarez a sus colaboradores, cada vez que algunos miembros del equipo económico sostenían que el rechazo a la reforma del sistema jubilatorio podía poner en jaque el megapréstamo del FMI, conocido como el "blindaje financiero".

"No vamos a licuar nuestro capital político" es, según Alvarez, una idea que, a esta altura, los miembros del Fondo tendrían que haber comprendido. Si no lo hicieron es, para los allegados al ex vice, porque el Gobierno no tuvo una actitud de fortaleza frente a los negociadores internacionales.

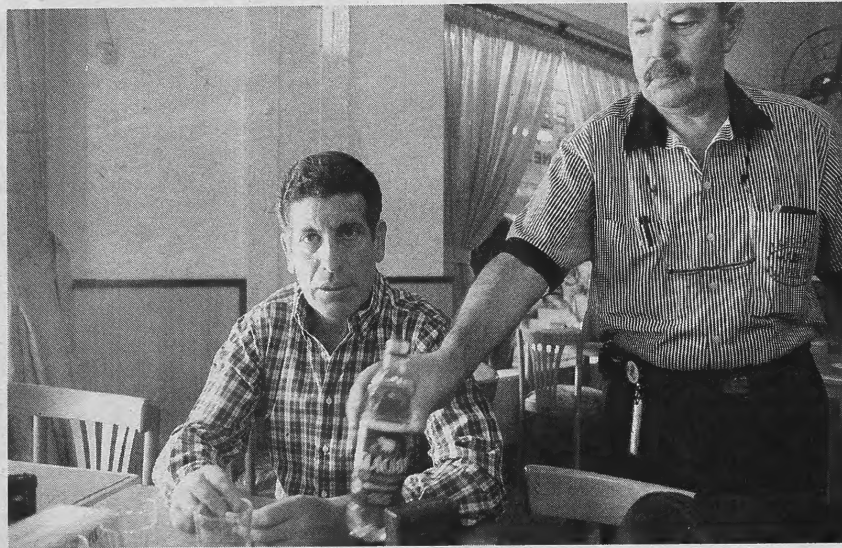
Al margen de las críticas que en las cercanías de Chacho se realizan al primer año de gobierno aliancista, comparten con su jefe la idea de que "hay una nueva oportunidad". Para

**Licuar: "No vamos a licuar nuestro capital político" es, según Alvarez, una idea que, a esta altura, los miembros del FMI tendrían que haber comprendido.**

que no sea desaprovechada, Alvarez está reclamando un nuevo estilo de gobierno y una nueva política. "Hasta este momento, la gente siente al Gobierno como un adversario", suele repetir Chacho en las largas reuniones que mantiene con sus seguidores en la Casa del Frente.

La presencia de Alvarez fue recibida con júbilo por los principales referentes aliancistas. "Sin él, era imposible dinamizar la política de la Alianza y producir cambios en el rumbo del gobierno", afirman en el entorno del titular del radicalismo,

Será la segunda etapa del regreso de Chacho a la escena pública tras las declaraciones de esta semana. Se espera un discurso crítico del gobierno pero ratificador de la voluntad aliancista.



Carlos "Chacho" Alvarez está convencido de que el Frepaso debe mantener su perfil propio.

Dice a sus allegados que "hasta ahora la gente ve al Gobierno como si fuera un adversario".

Raúl Alfonsín. "Sin Alvarez no había Alianza", comentaron a este diario hombres cercanos a Alfonsín, recordando la importancia que tiene para una coalición la presencia del principal referente de uno de los dos partidos que le dan vida. Así como la Alianza sin Alvarez era débil, sin el Frente Grande, Chacho pierde la única base institucional y formal sobre

la que se proyecta al mundo político.

Conducir un partido de gobierno exige cualidades muy distintas a las que requiere manejarse en la oposición. Este principio general es especialmente válido en el caso del Frepaso, socio minoritario de una coalición en la que, según la mayoría de sus principales dirigentes, no han podido imponer su línea política. Ca-

rencia que se agrava porque, en los espacios en que les ha tocado gobernar, los frepasistas dejaron una impronta muy distante de sus postulados políticos de "transparencia" y "eficiencia". Parte de estas cuestiones estarán en debate en el plenario de hoy, luego de que Chacho concluya su, todos descuentan, larga exposición inaugural.

EL BLOQUE DE DIPUTADOS DISCUTE ESTRATEGIAS

## El difícil arte de bancar al jefe

Por Felipe Yapur

Una sensación de incertidumbre generalizada invade al bloque de diputados del Frepaso. En su gran mayoría coinciden con las bondades de la propuesta realizada por su líder, Carlos "Chacho" Alvarez. Sin embargo, muchos destacan con preocupación la ausencia de una alternativa ante un posible rechazo o indiferencia del Ejecutivo nacional hacia el plan de Chacho: "No tenemos el plan B", grafica el diputado Eduardo Macaluse, aunque aclara que ello no significa que se deje al Frepaso frente a un escenario rupturista. Pero su opinión no es generalizada: otros miembros de la bancada son más apocalípticos al señalar que, si Fernando de la Rúa no acepta la propuesta, "no nos deja otro camino que la fractura de la Alianza".

La visión terminal de la coalición gobernante que promueven algunos miembros del bloque —algunos de ellos militan en el sector rebelde— genera a su vez una incógnita que los desvela: "¿Si se rompe la Alianza, adónde vamos?". Algunos diputados creen —aunque sin mucha convicción— que la aparición del Polo Social conducido por el sacerdote Luis Farinello podría convertirse en una alternativa. Los detractores de esta posibilidad —entre los que se encuentran oficialistas y rebeldes— dicen que es una salida "cómoda" y hasta "irres-

ponsable". Para justificarla argumentan que "si somos gobierno debemos pelear por corregir el rumbo".

Hoy por hoy, la pelea para las autoridades del bloque está en forzar la aplicación de las propuestas de Alvarez y descuentan que el Gobierno terminará por aplicar algunas de ellas. Este optimismo —que para algunos roza con lo utópico— no convence a la totalidad de los miembros del bloque. La legisladora María América González, para justificar su

**Cavallo: "La Alianza necesita con urgencia un shock de confianza. El único que puede hacerlo, mal que nos pese, es Cavallo", dicen algunos en el bloque.**

escepticismo, recordó el miércoles durante la reunión de bloque su conversación de la Rúa cuando éste pensaba firmar un decreto de necesidad y urgencia que modificaba el sistema previsional: "Escuché con atención mis objeciones, me las agradeció, dijo que iba a estudiarlas y terminó mandando igual el proyecto de ley a pesar de las críticas". Nadie, ni siquiera la conducción del bloque, la desmintió.

"Es aquí donde surge la necesidad de que el Frepaso tenga un plan B", dice Macaluse y agrega que "no sabe-

mos si existe". Entonces, la expectativa de Macaluse y otros tantos legisladores está centrada en el encuentro del Frente Grande anunciado para hoy. "Tal vez Chacho revele allí su estrategia", dice el diputado bonaerense.

Otro tema que pone nerviosos a los legisladores frepasistas es la versión sobre la supuesta incorporación de Domingo Cavallo al gabinete nacional. Si bien en general todos coinciden en rechazar la presencia del titular de Acción por la República en el Gobierno por considerarlo "el responsable del modelo de exclusión que vive la Argentina", algunos —incluidos miembros de la conducción del bloque— han comenzado a deslizarse (tímidamente por ahora) el siguiente justificativo: "La Alianza necesita con urgencia un shock de confianza. Ni (José Luis) Machinea ni (Ricardo) López Murphy están en condiciones de lograrlo. El único que puede hacerlo, mal que nos pese, es Cavallo". El argumento golpeó duro en varios integrantes de la bancada y sostienen que similar sensación provoca entre sus colegas radicales.

Los diputados aseguran que oficialmente los hombres más cercanos a Chacho dicen que éste "rechaza esa posibilidad". El problema es que no lo saben por boca del propio Alvarez. El vicepresidente del bloque, José Vitar, se comprometió a promover una reunión con el líder frepasista. Por ahora la promesa logró descomprimir la tensión.

## OTRAS VOCES

♦ **Fernando de la Rúa:** "Quiero desmentir versiones de aparente conflicto. El Presidente ha recibido muy bien los documentos o los trabajos enviados por el licenciado Alvarez y nuestro diálogo fue absolutamente cordial. Todos integramos la Alianza. Hay en todos una actitud claramente constructiva y muy agradecida de parte del Presidente".

♦ **Raúl Alfonsín:** "Una presencia más fuerte de él (por Chacho Alvarez) legítima al Gobierno, porque la gente votó una alianza. Sus propuestas van a meter un buen ruido, pero en la medida en que se fortalezca la Alianza, que es el leit motiv de toda mi prédica, vamos a legitimarnos más y vamos a tener más fuerza para luchar contra la alianza de derecha que funciona de manera implícita en la Argentina. Yo creo que va a terminar el año bien. Quién sabe nos podamos hacer un brindis todos juntos, desde luego que con pedidos de cambios y de aceleramiento".

♦ **Graciela Fernández Meijide:** "Hace rato que el Presidente y Chacho se debían una buena charla. Es una buena ocasión para acordar ideas, una vez que se encaró el ordenamiento de las cuentas y se reposicionó la Argentina como país creíble. Espero y descuento que ambos, que se preocupan por el crecimiento del país, van a acordar temas en materia de microeconomía, que toca el bolsillo de todos, y políticas impositivas que sean más equitativas, que permitan una mejor recaudación".

♦ **Patricia Bullrich:** "No sé cuál es el objetivo de Chacho. Espero que sea el de colaborar para que les vaya mejor a los argentinos y al Gobierno, espero que no haya un objetivo distinto. No creo que haya cambios de gabinete por sus declaraciones; quien decide sobre los ministros es el Presidente".

♦ **Carlos Ruckauf:** "Si el plan de gobierno que le presentó Chacho Alvarez al Presidente termina siendo el plan de la Alianza se parece mucho a lo que estoy proponiendo. Sin embargo, tengo mis dudas de que se transforme en el programa del Gobierno. Espero que una vez que Fernando de la Rúa decida cuál será su programa, nos convoque (a los gobernadores) a analizarlo; creo que es una buena idea ir hacia un sistema unicameral en las provincias, como también aceptar mi propuesta de eliminar tres ministerios. Si la Alianza está de acuerdo con la propuesta de Alvarez, y en la provincia Duhalde y yo estamos de acuerdo en que la Legislatura sea unicameral, hagámoslo mañana".

♦ **Alberto Lestellé, ex secretario de Lucha contra el Narcotráfico:** "Es necesario blindarle la boca a Chacho. Mejor que siga tomando café en el bar de la esquina de su casa y no hablando con los medios, si realmente quiere ayudar a la gente y al Gobierno. El despotismo contra el Gobierno que ayudó construir".



## OPINION

Por Vilma Ripoll \*

## Mucho más de un año

Hace pocos días se cumplió un año desde que asumí el Gobierno. Pero en términos políticos, ha transcurrido mucho más. Así lo siente el país entero. Son millones los que dicen: "De la Rúa no llega..." El balance es abrumador: más desocupación, más miseria, cuatro muertos por la represión y más deuda externa, ahora "blindada". El parazo mostró un repudio generalizado a semejante modelo. Pero el Gobierno insiste: reforma previsional y encima, bofetazo. Y ante la bronca popular, Moyano hizo una marcha el 13; Daer va a hacer otra el 19 y De Gennaro mira para otro lado... Así no sirve. Para derrotar este ajuste hace falta un plan de lucha unificado. ¡Necesitamos unidad!

En derechos humanos la situación es tan grave como en lo económico. Los genocidas siguen sueltos, o a lo sumo en prisión domiciliaria trucha. En cambio siguen en la cárcel tanto Castells y Alfí —quien inició una huelga de hambre— como los presos de Tablada. El Gobierno es responsable de sus vidas y debe hacerse cargo. En cuanto a nosotros, la militancia de izquierda y de derechos humanos, es preciso superar divisiones como las que se vieron en la Marcha de la Resistencia. Hay condiciones para hacer una gran movilización el 24 de marzo. Pero para que sea poderosa, tiene que ser unificada. ¡Aquí también necesitamos unidad!

Por último, a sólo un año de gobierno, millones están constatando el fracaso de esta Alianza comandada por la UCR. Como el PJ y como Cavallo, manchas más, manchas menos, son todos mandaderos del FMI. Y muchos perciben también que —aunque Chacho Alvarez prepare papers o Ibarra hable de "luzes y sombras"— la centroizquierda terminó resultando un engaño, una frustración más. De allí que surja con fuerza la necesidad de algo nuevo, de una nueva salida política ante todo esto que no va más. ¡Y aquí también necesitamos unidad!

Por todo lo dicho, me parece importante reflexionar sobre esta profunda necesidad de unidad. Nosotros, desde el MST e Izquierda Unida, la entendemos como unidad de los trabajadores y la izquierda, unidad de los luchadores. Creemos que hace falta unidad para impulsar un plan de lucha contra el bofetazo, por derrotar este modelo e imponer otro que empiece por el no pago de la deuda externa. Unidad para lograr una gran marcha el 24 de marzo. Y unidad, en definitiva, para construir una nueva alternativa política de los trabajadores y el pueblo.

\* Diputada de la Ciudad (MST-Izquierda Unida).

IBARRA DESPIDE EL AÑO FRENTE A 3000 FRENTISTAS

## Una demostración de fuerza

Por Santiago Rodríguez

La cena de fin de año del Frente Grande porteño no será como las anteriores: los referentes de las principales líneas internas del partido en el distrito se comprometieron esta vez a garantizar la mayor de las convocatorias para consolidar la figura de Aníbal Ibarra y su gestión en la ciudad de Buenos Aires. Protagonista central de la noche, el jefe de Gobierno reivindicará una vez más a la política como herramienta de transformación social. "Creo que la ética y la política pueden ir de la mano", lo escucharán decir unos 3000 dirigentes y militantes frentistas —según anticipan los organizadores de la cena—, entre ellos Carlos "Chacho" Alvarez, si es que acepta la invitación que le cursaron.

Ibarra es hoy en día la figura más importante del Frepaso después de Alvarez. La cena que lo tendrá como protagonista será justo unas horas después del Plenario Federal del Frente Grande, que convocó Chacho para bajarles línea a dirigentes de esa fuerza de todo el país (ver página 5).

"Cena de fin de año hubo siempre; las características distintas se las da lo que pasa afuera", aclaró a *Página/12* un frentista porteño cercano a Ibarra, interesado en que no quedaran dudas de que el encuentro convocado a las 9 de la noche en el Club Deportivo Español, en Lacarra y Santiago de Compostela, no debe ser interpretado como un desafío al liderazgo de Alvarez.

"Chacho está invitado y todos coinciden en que tiene que volver al ruedo y jugar su rol de jefe de la fuerza; nadie está esperando que el prócer se muera, sino que vuelva", destacó otro hombre vinculado a la organización de la cena, quien consideró que se equivocan aquellos que hablan de disputas entre Ibarra y Alvarez. "Lo que pasa —razonó— es que si el referente natural no está, si no hay nadie que cubra su espacio, alguien lo va a cubrir."

Sin embargo, son esos mismos frentistas que rodean al jefe de Gobierno porteño los que largan frases como "la diferencia entre Ibarra y Alvarez, porque ninguno de los dos construye hacia adentro del partido, es que Aníbal deja construir a los que están a su alrededor y Chacho, no".

La mayoría del Frente Grande porteño se divide en tres grandes líneas: una que conduce Ariel Schiffrin, otra liderada por Raúl Fernández y los chachistas, con Darío Alessandro y Abel Fatale a la cabeza. El referente de la minoría es Eduardo Jozami. Así como con los

**Diferencia: "La diferencia entre Ibarra y Alvarez, porque ninguno de los dos construye hacia adentro, es que Aníbal deja construir a los de su alrededor y Chacho, no".**

radicales en el marco de la Alianza, Ibarra ha integrado a su gestión a todos los sectores de frentistas, cuyos referentes coincidieron en que la cena de fin de año era una buena oportunidad para consolidar la figura del jefe de Gobierno. Ciertamente es que cuando la

El jefe de Gobierno porteño hablará en una cena frente a la militancia de su partido. Chacho Alvarez y Graciela Fernández Meijide están invitados. Darío Alessandro será uno de los oradores.



El jefe de Gobierno, Aníbal Ibarra, cierra el 2000 frente a la militancia del Frente Grande porteño. Sus hombres invitaron a Chacho Alvarez, pero el jefe del Frepaso, hasta anoche, no había respondido.

crisis del Senado llevó a Alvarez y Fernando de la Rúa a entrar en un diálogo de sordos, Ibarra se permitió discrepar con ambos y advirtió que no era momento de peleas, sino de fortalecer la Alianza. Después de la renuncia de Chacho a la vicepresidencia, Ibarra se convirtió en uno de los principales defensores de la continuidad de la coalición y más tarde afirmó que no admitía "la imposibilidad de reconciliar la ética con la política" frente al anuncio del líder del Frepaso sobre su decisión de formar un movimiento social.

Desde entonces, Ibarra ha vuelto

a insistir con ese concepto y esta noche lo hará una vez más. El jefe de Gobierno hablará después de Darío Alessandro. Hasta anoche estaba previsto que en su condición de jefe del partido en el distrito, el titular del bloque de diputados de la Alianza fuera el único en hablar además de Ibarra.

"De todos modos, el asunto de los oradores siempre se termina de resolver media hora antes", comentó un dirigente habituado a la mecánica de los actos partidarios. El asunto es que si se amplía la lista, hay que anotar a un hombre de cada sector para que nadie se sienta perjudi-

cado. Entre los invitados importantes figura, además de Alvarez, la ministra Graciela Fernández Meijide.

Ibarra también se pronunciará a favor de seguir incorporando a sectores independientes a la política y destacará que en el único distrito que gobierna, el Frente Grande está cumpliendo sus compromisos electorales. Mencionará, entre otras cosas, la iniciativa de las escuelas bilingües, el Pase Maestro, las facilidades que el Banco Ciudad estableció para las pymes y hará particular hincapié en su plan para desarrollar el sur de la ciudad. Por eso, la cena se realizará en esa zona.

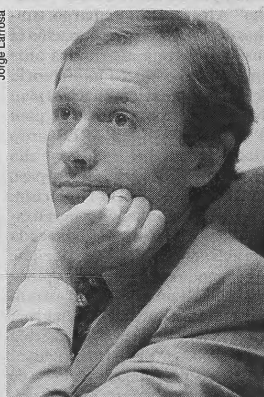
GUSTAVO BELIZ COMPARA A IBARRA CON DE LA RUA

## "Tan lento como su antecesor"

El jefe de Nueva Dirigencia, Gustavo Beliz, criticó la gestión de Aníbal Ibarra y comparó su lentitud con la del presidente Fernando de la Rúa. "Uno de los ejemplos más notables de la falta de acción del jefe de Gobierno de la ciudad consiste en la increíble demora para reglamentar un conjunto de leyes que resultan de suma importancia para todos los vecinos porteños", señaló el ex ministro del Interior.

Las críticas de Beliz vienen a cuento de una investigación sobre las leyes sancionadas por la Legislatura porteña y que todavía no fueron reglamentadas por Ibarra que realizó El observatorio Urbano, el centro de estudios del que se nutre Nueva Dirigencia.

"Continuando con la morosidad de su antecesor, Ibarra aún no ha reglamentado cuestiones legislativas básicas que contribuirían a poner en marcha mecanismos de mejora para la calidad de vida de los habitantes de Buenos Aires. Meses y en algunos casos años de demora conspiran contra derechos que han sido consagrados en el papel, pero que



Beliz elaboró un nuevo informe. Faltan reglamentar muchas leyes.

son negados en la realidad", destacó Beliz.

El relevamiento realizado por los equipos de trabajo de Nueva Dirigencia consiste en un análisis de las leyes sin reglamentar y la incidencia que tendrían en caso de que lo estuvieran. Entre los ejemplos que

se citan en el informe, figura que "a pesar de tener una Ley Básica de Empleo Público, Buenos Aires no conoce cuál es el número exacto de personal trabajando en el gobierno, ni implementó una carrera administrativa para jerarquizarlo". El informe destaca también que a raíz de la falta de reglamentación de la Ley de Seguridad Privada "no puso en marcha ningún mecanismo de control administrativo sobre los más de 40.000 policías privados que trabajan en su territorio" y que tampoco se implementaron "ninguna de las políticas de carrera médica" que indica la Ley Básica de Salud por el mismo motivo. Además, consigna que al no estar reglamentada la Ley de Información Ambiental "no se informa a los ciudadanos sobre los estándares ecológicos mínimos que se producen en la ciudad".

Beliz advirtió que "no reglamentar una ley implica, en muchos de los casos, la imposibilidad de ejecutar las medidas que, sancionadas democráticamente, permiten resolver problemáticas específicas y mejorar la calidad de vida de los ciudadanos".



# COTO

## ALIMENTOS



**\$0.79**  
Aceite  
mezcla Patito  
bot. x 900 cc.



**\$0.99**  
Mayonesa  
1ª Marca,  
doypack x 1000 cc.



**\$5.99**  
Queso  
emmental origen  
Dinamarca,  
x Kg.



**\$0.99**  
Jamón  
crudo español  
Loursierra,  
x 100 g.

**\$2.29**  
Vino borgona  
Valderrobles,  
bot. x 750 cc.



**\$0.48**  
Vino  
blanco/tinto  
Punta Molina,  
bot. x 700 cc.



**\$3.59**  
Vino malbec  
Trapiche  
bot. x 750 cc.



**\$1.99**  
Espumante  
fresa/limón  
Fiancée,  
bot. x 750 cc.



Vigencia de las Ofertas del 15/12/00 al 27/12/00. Visítá nuestro sitio en internet: [www.coto.com.ar](http://www.coto.com.ar)

**OFERTA**  
**x3 días!**

Desde 15/12/00 hasta 17/12/00 inclusive.

**\$3.99**  
Champagne  
brut/demi sec/  
cuvée/blend sec/  
Federico de Alcantara,  
bot. x 750 cc.



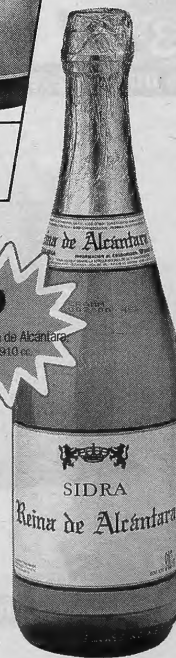
**\$0.79**  
Duraznos  
amarillos  
Ciudad del Lago,  
lata x 820 g.



**\$2.69**  
Lechón,  
x Kg.



**\$0.59**  
Sidra  
Reina de Alcantara,  
bot. x 910 cc.





# Precios que los tenés que

**OFERTA**  
**X3 días!**

**\$1.99**

Nueces  
con cáscara  
Ciudad del Lago,  
bolsa x 500 g.



**OFERTA**  
**X3 días!**

Tus nuevos precios

Del 15/12/00 al 17/12/00

**\$0.48**

Jamón cocido  
Tres Cruces,  
x 100 g.



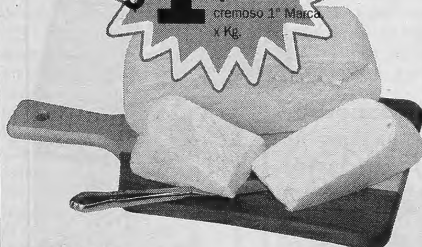
**OFERTA**  
**X3 días!**

Tus nuevos precios

Del 15/12/00 al 17/12/00

**\$1.99**

Queso  
cremoso 1ª Marca  
x Kg.



**OFERTA**  
**X3 días!**

Tus nuevos precios

Del 15/12/00 al 17/12/00



Ananá Fizz

La Victoria, bot. x 750 cc.

+

Turrón de maní 1ª Marca,  
x 100 g.

**TODO x \$1.16**



**\$0.60**

Salchichas  
Wilson,  
paq. x 6 u.



**\$3.49**

Queso  
rallado COTO,  
bolsa x 220 g.



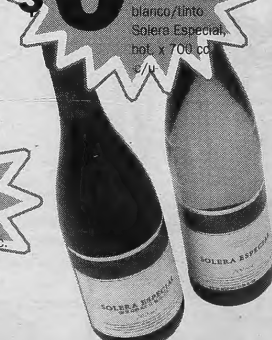
**\$0.99**

Champignones  
al natural en trozos  
COTO,  
lata x 230 g.



**\$0.88**

Vino  
blanco/tinto  
Solera Especial,  
bot. x 700 cc.



**\$0.59**

Dulce de leche  
Ciudad del Lago,  
pote x 500 g.  
20% DE REGALO



**NUEVO!**



**\$0.99**

Salsa golli  
RIK,  
pet. x 350 cc.



# tan chicos, venir a buscar.



Yerba mate con palo  
Nobleza Gaucha, paq. x 1 Kg.  
+  
Azúcar 1ª Marca,  
**TODO x \$1.89**  
**AZÚCAR**

1Kg Peso Neto

**TODO X MENOS**



**\$0.59**  
Manteca  
Ciudad del Lago,  
pan x 200 g.



**\$0.79**  
Bizcochuelo  
de naranja/vainilla  
chocolate COTO,  
caja x 540 g.



**\$2.89**  
Almendrado  
Snow Cream,  
est. x 1400 cc.

## COTO

*Yo te conozco.*

**OFERTA**  
**X3 días!**



**\$0.79**  
Pomelo  
rojo, x Kg.

**OFERTA**  
**X3 días!**

**Tus nuevos precios**

Del 15/12/00 al 17/12/00



**\$0.79**  
Kiwi  
comercial,  
x Kg.

**OFERTA**  
**X3 días!**

**Tus nuevos precios**

Del 15/12/00 al 17/12/00



**\$0.13**  
Melón  
blanco/  
amarillo,  
x Kg.

**OFERTA**  
**X3 días!**

**Tus nuevos precios**

Del 15/12/00 al 17/12/00



## Huelga de hambre

Un grupo de organismos de derechos humanos reveló que Emilio Alfí, detenido desde hace seis meses en la cárcel de Batán por pedir alimentos a un supermercado, "lleva cinco días de huelga de hambre en reclamo de su libertad". Las organizaciones que realizaron la denuncia, entre las que están la Liga Argentina por los Derechos del Hombre y los Familiares de Víctimas de la Represión Policial, harán hoy a las 13 una protesta frente a la Casa de Mar del Plata en Buenos Aires, en Corrientes al 1600.

## Toda una garantía

Un grupo de ex funcionarios le propuso al presidente del Consejo Nacional Justicialista, Carlos Menem, la creación de un "Consejo de Garantía" para el peronismo porteño. Ese organismo tendría como misión convencer a los dirigentes que se alejaron del justicialismo para que regresen al partido. La propuesta fue realizada durante un encuentro en la sede de avenida Callao 1515 entre Menem y Diego Guelar, Guido Di Tella, Martín Redrado, Fernando Niembro, León Arslanian, Rogelio Frigerio (h.) y Jorge Minces.

## Gullo y "el Barba"

Mañana a las 16, en el Club Italia Unita, en Perón 2535, Capital, se realizará la "Cuarta reunión de cuadros militantes y activistas", convocada entre otros por el dirigente peronista Juan Carlos Dante Gullo y el sindicalista Francisco "Barba" Gutiérrez. El economista Eric Calcagno y el ex diputado Miguel Monserrat serán algunos de los oradores en el encuentro de esta corriente del peronismo bonaerense que, según Gullo, busca "luchar contra la pobreza y la exclusión social".

## De Gennaro denuncia

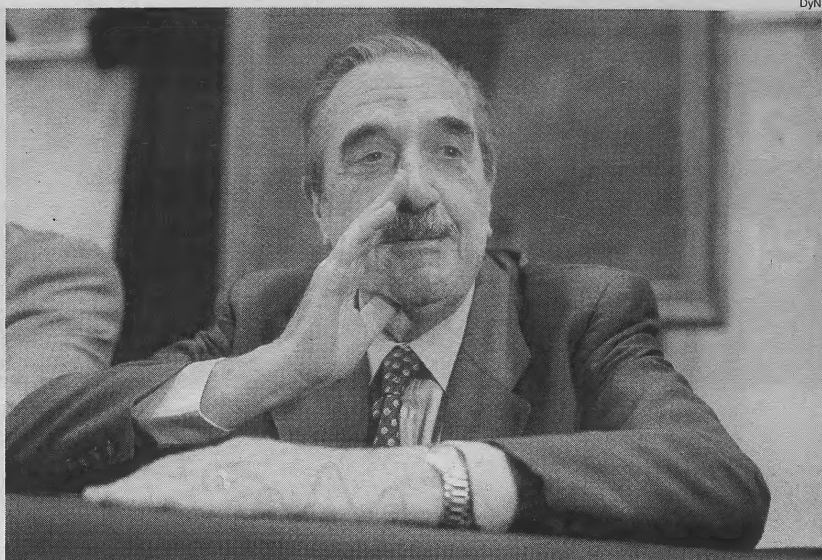
El secretario general de la Central de Trabajadores Argentinos (CTA), Víctor De Gennaro, denunció un "genocidio social" en los países del Mercosur y convocó a una marcha que se hará en abril próximo contra la conformación del Área de Libre Comercio de las Américas (ALCA). "¿Qué es si no un genocidio que en mi país se estén muriendo 55 chicos por día de hambre?", se preguntó De Gennaro, al cerrar el Segundo Encuentro Sindical del Mercosur, que se desarrolló en la ciudad brasileña de Florianópolis.

## Kirchner, en carrera

El gobernador justicialista de Santa Cruz, Néstor Kirchner, lanzará hoy a las 16, en el Hotel Panamericano de la Capital, en Carlos Pellegrini y Lavalle, el espacio de discusión "La Corriente", para proponer "la construcción de un nuevo proyecto de país", según un comunicado.

"Vamos a tener más fuerza para luchar contra la alianza de derecha que es implícita en la Argentina", aseguró.

Mañana presidirá la Convención Nacional de la UCR, donde ocupará el centro de la escena. Y hay optimismo para su candidatura a senador en provincia.



# Alfonsín va calentando motores para salir a la pista en el 2001

Por Fernando Cibeira

En su vuelta paulatina a los primeros planos, el jefe de la UCR, Raúl Alfonsín, quiere terminar el año en buena posición para lanzar su candidatura a senador para las elecciones del 2001. En un ambiente claramente favorable, Alfonsín será protagonista de la Convención radical que sesionará mañana en Entre Ríos y donde es probable que haya algunos cuestionamientos al gobierno de Fernando de la Rúa, quien confirmó que de todas formas irá a cerrar la reunión. El ex presidente ayer habló e insistió en los tópicos que repasará el sábado: defensa de la Alianza, con apoyo al Gobierno, aunque con advertencias sobre la necesidad de marcar un "sentido progresista" y los peligros de volcar a la derecha. Un pequeño Alfonsín ilustrado.

Por unos días, Alfonsín volvió a entusiasmarse con la idea de crear un ámbito institucional en la Alianza que encabezarían él y Carlos "Chacho" Álvarez como presidente del Frepaso. La iniciativa se la llevó a De la Rúa el ministro del Interior, Federico Storani, y, palabras más palabras menos, repetía algo que el ex presidente le había propuesto a Álvarez cuando renunció al Ejecutivo. Pero el entusiasmo de Alfonsín duró lo que un suspiro: el Presidente desechó la idea y Chacho sigue ambiguo con respecto al lugar que pretende ocupar en el Gobierno.

"En la medida en que se fortalece la Alianza, que es el leitmotiv de toda mi prédica, vamos a legitimarnos más. Vamos a tener más fuerza para luchar contra la alianza de derecha que es implícita en la Argentina, pero con mucha fuerza", se alegró ayer Alfonsín, en su habitual participación en el programa "Desayuno", por Canal 7. Según comentaba uno de sus amigos, Alfonsín está conforme con el retorno de Álvarez a la actividad política, aun a caballo de una propuesta que puede haber irritado a un sector de la Rosada. "Quiere que Chacho protagonice el lugar que le corresponde, que es de presidente de uno de los partidos de la coalición", explicaba ayer un vocero alfonsinista.

En realidad, más que las críticas

al Gobierno —que de hecho él cada tanto también realiza— lo que irrita a Alfonsín de Chacho son los cuestionamientos a la representatividad de los partidos políticos que declamaba durante los días de mayor efervescencia de su movimiento de ciudadanos independientes. Con el movimiento en el freezer, Alfonsín vuelve a mirar a Álvarez con el cariño de un padre adoptivo a un hijo un tanto discolito. "Una presencia más fuerte de Álvarez legitima al Gobierno porque la gente votó una alianza", consideró ayer el ex presidente. Con humor, agregó que el retorno del líder del Frepaso "va a meter un buen ruido" dentro de la coalición.

En los últimos días, el ex presidente también viene levantando el perfil, apuntalando la candidatura a senador que lanzará en unos meses. En el Comité Nacional aseguran que, según sus encuestas, Alfonsín está apenas unas décimas por debajo del casi seguro candidato justicialista, Eduardo Duhalde. Y aunque en el PJ bonaerense aseguren que sus sondeos predicen que Duhalde gana por paliza, los radicales conservan una perspectiva op-

timista si el 2001 resulta tan bueno como pronosticó De la Rúa. Por ahora, el ex presidente plantea un discurso diferenciador —pero apenas— de lo que viene haciendo De la Rúa, siempre con énfasis en el carácter progresista que debe tener la gestión de la Alianza.

"Yo creo que va a terminar todo bien", respondió sobre el fin de año. "Quien sabe podamos hacer un

**Ruido: "Una presencia más fuerte de Álvarez legitima al Gobierno porque la gente votó una alianza", dijo y, con humor, agregó que "va a meter un buen ruido".**

brindis todos juntos, desde luego con pedidos de cambios, con pedidos de aceleramiento", distinguió. Otra de sus críticas fue sobre la forma de comunicar de la Rosada, uno de los reproches de mayor rating entre los radicales. "Insisto en que hay que informar mejor, porque la gente supone que hay medidas que deben tomarse y todos sabemos que

deben tomarse, pero no se pueden tomar", advirtió.

Mañana, Alfonsín será uno de los protagonistas excluyentes de la Convención Nacional de la UCR que se reunirá en el club Echagüe de Paraná. Como jefe partidario, el ex presidente debe presentar un informe sobre latencia cumplida por el radicalismo durante este año, pero ayer se consideraba probable que le dejara esa tarea al gobernador chaqueño, Angel Rozas, y que él se reservara para uno de los discursos de fondo.

La convocatoria estaba programada para fines de noviembre, pero prefirieron posponerla unos días para disipar algunas inquietudes que palpitaban dentro de la UCR. Al parecer, el presidente de la Convención, el gobernador entrerriano Sergio Montiel, ya se aseguró que el encuentro circulará sobre rieles, más allá de algún cuestionamiento puntual que plantee algún convencional. Los antecedentes indican que lo más probable es que De la Rúa no reciba críticas severas en público, pero que el entusiasmo que generará su figura será sensiblemente menor a la de Alfonsín, por siempre el preferido de las tribunas.

STORANI PROMETIO UN DECRETO SOBRE CUPO FEMENINO

## Medio Senado para las mujeres

En las elecciones del año próximo no sólo se renovará la totalidad del Senado. Si se cumple la promesa que Federico Storani le hizo el miércoles a un grupo de diputadas, también se incrementará notablemente el número de mujeres en la Cámara alta. Según dijo el ministro del Interior, el Gobierno tiene listo un decreto para reglamentar el cupo femenino en las listas de senadores, de manera tal que las boletas estarían integradas por un hombre y una mujer.

La ley de cupo fija un mínimo "expectable" de presencia femenina en las listas legislativas. Hasta ahora, la reglamentación menciona un 30 por ciento, que se viene aplicando para la elección de diputadas. Sin embargo, los comicios del año próximo plantearon un problema ya que, además de diputados, se

renovarán por primera vez desde 1983 la totalidad de las bancas de la Cámara alta: como cada boleta de senador incluye dos candidatos, no quedaba claro cómo aplicar el cupo. Desde hace tiempo, mujeres de todos los partidos vienen luchando para que la reglamentación establezca que las boletas para senador deberán estar integradas por un hombre y una mujer (o viceversa).

El miércoles por la noche, un grupo de legisladoras de la Alianza se reunió con Storani en la Casa Rosada. Estaban, entre otras, Marcela Bordenave, Margarita Stolbizer, Mabel Manzotti, Marta Milessi y Marta Di Leo. Allí, el funcionario les comentó que la viceministra del Interior, la frepasiista Nilda Garré, había redactado el decreto para reglamentar la ley de cupos de acuerdo con sus exigencias.

"Hay que hacerlo rápido porque

a principios del año que viene empiezan las internas y es necesario ordenar las listas", reclamaron las legisladoras. Según dijo Storani, Fernando de la Rúa estaba decidido a firmar la reglamentación cuanto antes, posiblemente la semana que viene. Además, el ministro agregó que incluso habían pensado en armar un acto junto a dirigentes mujeres de todos los partidos para presentar el decreto.

Las legisladoras salieron conformes de la reunión. "Es una oportunidad histórica para que se respete la incidencia de las mujeres en el total del electorado", dijo Milessi. "Es importante que se firme ahora para que se pueda utilizar en el 2001. Es el reclamo que venimos formulando desde hace tiempo y que parece que se va a cumplir. Estamos muy satisfechas", redondeó Bordenave.



EL EPISCOPADO NO HIZO DECLARACIONES

# Un silencio muy sonoro

"Preferimos evitar polémicas con el Gobierno", dijeron voceros del Episcopado y suspendieron su tradicional conferencia de prensa. Pero dejaron trascender su inquietud por la crisis social.

Los representantes de la Iglesia se inclinaron por el silencio después del encuentro que mantuvieron el martes con el presidente Fernando de la Rúa. Incluso ayer se suspendió el habitual informe a la prensa que los prelados brindan al cierre de la reuniones de la Comisión Permanente del Episcopado que preside monseñor Estanislao Karlic. "Preferimos evitar polémicas con el Gobierno", aseguró un vocero eclesástico al explicar la escurridiza actitud de los pastores que prefieren no entrar en contradicción con los funcionarios de la Alianza en torno de los temas que se conversaron en la intimidad del despacho presidencial. De todos modos, los obispos dejaron trascender su "enorme inquietud por la crisis social y moral que sacude a los argentinos".

"Lo dicho, dicho está. No queda más tela por cortar, sólo resta que tengan en cuenta nuestro diagnóstico social", sentenció un vocero de la Iglesia al justificar el silencio de sus representantes.

Ayer, al cabo de dos días de deliberaciones en la sede del Episcopado, la veintena de prelados que se retiraba de la reunión optó por no hacer declaraciones ni comentarios sobre las conclusiones a las que llegaron los obispos después de su encuentro con De la Rúa.

Tampoco se informó si la comisión incluyó en sus deliberaciones el intercambio de opiniones que se suscitó entre el vocero presidencial, Ricardo Ostuni, y el secretario ejecutivo de la Pastoral Social, el laico Guillermo García Caliendo, por el rol que debe jugar el organismo liderado por el cardenal Raúl Primatesta en la conformación de una mesa del consenso multisectorial para ofrecer alternativas al modelo económico vigente.

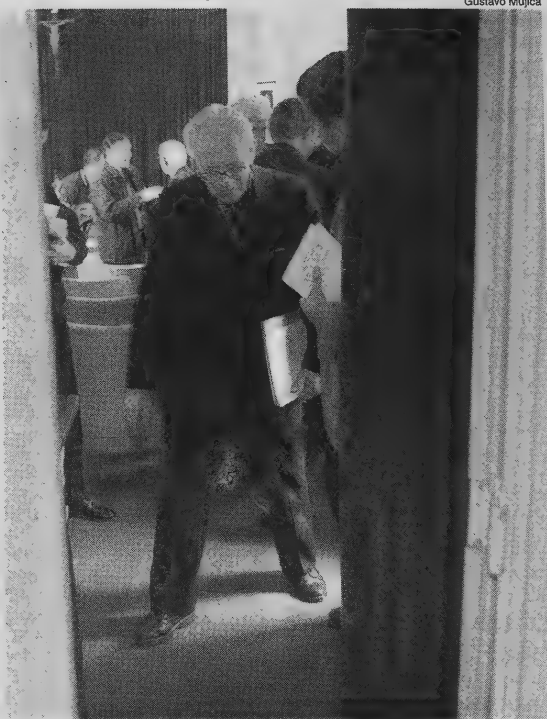
"Los pastores no querían entrar en polémicas sin sentido" en cuanto a lo conversado el pasado martes con el Presidente y su entorno en la Casa Rosada, señalaron fuentes de la Iglesia después de que el Gobierno salió a negar que la cúpula del Episcopado haya solicitado mayor acción oficial para revertir la crítica situación social que vi-

ve el país.

De todos modos, según los mismos voceros, persiste entre los obispos una "enorme inquietud" por el drama de la desocupación y la exclusión social que padecen millones de argentinos, como así también por la falta de "sanciones ejemplificadoras a hechos de corrupción que oportunamente sacudieron a la opinión pública y hoy parecen olvidados", en clara alusión al escándalo de coimas en el Senado.

Oficialmente se informó que durante los dos días de trabajo de la Comisión Permanente, los prelados se dedicaron a evaluar distintas propuestas para llevar a la práctica el documento "La buena noticia de la vida humana y el valor de la sexualidad", con el objetivo de contrarrestar "cierta ideología antinatalista y proabortista" que —según dicen— subyace en los proyectos parlamentarios de salud reproductiva que hoy se estudian a nivel nacional y provincial.

También analizaron los resultados de las encuestas diocesanas para actualizar las Líneas Pastorales



Estanislao Karlic presidió la Comisión Permanente Episcopal.

"Que tengan en cuenta nuestro diagnóstico social", dijo un vocero.

para la Nueva Evangelización, que ya tienen una década de existencia y el proyecto para mantener vivo el espíritu del Jubileo el próximo año.

"Esperamos que hayan sabido escuchar nuestra preocupación", fue la única y lacónica respuesta que se escuchó por parte de las más altas autoridades de la Curia.

Página 12 eligió para sus comunicaciones a Movicom con el respaldo de BellSouth.

**MOVICOM**  
© BELL SOUTH

SOLICITADA

## SEÑOR PRESIDENTE DE LA NACION ARGENTINA, DOCTOR FERNANDO DE LA RUA

**LOS EMPLEADOS PUBLICOS DE TODO EL PAIS LE DECIMOS:  
NO VETE EL ARTICULO 18 DE LA LEY DE PRESUPUESTO  
APROBADO POR AMBAS CAMARAS  
DEL CONGRESO DE LA NACION**

Ese artículo nos da la **ESPERANZA** de recuperar nuestro salario, derecho inalienable establecido por la Constitución Argentina.

Eso se puede hacer sin producir incrementos en el Presupuesto aprobado, mediante el ahorro en gastos no productivos.

Señor Presidente, no escuche argumentos soberbios de

algunos funcionarios que no comprenden el valor intangible del salario de los trabajadores, y escuche, como lo ha hecho la mayoría de los Diputados y los Senadores de la Nación -a quienes dedicamos todo el agradecimiento-, los justos reclamos de los Empleados Públicos.

**Podrá existir la inquietud de los mercados, pero más relevante para un país es la justicia con sus trabajadores.**

**EL SALARIO ES UN DERECHO QUE HACE A LA CULTURA DEL TRABAJO**

## Frente de Gremios Estatales

ASOCIACION BANCARIA - AEDGI - APEH - APIINTA - APL - APOC - APOPS - FAECYS (Rama ANSES)  
PECIFA - SAT - SECASFP - SINDICATO DE DRAGADO Y BALIZAMIENTO  
SINDICATO VIALES NACIONALES - SOEME - SUPARA - SUTECBA - UDA - UEJN - UPCN



## Para hacer ciencia

La Secretaría para la Tecnología, la Ciencia y la Innovación Productiva (SeTCIP) anunció una convocatoria a investigadores menores de 40 años, para concursar en 70 subsidios de investigación, de los cuales 40 serán para el área de ciencias exactas y naturales y 30 para las ciencias sociales. Los subsidios, que durarán tres años y se ejecutarán desde el 15 de julio de 2001, alcanzarán un monto máximo de 30 mil pesos por año para cada investigador, que incluyen 10 mil pesos anuales para gastos de equipamiento. Los interesados pueden llamar sin cargo al 0800-555-0536, enviar un mail a pict2000@agencia.sec.yt.gov.ar, o mandar una carta a avenida Córdoba 831, 4° piso, (CP 1054), Capital.

## Amenaza del Sadop

El secretario general del Sindicato Argentino de Docentes Particulares (Sadop), Horacio Ghilini, se quejó de que "no exista ni fecha ni porcentaje para completar el pago del primer semestre de 2000 del Fondo de Incentivo Docente". El gremialista aseguró que los trabajadores de la educación terminan el año "mal" y denunció al Gobierno por "promesas incumplidas y el vaciamiento del financiamiento educativo", entre otros puntos. "Así no iniciamos el 2001", remató Ghilini.

## Un mapa del Estado

El próximo martes a las 18, en el Salón Auditorio de la Jefatura de Gabinete, en avenida Julio A. Roca 782, será presentado el libro *Mapa del Estado Argentino*. La obra es un emprendimiento de la ex Secretaría para la Modernización del Estado, el Instituto Nacional para la Administración Pública (INAP), el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), el Grupo de Análisis y Desarrollo Institucional (GADIS), el Grupo Sophia y la Asociación Concien- cia.

# Casación rechazó el planteo a favor de los presos de La Tablada

El Gobierno presentará un recurso de queja ante la Corte para revertir ese fallo. De la Rúa analiza un decreto.

Por Irina Hauser

La solución a la situación de los presos por el ataque al cuartel de La Tablada, que llevan 103 días de ayuno, sigue encontrando obstáculos. La Cámara de Casación Penal rechazó el recurso presentado por el Estado argentino para que se habilite la revisión de las condenas de los detenidos. El Gobierno no quiere renunciar a agotar el camino judicial y presentará hoy un recurso de queja ante la Corte Suprema, que tomará una resolución el martes próximo. De todas formas, por si el máximo tribunal firma un fallo adverso a los detenidos o si se sigue demorando el trámite en los tribunales, el ministro de Justicia, Jorge de la Rúa, sigue estudiando la posibilidad de sacar un decreto de necesidad y urgencia.

La Sala II de Casación argumentó que el Estado no tiene legitimación para actuar y declaró como "inadmisible" el recurso presentado por el procurador del Tesoro, Ernesto Marcer, en el que pidió una nueva instancia judicial para los detenidos. Los camaristas Juan Fégoli, Pedro David y Raúl Madueño sostuvieron—a tono con el dictamen del fiscal Raúl Plé—"la persecución penal ha quedado en manos del Ministerio Público Fiscal" y que a través suyo el Estado ya "ha intervenido en este proceso".

Aunque analizó el fondo, el tribunal de casación fue consecuente con su fallo del 23 de noviembre, en el que desestimó el pedido de los presos para que revisara sus condenas. Esa resolución obligó al Gobierno a asumir un rol más activo en el conflicto. El fracaso de las gestiones para que el Congreso debatiera la reforma de la Ley de Defensa de la Democracia, necesaria para habilitar la nueva instancia, sumado a la prolongación del ayuno, llevaron al Ejecutivo a insistir por la vía judicial.

La postura de Casación perturbó a los funcionarios gubernamentales.

"Los camaristas no captaron la operatividad del Pacto de San José de Costa Rica; ignoraron lo esencial", protestó el viceministro de Justicia, Melchor Cruchaga. "Al no lograrse por el Congreso respuesta a las recomendaciones de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH) de otorgar la revisión de las condenas hay inconstitucionalidad. Ese silencio debe cubrirlo la Justicia. Insistiremos ante la Corte."

El recurso de queja que hoy Marcer llevará a la Corte, según anunció el presidente Fernando de la Rúa, sería tratado por los supremos en su último acuerdo del año. Aunque el titular del alto tribunal, Julio Nazareno, ya advirtió que "la Corte tiene que decir que no", todo indica que una mayoría de ministros votaría a favor de ordenar a Casación que revise la sentencia contra los atacantes de La Tablada, tal como lo hizo en el caso del líder del MTP, Enrique Gorriarán Merlo y su mujer, Ana Sívori.

Ante la posibilidad de que el resultado judicial sea negativo, el titular de Justicia sigue analizando alguna fórmula lo menos controvertida posible para sacar un decreto de necesidad y urgencia que imponga la revisión de las condenas. En el área de Derechos Humanos de la Cancillería, también reina la preocupación sobre todo desde que el lunes llegó una notificación de la CIDH con un ultimátum de diez días para que la Argentina diga qué salida piensa ofrecer al problema, agudizado en tanto empeora la salud de los 13 presos, que siguen internados. La respuesta será dada entre hoy y el lunes. Seguramente el escrito incluya, además de la ratificación de la intención de cumplir con los pactos internacionales, cuestionamientos a la postura de la Justicia local.



El presidente de la Corte Suprema, Julio Nazareno.

El Gobierno quiere agotar la vía judicial para decidir el caso.

## "Un acto de justicia"

En una carta publicada por el diario *La Jornada* de México, el ex líder de la izquierda y tres veces candidato presidencial, Cuauhtémoc Cárdenas, le pidió al presidente Fernando de la Rúa que impulse la revisión del caso de los presos de La Tablada "ante la inminencia de un desenlace fatal" por la huelga de hambre que siguen hace 103 días. El mexicano añade en su texto que la revisión del caso sería "un acto de estricta justicia" que "puede mostrar que el profundo cambio por el que lucharon los argentinos al apoyar la candidatura de la Alianza está convirtiéndose en realidad en el terreno del establecimiento de un estado de derecho". La situación de los detenidos también produce ecos en el continente europeo. Un grupo de organizaciones alemanas (entre las que figuran "¡Libertad! Organización para la libertad de los presos políticos", "Amnistía Internacional", y el "Servicio de Paz en el Mundo" de Berlín) expresaron al embajador argentino su preocupación por la vida de los presos. "Los presos exigen nada más que el cumplimiento de las recomendaciones de la CIDH por parte del Gobierno", dicen.

CARTA DE LAS JUVENTUDES DE LA ALIANZA POR LOS PRESOS

## Los jóvenes reclaman a De la Rúa

Las juventudes políticas de la Alianza y la Federación Universitaria de Buenos Aires (Fuba) le pedirán al presidente Fernando de la Rúa que "haga pública de inmediato su voluntad de ejercer su facultad de conmutar penas en el caso de los detenidos ayunantes que no han gozado de las garantías del debido proceso si los otros Poderes del Estado no subsanaran ese incumplimiento antes de Navidad". Los jóvenes frepasistas y radicales se reunirán

hoy con los organismos defensores de los derechos humanos para comentarles el contenido de la carta que apunta a que el Poder Ejecutivo resuelva de una vez la situación de los presos de La Tablada ante las dilaciones del Parlamento y la Justicia.

Reclaman que "el gobierno argentino respete la Ley, respete los Tratados Internacionales y dé cumplimiento inmediato a la resolución de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos" para garantizar la

doble instancia judicial. La carta de la juventud le recuerda y le pide al Presidente que "dé inmediato inicio a las acciones que dependen tan sólo de la voluntad y la acción del Poder Ejecutivo, a fin de esclarecer las violaciones a los Derechos Humanos cometidas durante la recuperación de las instalaciones del Regimiento de Infantería Mecanizada Número 3 'General Belgrano', durante el 23 de enero de 1989, que incluyeron, según pudo documentar acabadamente la CIDH, 9 ejecuciones extrajudiciales de prisioneros, 3 desapariciones forzadas y torturas a los atacantes del cuartel sobrevivientes, posteriormente detenidos y procesados".

Después de marcar la deuda del Congreso y la Justicia y las dudas sobre la celeridad de una decisión en esos ámbitos, el texto remarca que "creemos que el PEN debe declarar públicamente cuál es el plazo (necesariamente brevísimo) que está dispuesto a esperar antes de hacer uso de facultades presidenciales que resuelvan con criterio humanitario la situación de los detenidos".

### "ERRATA"

El 17 de octubre se publicó una solicitada de egresados de la Maestría en Metodología de la Investigación de la UNER. Por razones de estricta responsabilidad de los firmantes se adjudicó erróneamente la Dirección de un Posgrado en la UNLU al Dr. Alberto Carli. Se deja constancia que el mencionado profesional es Doctor en Medicina, Magister Scientiae, docente de las universidades de Buenos Aires, La Plata y Luján, así como miembro de diferentes sociedades científicas, entre ellas la Academia de Ciencias de Nueva York de la que es Miembro Activo desde 1979.

## IV Reunión de cuadros militantes y activistas

Estimado compañero/a:

A las puertas de un nuevo año y un nuevo milenio, los firmantes del "Acuerdo de San Martín" y la "Declaración de San Isidro" convocamos a la IV Reunión de Cuadros Militantes y Activistas de la Región Buenos Aires, para compartir el debate de ideas así como ratificar nuestro compromiso de lucha contra la pobreza, en defensa de las fuentes de trabajo, dejando en claro el "quien es quien" para separar de una vez por todas a quienes son parte de la decadencia, de la crisis y la corrupción de quienes piensan y actúan en función del Pueblo.

La reunión se realizará el sábado 16 de diciembre de 2000 a las 14,00 hs. en el Club Italia Unita, Perón 2535, Ciudad de Buenos Aires.

### EXPOSITORES:

- Lic. Jorge Dobal (CTA): Presupuesto Participativo
- Dr. Erick Calcagno (Economista): Presentación del documento Alternativas al neoliberalismo.
- Dra. Ana Jaramillo (Rectora de la Univ. de Lanús): Universidad y comunidad. Universidades urbanas comprometidas. Liderazgo: Un animal diferente.
- Miguel Monserrat (ex diputado): Crisis del Sistema de Representación Política.
- Arquitecto Pedro Conrado Sanderoguer: Transformaciones territoriales en el área metropolitana. Nuevo escenario global.

CONVOCAN: Juan Carlos Dante Gullo; Francisco "Barba" Gutiérrez; Ricardo Gómez; Marcelo Kaspar; Oscar Nievas; Franca Cicala; Carmen Salcedo; Carlos Fiorentino; Pocho Dasso; Rosa Vezza; Martín D'Angiolo; Noemí Fernández; Julio Aparicio; siguen las firmas.

Comunicarse al 4372-6010/6013, 4371-0346 o por e-mail: dantegullo@arnet.com.ar



EL SENADO POSTERGARIA EL ASCENSO DE TRES OFICIALES

# Suspense para tres militares

Por Victoria Ginzberg

De la lista enviada por el ministro de Defensa, el Senado se tomaría más tiempo para investigar los antecedentes de Casela, Moschino y Vaquero. La Apdh aportó datos a los legisladores.

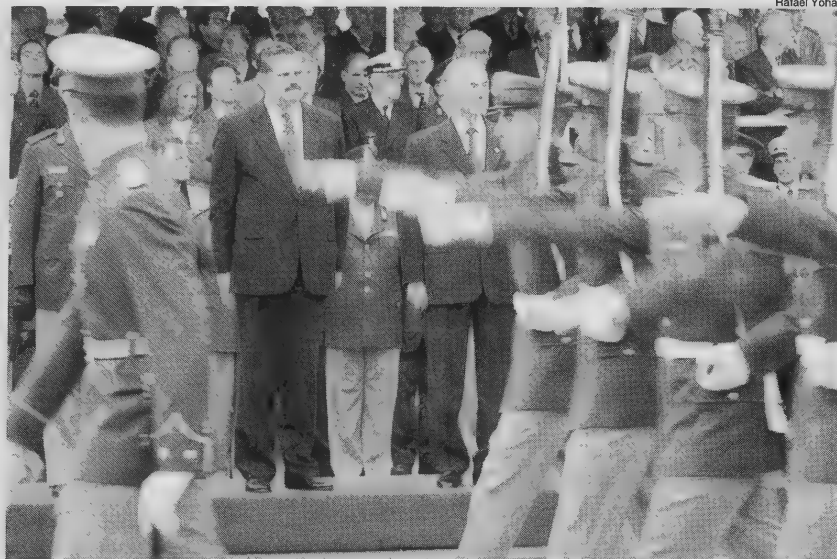
Con los datos reunidos hasta ahora a través de los informes de la Subsecretaría de Derechos Humanos, del Centro de Estudios Legales y Sociales (CELS) y la Asamblea Permanente por los Derechos Humanos (APDH), los miembros de la Comisión de Acuerdos del Senado habrían decidido postergar los ascensos de los tenientes coroneles Virgilio Alberto Moschino, Oscar Alfonso Vaquero y Hugo Carlos Casela. Si no se conocen nuevos cuestionamientos a los militares incluidos en la lista enviada por el Ministerio de Defensa, el miércoles los senadores darán el visto bueno al resto de los pliegos, incluidos los de cinco carapintadas y un coronel vinculado con la manipulación de la investigación del asesinato del conscripto Omar Carrasco. El ministro Ricardo López Murphy volvió a defender a sus soldados y calificó de "serio, metódico, profundo, meticuloso y responsable" el trabajo de selección de los oficiales merecedores de ascender en las Fuerzas Armadas.

Los senadores de la Comisión de Acuerdos recibieron ayer a los representantes de la APDH Alfredo Bravo, Adolfo Gass y Sergio Di Gioia, que les plantearon cuestionamientos similares a los que realizó el miércoles el CELS. Así, reclamaron que no sean promovidos Vaquero, Moschino y Casela por su participación en la represión ilegal y Jorge Ramón Cáceres, Luis Alejandro Candia, Daniel Atilio Oneto, Jorge Raúl Daura y Emilio Daniel Terán por haber intervenido en el alzamiento carapintado de Semana Santa de 1987, encabezado por Aldo Rico. También impugnaron el ascenso del coronel Daniel Manuel Reimundes, quien monitoreó para el Ejército la investigación del asesinato del soldado Carrasco.

Los miembros de la APDH expresaron que tenían reparos en presentarse ante la Comisión, ya que el año pasado sus reclamos fueron desoídos y en marzo de este año fueron ascendidos seis oficiales del Ejército y uno de la Marina que estaban seriamente comprometidos en violaciones a los derechos humanos durante la última dictadura.

Durante la reunión, el senador Augusto Alasino trató de separar la situación de las personas cuestionadas

**El ministro de Defensa, Ricardo López Murphy, defendió el honor de los uniformados.**  
Calificó de "seria, metódica, profunda, meticulosa y responsable" la selección de los oficiales.



por su actuación durante el terrorismo de Estado de los carapintados. Pero la APDH le recordó que el alzamiento de Semana Santa fue realizado para garantizar la impunidad de los crímenes cometidos durante la dictadura.

De todas formas, los miembros de la Comisión legislativa habrían llegado a un principio de acuerdo para elevar al pleno de la Cámara los pliegos de todos los militares menos los de Moschino, Vaquero y Casela. Sin embargo, la situación podría cambiar si hay nuevas revelaciones en el informe complementario del CELS que los senadores recibirán la semana que viene.

Sobre las impugnaciones a los carapintados, los legisladores adoptarían una posición similar a la que se oyó ayer desde el Edificio Libertador. "Quienes tuvieron participación activa en el alzamiento fueron expulsados de la fuerza. Hubo personas a las que se les aplicaron sólo sanciones disciplinarias porque se conside-

ró que no habían cometido delitos que pusieran en riesgo el orden constitucional; y esas sanciones no pueden ser un obstáculo para sus carreras", consideraron los uniformados. Los hombres de Ricardo Brinzoni argumentaron que ninguno de los mi-

ayer el discurso que realizó el martes en el colegio militar, donde arengó a los jóvenes oficiales para que se defendían de las "calumnias" que supuestamente representarían las acusaciones a los militares que cometieron crímenes aberrantes.

El ministro aseguró que las Fuerzas Armadas promueven "a los mejores oficiales" y que la tarea de selección "tiene la característica de ser extremadamente meticulosa, profunda y responsable". Sin embargo, la "extrema responsabilidad" de la Marina no alcanzó para impedir que se reclame el ascenso de los torturadores de la ESMA Antonio Pernías y Juan Carlos Rolón. Ese trabajo meticuloso tampoco dejó afuera, el año pasado, a otros seis represores. Entre ellos estaba Eduardo Daniel Cardozo, integrante del grupo de tareas que operó en San Juan. Una de las víctimas de Cardozo —y de Jorge Olivera, el mayor que fue detenido en Italia y luego liberado— fue la joven francesa Marie Anne Erize.

**Carapintadas:**  
"Quienes tuvieron participación activa en el alzamiento fueron expulsados de la fuerza", aseguran en el Edificio Libertador.

litares cuestionados por los organismos de derechos humanos fueron penalizados por intervenir en el alzamiento carapintado. Sin embargo, deslizaron que Oneto y Daura "pudieron haber participado, pero tenían un grado menor y estaban bajo la orden de Aldo Rico".

El ministro de Defensa defendió

## Margarita Belén

Con la presencia del sacerdote Luis Farinello, organizaciones de derechos humanos, familiares de las víctimas y militantes populares, se recordó el 24 aniversario de la Masacre de Margarita Belén. Se realizó una marcha en caravana desde Resistencia, hasta el lugar de los asesinatos, a unos 25 kilómetros hacia el norte por la ruta 11, donde el 13 de diciembre de 1976 más de 20 militantes de distintas agrupaciones políticas fueron fusilados por fuerzas represivas de la dictadura militar. En el lugar se encuentra emplazado un conjunto escultórico que recuerda la masacre, que hace poco tiempo sufrió un atentado y destrozó de las piezas concebidas por Luis Díaz Córdoba. El atentado fue condenado por el ministro del Interior, Federico Storani, y su viceministra, Nilda Garré, a través de un comunicado que se leerá antes del acto.

## El maestro ayunante

El maestro Raúl Nicolás Gómez de Olivera sigue adelante con su huelga de hambre —ya lleva 96 días— ahora en la Plaza de Mayo. El docente bonaerense reclama su reincorporación en el cargo como titular en la Escuela 157 de González Catán. Sostiene que fue cesanteado "por denunciar una red de malversación de fondos en los comedores y construcciones escolares". La Asamblea Permanente por los Derechos Humanos (APDH) de La Matanza explicó que Gómez de Olivera dejó la plaza de San Justo para instalarse frente a la Casa Rosada por propia voluntad y que la Policía bonaerense no lo había echado. La APDH le reclamó al gobierno porteño que le permita al maestro "instalar algo para protegerse del terrible calor".

Página 12 eligió para sus comunicaciones a Movicom con el respaldo de BellSouth.

**MOVICOM**  
© BELL SOUTH

## ¡PENSAMOS EN TU FUTURO!

Info Trans te brinda la oportunidad de acceder a Becas de la Universidad de Belgrano. Concursá... tenés grandes posibilidades.

### PREMIOS

Becas Completas para Carreras de Grado.  
Becas Completas para Carreras de 2 años.

### BASES DEL CONCURSO:

Retíralas en la Universidad de Belgrano, Zabala y Villanueva planta baja, sector ingresos; o en INFO TRANS, Av. Juan de Garay 2864 (Capital Federal).

Info Trans el medio de comunicación en tiempo real, líder del autotransporte público de pasajeros.

Av. Juan de Garay 2864 (C1256AAX) Buenos Aires - Tel./Fax: (5411) 4308-2333 Web: www.info-trans.com.ar Infotrans@info-trans.com.ar

**INFO TRANS**  
Viajar Informado



## Erman en apuros

La Oficina Anticorrupción (OA), solicitó a la Justicia que procese al ex ministro menemista de Defensa Antonio Erman González, por los supuestos delitos de defraudación al Estado, falsedad ideológica e incumplimiento de los deberes de funcionario público, en la privatización de la empresa Tandano. El Ministerio de Justicia, del cual depende la OA, también pidió el procesamiento de los ex funcionarios Alejandro Bonfill, Andrés Vlasto y Eduardo Tesoriere. La cartera encabezada por Jorge de la Rúa calificó de "fraudulenta" la privatización de Tandano, realizada cuando Erman estaba al frente del Ministerio de Defensa. Ahora, el juez de la causa, Jorge Ballesterio, evaluará si es pertinente el pedido de la OA.

## Aniversario de la APDH

Los diputados aliancistas Alfredo Bravo y Jesús Rodríguez presentaron en el Congreso un proyecto de reconocimiento a la labor de la Asamblea Permanente por los Derechos Humanos (APDH), que en este mes cumple 25 años de su creación. Ambos legisladores destacaron el rol de la APDH en la promoción, impulso y defensa de los Derechos Humanos en nuestro país.

## Se lanza Farinello

El padre Luis Farinello lanzará hoy el Polo Social, con un acto en el partido de La Matanza, y confirmará su candidatura a diputado por la provincia de Buenos Aires para las elecciones del año próximo. El acto se desarrollará a las 19, en el Club Portugués de Isidro Casanova, en República de Portugal 2586. Junto a Farinello, estarán los miembros de la Junta Nacional del Polo Social, entre quienes figuran el ex ombudsman porteño Antonio Cartaña, el economista Daniel Carbonetto y el abogado Héctor Recalde. Farinello bautizó al encuentro "Abrazo Popular para Humanizar la Vida y Reconstruir la Nación", y adelantó que si es electo diputado, renunciará a su sueldo y seguirá con su comedor comunitario.

# Policias y un fiscal en la UBA por una causa contra Shuberoff

Por Javier Lorca y Cecilia Sosa

Por la puerta por la que suelen entrar profesores y estudiantes, ayer entraron policías y un fiscal. Todavía no era el mediodía y el rector de la Universidad de Buenos Aires, Oscar Shuberoff, estaba en su despacho. Pero sólo salió a saludar a sus visitantes casi una hora después, cuando ya estaba encaminado el allanamiento realizado en el Rectorado. La orden la dio la jueza federal María Romilda Servini de Cubría, como parte de una causa iniciada por el ex director del Hospital de Clínicas Juan Antonio Mazzei contra el rector y contador radical. Mazzei —a quien, a su vez, la universidad acusa de numerosas irregularidades— denunció a Shuberoff por falsedad ideológica, asociación ilícita con el gremio Asociación del Personal de la UBA (Apuba) y por presionar para favorecer a la empresa Cibernética Datatech en una licitación.

El procedimiento fue encabezado por el fiscal federal Carlos Storinelli. Pasadas las 11, acompañado por policías y secretarios, entró en el edificio de Viamonte al 400. Shuberoff recién se presentó cerca de las 12, ofreció su colaboración y luego se fue. En la Secretaría General de la UBA, el fiscal —que no hizo declaraciones porque hay secreto de sumario— recabó la siguiente documentación:

- ◆ El expediente del concurso que eligió como director a Mazzei.
- ◆ Comprobantes que acreditan los subsidios cedidos por la UBA a Apuba y todas las resoluciones que remitieron fondos hacia el gremio entre abril/1999 y agosto/2000.
- ◆ El expediente por el que se intervino el Clínicas en agosto pasado, tras la renuncia de Mazzei.
- ◆ El fiscal también solicitó el expediente de la licitación ganada por Cibernética Datatech para realizar la facturación del hospital. El documento estaba en la sede del Clínicas y fue enviado desde allí.

"El allanamiento fue una medida absolutamente innecesaria. Lo único que querían era expedientes, todos documentos públicos que perfectamente se hubieran podido pedir por vía administrativa, de oficio. Fue puro protagonismo del fiscal",

A partir de una denuncia por falsedad ideológica y asociación ilícita del ex director del Clínicas contra el rector, la jueza federal María Romilda Servini de Cubría ordenó allanar el Rectorado y otras sedes.



El fiscal y el secretario de Hacienda de la UBA, en pleno allanamiento.

"La medida fue innecesaria. Esa documentación la hubieran podido pedir de oficio", se dijo en la UBA.

dijo a **Página/12** el secretario general de la UBA, Carlos Más Véliz. "Se les entregó absolutamente todo lo que pidieron —agregó—. Y se puso a disposición del fiscal toda la información que necesite." En los pasillos del Rectorado, otros funcionarios criticaban: "Hay dos datos que demuestran lo ridículo del allanamiento. Uno, que ya se había dado a publicidad, por lo que cualquier juez medianamente serio debió dejar sin efecto la medida. Y dos, que sólo se pidió documentación pública y no se sequestró nada de nada".

El operativo también llegó hasta la sede de Apuba y a las oficinas de la Auditoría General Interna de la UBA, de donde se retiró un informe

sobre la gestión de Mazzei en el hospital y otro sobre las actuaciones realizadas a partir de las observaciones vertidas por la AGN en 1995. Mientras, de Apuba "se llevaron libros contables, libros de empleados y certificaciones gremiales", explicó a este diario el secretario general, Jorge Anró. "Con todo esto, Mazzei está tratando de tapar el desfalco que hizo en el Hospital de Clínicas. Es otra locura de él en su desesperación", disparó Anró.

El episodio de ayer fue un capítulo más de la batalla que vienen librando el rector y el ex director desde que éste, a fines de agosto, abandonó el Clínicas en solidaridad con el entonces también renunciante de-

cano de Medicina, Salomón Schächter, quien era su principal sustento político. Mazzei y Shuberoff cruzaron furiosos ataques públicos. El gremio de los no docentes se sumó y presentó una frondosa denuncia contra Mazzei, cuyas conclusiones —como anticipó **Página/12**— fueron verificadas por la Auditoría Interna de la Universidad. A partir de ella, y tras un sumario, la UBA inició acciones penales por diversos delitos (administración fraudulenta, defraudación al Estado, asociación ilícita, malversación decaudales públicos, negociaciones incompatibles con el cargo, etc.) contra Mazzei, un hombre vinculado con el Opus Dei y con Domingo Cavallo.

## REFORMAS EN LA FACULTAD DE MEDICINA DE LA UBA

# Para humanizar a los médicos

"Formar profesionales adaptados a la realidad social del país." Ese será el principal objetivo de la Facultad de Medicina (UBA) para con sus 30 mil estudiantes, según se anunció ayer en una jornada de reflexión sobre cambio curricular. La propuesta, presentada por el decano Salomón Muchnik, propone dejar de centrarse en una formación "cientificista" en favor de otra "más humanista", que permita a los graduados desarrollar tareas de prevención y atención básica de la salud apenas se reciben.

"Volver a inmiscuirse en los problemas sociales es algo que la facultad tenía olvidado hace más de 40 años—dijo a este diario Sergio Provenzano, consejero directivo por el claustro de profesores—. Hasta hoy, los graduados de Medicina tienen mucho conocimiento científico y poco contacto con la realidad. Queremos que, aún antes de hacer las residencias, pue-

dan brindar atención primaria de la salud", agregó. Disminuir los índices de mortalidad infantil y adulta, detener el avance del sida, prevenir trasplantes y muertes súbitas, son algunas de las capacidades que se pretende desarrollar en los futuros graduados.

Parte de los cambios anunciados ya están en marcha. Desde el año pasado, los estudiantes del último año realizan un internado rotatorio, en el que brindan atención primaria en distintos centros asistenciales del país. En total, la facultad cuenta con 1530 vacantes para hacer el internado y, el año próximo, 170 alumnos podrán partir a hacer su prácticas al exterior. "Si alguien quiere hacer medicina rural, puede ir a un centro de salud en Formosa. Si quiere alta tecnología, puede ir a Harvard", ilustró Luis Brusco, secretario de Cultura de la facultad.

Otra de las propuestas, acaso la más polémica, es la de otorgar títulos intermedios a estudiantes de

las "carreras conexas": Nutrición, Kinesiología y Fonoaudiología, entre otras. "Es necesario dar alternativas intermedias para una gran cantidad de ingresantes que no llegan a la graduación. Puede ser una respuesta social y laboral para trabajar con la comunidad", justificó Provenzano.

Si bien la jornada de ayer dejó inaugurada una comisión permanente de reforma curricular, la modificación del plan de estudios llevará su tiempo. "Se trata de un golpe de timón. Lo fundamental es lograr un cambio en la mentalidad de la enseñanza", apuntó Provenzano.

Además de un nutrido grupo de profesores y alumnos, del encuentro también participaron invitados especiales como Carlos Brailovsky, profesor titular del Departamento de Evaluaciones Objetivas de la Universidad de Laval (Canadá), Guillermo Jaim Etcheverry, ex decano de la facultad, y autoridades de la UBA y del Gobierno.

¿Te acordás de Crisis?  
¿Leías Fin de Siglo?

Para estos tiempos

**LOCOS**  
cultura y utopías

Dirige:

VICENTE ZITO LEMA

Edita:

ASOCIACION MADRES DE PLAZA DE MAYO



LA JUSTICIA ORDENO DEJAR SIN EFECTO EL AUMENTO EN TRENES Y SUBTES

# Barreras bajas para los tarifazos

El juez federal Martín Silva Garretón dispuso ayer un "no innovar" en las tarifas de los trenes y los subtes, ordenando dejar sin efecto el último aumento de 10 centavos en el precio de los pasajes. Hasta última hora de la tarde, el Ministerio de Economía no había recibido la notificación correspondiente y, por consiguiente, tampoco había transmitido la orden a las empresas concesionarias para que corrijan los valores. Paralelamente, funcionarios, empresarios y el defensor del Pueblo de la Nación, Eduardo Mondino, discutieron en el despacho de otro juez, Osvaldo Guglielmino, la justicia de aquel ajuste, dispuesto a cuenta de los contratos que renegó el gobierno de la Alianza. Esta segunda definición sobre el mismo tema resultaría decisiva para la suerte de esos acuerdos.

Si bien la medida de Silva Garretón involucra a todas las empresas ferroviarias, efectivamente, la disposición afecta a Trenes de Buenos Aires y Trenes Metropolitanos. Ferrovías -operadora del Belgrano Norte- ya tuvo que dejar sin efecto el aumento la semana pasada a causa de otra medida cautelar, que se tramitó en el juzgado de María José Sarmiento.

La disposición de Silva se funda en un "amparo sumarísimo" solicitado por la defensora del Pueblo de la Ciudad, Alicia Oliveira, quien reclamó la nulidad de las resoluciones en las que se fundan los aumentos. La urgencia del reclamo está fundada en el hecho de que sería imposible identificar luego a los usuarios perjudicados por el pago de un aumento para resarcirlos, si finalmente la Justicia resolviera que éste no corresponde. El juez, a su vez, se basó en el mismo criterio para resolver expeditivamente, con una "precautelar": es decir, que ni siquiera se expidió acerca de si corresponde o no el amparo.

Silva fue un poco más allá y exigió al Ministerio de Economía que en 48 horas le presente copia de los estudios que esa repartición se había comprometido a realizar con las empresas concesionarias en febrero pasado. Entonces, adjudicatarios y funcionarios convinieron dejar en suspenso los contratos que había renegociado el gobierno de Carlos Menem y rediscutirlos en base a un trabajo que no pudo finalizar. El Gobierno tuvo que rescindirle el contrato al grupo consultor contratado debido a que éste incurrió en incumplimientos.

Por el carácter sumarísimo, la suspensión no quedará sin efecto aunque Economía apele, tal como el secretario de Programación Económica, Miguel Bein, sugirió a este diario que hará el Gobierno. "Somos respetuosos de la Justicia, y seguramente acataremos. La apelación correrá por cuenta de la Procuración. Por ahora, la definición está en manos de Jorge Kogan (secretario de Transporte) y Ricardo Eilbaum (secretario Legal y Técnico del Palacio de Hacienda)", aseguró el colaborador de José Luis Machinea.

El de ayer es el segundo pronunciamiento de Silva adverso al último ajuste tarifario, ya que éste juez la semana pasada se expidió a favor de un amparo contra el aumento en los colectivos. Economía notificó a las empresas y éstas tuvieron que retrotraer las tarifas, a raíz

de la medida de "no innovar" fue dictada por el juez Silva Garretón a instancias del amparo solicitado por la defensora del Pueblo de la Ciudad. Hoy será notificada a Economía, que anticipa que acatará.

Enrique Medina



Jorge Kogan, el jaqueado secretario de Transporte, y el defensor del Pueblo, Eduardo Mondino.

El "ombudsman" también cuestionó los aumentos, en una causa que sigue el juez Guglielmino.

de una presentación realizada por el defensor Eduardo Mondino.

Esta defensoría promovió otro recurso, pero contra los aumentos en trenes y subtes, que recayó en manos de Guglielmino, quien resolvió enfrentar el problema con una estrategia totalmente diferente. Ayer reunió en su juzgado a todas las partes interesadas para conocer los detalles del tema antes de dictaminar sobre la cautelar. Antes, los protagonistas desfilaban de a uno por las oficinas de Carlos Pellegrini, empezando por el propio Machinea.

**LIVING STON**  
CONSULTORIO DE ARQUITECTURA

atendido por  
humanos  
(sin teléfonos calesita)

(011) 4362.0586

## El futuro de Kogan

"No hubo renuncia. Lo desmiento." El vocero presidencial, Ricardo Ostuni, volvió ayer a negar el alejamiento de Jorge Kogan de la Secretaría de Transporte. "Está cumpliendo normalmente con sus tareas", precisó a su vez Miguel Bein, secretario de Programación Económica. El polémico funcionario de Transporte quedó atrapado en un cruce de versiones sobre su inminente renuncia al cargo. Aunque lo cierto es que Kogan ya está renunciado y en el Gobierno le están buscando reemplazante. Mientras tanto, un funcionario del propio oficialismo criticó con dureza a Kogan por sus dichos de que "los pobres no viajan". Fabricio Brunelli, de la Dirección Nacional de la Juventud, calificó al secretario de "irresponsable". "No se puede esperar otra cosa de alguien que formó parte del proceso de desmantelamiento del Estado", añadió.

**VALCE S.A.**  
de AHORRO, CAPITALIZACION Y RENTAS

### COMUNICA:

Que por disposición de Lotería Nacional, el último sorteo del corriente mes se llevará a cabo el día sábado 23/12/2000.

Página 12 eligió para sus comunicaciones a Movicom con el respaldo de BellSouth.

**MOVICOM**  
© BELL SOUTH

Asociación Psicoanalítica Argentina

UNIVERSIDAD CAECE

## MAESTRIA EN PSICOANALISIS

con orientaciones en:

Niños y Adolescentes  
Familia y Pareja  
Psicosomática  
Psicología del Self  
Dotados y Talentosos  
Enseñanza Superior  
Orientación  
Vocacional, Profesional  
y Comunitaria

Carrera aprobada por Resolución Rectorado N° 495/00 del 24/07/00 y N° 682/00 del 25/09/00, trámite N° 3977/00 ante el Ministerio de Cultura y Educación del 26/07/00. Expediente de acreditación ante la CONEAU N° 1753/00, de fecha 29/09/00.

Informes A.P.A.: Rodríguez Peña 1674 (1021) Capital Federal - Tel: 4812-3511  
4813-1209/7292 / Fax: 4814-0079 / e-mail: apainfo@pecp.com.ar / www.apa.org.ar

VACANTES LIMITADAS / Reunión Informativa: 15 de Diciembre, 13 hs.



# La Alianza no

El desempleo en octubre trepó al 14,7 por ciento, contra el 13,8 de igual mes de 1999. La ministra de Trabajo, Patricia Bullrich, apeló a un recurso habitual entre los funcionarios para hacer aparecer una mala noticia como si fuera buena. "La desocupación estaba en 15,4 por ciento en mayo y bajó al 14,7 en un año complicado. Es importante, es muy importante. Nosotros creemos que esta tendencia continuará y será más pronunciada en favor del empleo", declaró ayer. Sin embargo, en la primera medición del desempleo que puede computarse enteramente como resultado del primer año de gestión del gobierno de la Alianza, las conclusiones son desalentadoras. Contra octubre del año pasado, como realmente debe hacerse el análisis, la desocupación creció 0,9 punto, y la subocupación pasó de 14,3 a 14,6 por ciento. En consecuencia, hay 4.088.000 personas con problemas laborales, 377 mil más que hace un año. Además, la tasa de 14,7 por ciento es la más elevada para la medición de octubre desde la crisis del Tequila. Después de cuatro años, la desocupación está en su peor nivel.

Sin embargo, Fernando de la Rúa consideró que "los datos son alentadores y derrotan los pronósticos pesimistas que decían que el desempleo iba a subir". Al hacer su evaluación, Bullrich desconoció un dato elemental, que el Ministerio de Economía puntualizó al presentar su informe de los datos: "La comparación interanual se considera la más apropiada para aislar la incidencia de factores estacionales". Traducido a un lenguaje más directo, eso significa que la comparación debe hacerse octubre contra octubre, dado que factores estacionales impiden sacar conclusiones ciertas si se compara la onda ma-

La primera medición interanual de la coalición no arrojó resultados alentadores. La desocupación pasó del 13,8 al 14,7 % y también subió el subempleo. La ministra de Trabajo le encontró el lado positivo, al comparar las cifras con mayo, metodología que Economía rechaza.

yo con la de octubre. Por lo tanto, la Encuesta Permanente de Hogares del Indec arrojó los siguientes resultados: ♦ La desocupación subió de 13,8 por ciento en octubre de 1999 a 14,7 en igual mes de 2000.

♦ La subocupación creció de 14,3 a 14,6 por ciento.

♦ Según el Ministerio de Economía, hay 2.027.000 desocupados, 194 mil más que hace un año.

♦ Los subocupados suman 2.061.000, 183 mil más que en octubre del '99.

♦ Por lo tanto, son 4.088.000 personas las que tienen problemas laborales, contra 3.711.000 de octubre del '99.

♦ El porcentaje de la población que

## La buena noticia de Bullrich

Tasa de	Total de los 28 aglomerados Octubre, en porcentaje	
	1999	2000
Actividad	42,7	42,7
Empleo	36,8	36,5
Desocupación	13,8	14,7
Subocupados	14,3	14,6

Fuente: Indec.

BANCO NACION ABSORBE AL CATAMARCA

## "Vamos a expandirnos"

El Banco Nación absorberá al Banco de Catamarca, según definieron ayer Enrique Olivera, titular del Nación, y el gobernador Oscar Castillo. Con la operación, que se formalizará la próxima semana, el Nación se quedará con la cartera de créditos sana del banco provincial —unos 18 millones de pesos—, mientras que la cartera de préstamos irregulares será licitada por la provincia. "Hicimos un muy buen negocio. La operación nos permite expandirnos", señaló a este diario Olivera.

El gobierno catamarqueño pretendió privatizar el banco en dos oportunidades, pero en ambas fracasó. El Nación se hará cargo

de nueve sucursales del Catamarca. Además, tomará cuatro agencias móviles que atienden dos veces por semana en distintas ciudades. "En Catamarca vamos a ofrecer todas las líneas del Nación", señaló Olivera. De los 350 personas que trabajan en el banco provincial, 200 serán retenidas por el Nación. El resto del personal será redistribuido en otros organismos de la administración pública provincial. La cartera que tomará el BN incluye 1200 cuentas corrientes, 43.000 cajas de ahorro y las 26.000 cuentas de la tarjeta de crédito Bancat. Por otra parte, el Nación se transformará en el agente pagador de los salarios provinciales y en el agente financiero de Catamarca.



Miguel Bein, secretario de Programación Económica y Regional, encargado de dar la versión oficial. La actual conducción económica vuelve a confiar en la reactivación como única salida.

# Mitos y realidades sobre el mercado de trabajo

Por Raúl Dellatorre

## 1 El Gobierno aspira a bajar el desempleo en el 2001.

A juzgar por las asignaciones presupuestarias, el empleo no constituye una prioridad de la política económica. Mientras que en los países desarrollados y de desarrollo medio con tasas de desocupación superiores al 12 por ciento se destina en promedio el 4 por ciento del PBI a políticas destinadas al mercado laboral, en la Argentina no alcanzan al 0,3 por ciento (Fuente: Instituto de Estudios Fiscales y Económicos). Por otra parte, la tasa de empleo tampoco se incluye entre las metas presupuestarias, como la tasa de inflación, el déficit fiscal o el comercio exterior.

## 2 El mercado laboral está evolucionando hacia una mejor calidad de empleo.

Difícilmente se pueda describir el mercado laboral argentino actual como un conjunto homogéneo. Desempleados de larga duración conviven con quienes cumplen jornadas de más de 10 horas o por encima de las 60 semanales; trabajadores con empleo permanente, pero no registrados (en "negro") junto a quienes van saltando de una actividad a otra (de taxistas a vendedores ambulantes, pasando por algún empleo temporal en relación de dependencia) sin llegar a completar un ingreso digno. Junto a ellos, profesionales que alcanzaron un puesto gerencial o cobran como consultores de grandes empresas, percibiendo fortunas que pocos años atrás ni soñaban (20 mil, 30 mil dólares o más por mes). En la época de la informática, la sistematización y las telecomunicaciones, rubros cuyo crecimiento privilegió el país, los empleos que se crean mayoritariamente se destacan por su precariedad y su baja remuneración, su informalidad e inestabilidad. Empleos transitorios en gastronomía y limpieza, cadetería, promotores callejeros y venta telefónica (telemarketing) constituyen la oferta de trabajo más usual para el acceso de los jóvenes a su primer empleo. Y, probablemente, al segundo y los inmediatos sucesivos.

La crisis del empleo

cumplió siete años.

Sin embargo, los funcionarios siguen repitiendo las mismas argumentaciones, a pesar de los fracasos.

## 3 "La gente percibe que hay oportunidades laborales atractivas y sale a buscar empleo." "Hay una tendencia mundial, en la economía moderna, a que cada vez más mujeres se incorporen al mercado de trabajo."

Prácticamente desde hace cinco años, los funcionarios de turno vienen repitiendo el mismo argumento para justificar el alto nivel de desocupación: el aumento de la "tasa de actividad" (pasó del 39 por ciento en 1990 a casi el 43 por ciento en los últimos dos años). Esta mide la proporción de la población que ofrece sus servicios en el mercado de trabajo. Si la cantidad de gente que busca trabajo aumenta al mismo ritmo que el crecimiento vegetativo (estimado en el 1,9 por ciento anual), la tasa de actividad permanece constante. Pero hay otros factores por los cuales son muchos más los que buscan trabajo: mayor número de miembros de la familia que deben salir a trabajar para solventar el presupuesto del hogar (hijos adolescentes, mujeres) y una tendencia de las personas mayores a prolongar su vida útil, ya sea por los bajos haberes jubilatorios o porque no llegan a reunir las condiciones necesarias (en años de aporte) para acceder al beneficio previsional.

## 4 "Hay que reducir los costos de contratación de mano de obra por parte de las empresas para aumentar la oferta de empleos."

Es otro argumento reiterado desde hace años, con el que se justifi-

caron las sucesivas reformas laborales, siendo prácticamente la misma la exclusiva "política de empleo" implementada desde el Estado. El razonamiento es una típica simplificación neoliberal: si se eliminan las restricciones al libre funcionamiento del mercado de trabajo, el ajuste en etapas de recesión se hará vía precios (baja del salario real) y se minimizará el ajuste vía cantidades (desocupación). En épocas de auge, por la misma lógica con mercado libre el empleo reaccionaría más rápidamente a los estímulos. Con el mismo criterio, se sostiene que con la baja de impuestos a la producción (a los intereses pagados por las empresas, ahora, o en los aportes patronales y a la importación de bienes de capital, antes) aumenta la rentabilidad de las empresas y con ello sube la inversión y el nivel de empleo. En una economía abierta, ello generaría aumento de la productividad y competitividad de los productos, con un incremento de las exportaciones. La realidad demostró que nada de esto ocurrió en el pasado: la reducción de aranceles e impuestos a la importación fue aprovechada para comprar maquinarias importadas que aumentaron la sustitución de mano de obra. Por otra parte, la experiencia indica que las diferentes modalidades de flexibilización sólo sirvieron para legitimar los abusos ilegales ya practicados por las empresas desde épocas anteriores. Desde las distintas conducciones económicas (Cavallo-Fernández-Machinea) se minimizó desde hace casi una década los efectos devastadores sobre el empleo de las distintas medidas que tendieron a achicar el mercado interno.

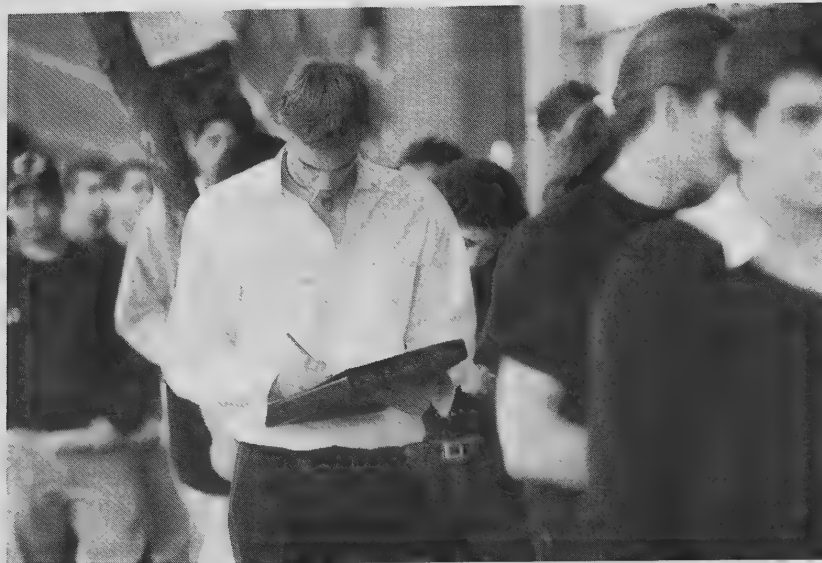
## 5 Nos movemos en el mismo sentido que indica la tendencia mundial.

Las estrategias de flexibilización salarial tampoco son las recetas adoptadas por las economías más competitivas del mundo. Estados Unidos y el Reino Unido introdujeron, en los últimos años, modificaciones en sentido contrario a las políticas de flexibilización anterior. El primero elevó los salarios mínimos y el segundo reinstaló su vigencia, después de haber sido suprimido durante el thatcherismo.



DESOCUPADOS SUPERO LOS 4 MILLONES

# pudo con el desempleo



La cola de la desocupación no se achicó, sino que se estiró un poquito tras un año de Alianza. Se agravó la situación en provincia de Buenos Aires y Santa Fe. Mejoró algo en Córdoba.

salíó a buscar trabajo, de acuerdo a la medición del Indec, fue exactamente igual al de octubre del '99. La tasa de actividad se ubicó en ambos casos en 42,7 por ciento.

Los datos reflejan el fracaso del Gobierno en su intento por mejorar el panorama laboral del país, a pesar de la antojadiza interpretación de la ministra de Trabajo. En el distrito que administra, tampoco le fue nada bien al peronista Carlos Ruckauf. En el conurbano bonaerense el desempleo saltó del 16,1 al 16,5 por ciento, aunque la subocupación bajó de 16,5 a 16 por ciento.

Pero en la provincia se encuentra el distrito con mayor desocupación de toda la Argentina: Mar del Plata-Batán, donde la tasa se disparó al dramático 20,8 por ciento, frente al 14,7 de octubre del '99. Ningún centro urbano de todo el país registraba, desde 1996, un índice tan alto para la onda octubre. Y desde esa fecha hasta el presente, sólo en Concordia (Entre Ríos) hubo más desocupación en mayo de este año. Además, el desempleo también subió en Bahía Blanca (de 14,6 a 17 por ciento) y en el Gran La Plata (de 14 a 15,6 por ciento), los otros distritos bonaerenses donde releva el Indec.

En Santa Fe y Córdoba, provincias

gobernadas por otros presidenciales del justicialismo, la situación fue dispar. En la primera se registró una baja de la desocupación en el Gran Córdoba de 13,6 a 12,5, pero en Río Cuarto aumentó de 9,9 a 11,1 por ciento. En Santa Fe, el desempleo subió en los dos distritos relevados. En el Gran Rosario pasó de 16,8 a 17,8 -es el distrito con el quinto nivel más alto de Argentina- y en el Gran Santa Fe creció de 13,4 a 15,7. Del lado de las jurisdicciones con gobierno de la Alianza, en la Ciudad de Buenos Aires la desocupación semantuvo prácticamente en el mismo nivel de hace un año, ya que ascendió de 10,3 a 10,4 por ciento.

El segundo conglomerado con más desempleo del país es Jujuy-Palpalá, con 19,1 por ciento. En el otro extremo, Río Gallegos conserva el mérito de ser la ciudad con la tasa más baja: apenas 1,9 por ciento. Por región, el noroeste es la más castigada, ya que entre desocupación y subocupación, en Jujuy los problemas laborales afectan al 34,8 por ciento de la población, mientras que en Tucumán el nivel alcanza a 34,9, en Salta al 31,9, en Catamarca al 31,5, en La Rioja al 28,5, y en Santiago del Estero -con el mejor guarismo- al 18,8 por ciento.

## El mapa de la crisis laboral

Tasa de desocupación y subocupados

-octubre 2000, en porcentaje-

Provincia	Desocupación	Subocupados
<b>Aglomerado urbano</b>		
Buenos Aires/		
Bahía Blanca	17,0	11,7
Gran La Plata	15,6	15,7
Catamarca	16,8	14,7
Córdoba	12,5	13,3
Corrientes	16,7	10,9
Chaco	11,3	12,4
Chubut	13,3	13,1
Entre Ríos	13,5	15,2
Formosa	11,1	8,3
Jujuy	19,1	15,7
La Pampa	11,2	12,0
La Rioja	12,1	16,4
Mendoza	10,0	15,1
Misiones	7,1	17,9
Neuquén	14,0	14,2
Salta	14,9	17,0
San Juan	12,8	21,5
San Luis	9,4	18,9
Santa Cruz	1,9	6,7
Santa Fe/		
Gran Rosario	17,8	16,6
Gran Santa Fe	15,7	16,3
Sgo. del Estero	10,5	8,3
Tierra del Fuego	12,8	10,2
Tucumán	18,4	16,5
Buenos Aires/		
Mar del Plata-Batán	20,8	14,8
Córdoba	11,1	10,4
Entre Ríos	17,9	16,3
Ciudad de Bs. As.	10,4	11,0
Partidos del conurbano	16,5	16,0
<b>Total 28 aglomerados urbanos relevados</b>	<b>14,7</b>	<b>14,6</b>

Fuente: Indec.

## Evaluación de la tasa de desempleo

**Claudio Lozano**, economista de la CTA  
**"Se disfraza"**



"No tiene sentido, resulta una falacia comparar el resultado de octubre con el de mayo. Por una cuestión de estacionalidad, la cantidad de gente que busca empleo decrece hacia finales de año, por lo que es lógico que la tasa de desempleo baje entre mayo y octubre. La realidad marca que seguimos teniendo un índice de desocupación altísimo, y sería peor si no se disfrazara con los planes laborales oficiales. El problema es muy serio: además del desempleo, la Argentina convive con un altísimo porcentaje de la población que está subempleada, el trabajo clandestino y un sobreempleo importante. Y las perspectivas son negras. Cualquier proyección sería indicar que, aun con la economía expandiéndose un 5 por ciento anual, la generación de puestos de trabajo no llegaría a compensar el ingreso de gente nueva al mercado laboral. Por este camino, si se continúa con este rumbo económico, no existe la solución al flagelo del desempleo. No hay margen para mejorar la situación social, que además conlleva la degradación del proceso democrático. Decir que la reforma laboral ayuda a dar trabajo es una verdadera payasada".

**Daniel Funes de Rioja**, asesor de la UIA  
**"Cifra muy alta"**



"La cantidad de gente sin trabajo y subocupada está reflejando un cuadro general de actividad bastante complejo en la Argentina, un cuadro de recesión. Son cifras muy altas. Cifras superiores a la media histórica de crisis, aún la de los países europeos con niveles de desocupación elevados que, obviamente, tienen una mayor protección social. El dato no me parece positivo. Si bien con respecto a la medición de mayo pasado el dato es mejor, no lo es si tenemos en cuenta que normalmente en octubre baja la cantidad de gente que se incorpora al mercado laboral. No es que haya menos gente con problemas de trabajo, sino que por efecto desaliento o por efecto estacional hay gente que no busca trabajo. Lo que está diciendo ese fenómeno es que ese efecto desaliento hace que la gente no busque trabajo pero no porque haya resuelto sus problemas, sino porque no cree que los vaya a resolver. Las empresas no están tomando trabajadores porque no hay crecimiento de la producción, salvo las que están vinculadas al turismo o a alguna de las actividades sazonales. En este momento, sigue habiendo destrucción de puestos de trabajo".

En Internet **USERS** #3 | Diciembre

Te contamos todo lo que tenés que saber para comprar en Internet:

• ¿Es seguro enviar los datos de la tarjeta de crédito? • ¿Qué se puede comprar? • Comparamos los sitios top de compras en la Argentina • Para tu primera vez: una compra paso a paso • Nuevas maneras de comprar y vender: compras comunitarias, subastas, trueques, clasificados on line.

En el CD:

**Flash 5**

Trial x 30 días

**Flash 3:** completo sin limitaciones

**INTERNET**  
**USERS**

users.tectimes.com



LUIS BORDON, EL PADRE DEL ESTUDIANTE ASESINADO

## "No cubre las expectativas"

Por C.A.

Desde la casa en la que ha vivido con su familia durante el juicio por el asesinato de su hijo, Luis Bordón desgana la sentencia judicial que los deja a medio camino entre la satisfacción y la "necesidad de continuar investigando la enorme trama de encubrimiento" del crimen. "En este momento estamos con la custodia de la Gendarmería Nacional por el nivel de violencia que se vivió en los tribunales -le dijo ayer a *Página/12* después de haber sido insultado ante los ojos pasivos de los policías mendocinos que custodiaban los juzgados-. Las amenazas empezaron hace varios días. Hoy en tribunales hubo gente gritando desde 'hay que matar a todos los zurdos' hasta 'que se reabran los campos de concentración de la dictadura'."

¿Cómo toman ustedes estas agresiones después de un año en el que han recibido todo tipo de presiones?

-Son los familiares de asesinos

y esa es la educación que tienen.

¿Qué opinan de las condenas y las absoluciones decididas por los jueces?

-Lo primero es que nosotros, hace tres años, cuando nos preguntaban si estaban todos los culpables entre los detenidos decíamos que allí estaban los autores materiales sentados. Nos dio la razón la Justicia. Luego hay que decir que más allá de ese logro la condena no cubre las expectativas. Tendrían que haber sido muy superiores por la responsabilidad institucional que tenía esta gente y por el poder que ostentaba.

¿Cómo se explica la condena a sólo dos años para el cabo Merello que estaba acusado de homicidio?

-El tribunal considera demostrado que los tres que golpearon a Sebastián son los del móvil 739. Merello quedó en el destacamento cuando Sebastián se escapa y no estuvo en el momento de los golpes. Pero creo que si hubiera abierto la boca podría haber llegado con el auxilio necesario para salvar la vida de mi hijo que es-

tuvo días agonizando sin atención médica mientras ellos decidían cómo ocultarlo todo.

¿Qué implica la condena a 15 años del comisario Trentini?

-Es el hombre que decide la vida o la muerte. Cuando los policías le pegan a Sebastián y lo dejan inconsciente él tenía dos opciones: brindarle atención médica a mi hijo o encubrirlos y dejarlo morir para después desaparecerlo o plantar su cuerpo como lo hicieron. Es el que decide el secuestro, no darle atención ni comida, el que decide su muerte.

El gobierno mendocino finalmente deberá pagar un resarcimiento como responsable del crimen. ¿Qué opina de eso?

-La provincia fue condenada a pagar el resarcimiento económico, pero eso en verdad es lo que menos nos importa. Lo que sí es preocupante es la actitud del gobierno al tratar de defender a los policías cuando ellos mismos los habían exonerado. Lo peor fue la connivencia entre la provincia y los abogados defensores de los acusados.

CONDENARON A CINCO POLICIAS

## Culpables de

Por Cristian Alarcón

La sonrisa del comisario Hugo Trentini, burlona durante los tres meses de juicio oral por la muerte de Sebastián Bordón, se desdibujó ayer en una mueca agria cuando cerca de las cuatro de la tarde la Justicia lo condenó a 15 años como el máximo responsable del asesinato. El tribunal sanrafaelino que juzgó durante tres meses a siete policías y dos civiles por el crimen terminó condenando a entre 10 y 12 años por "lesiones graves y abandono de persona seguida de muerte" a los tres uniformados acusados de golpear hasta dejar inconsciente al chico de Moreno. El fallo fue benévolo con el cabo que cuidaba a Sebastián cuando escapó del destacamento de El Nihuil, acusado de homicidio, condenándolo sólo a dos años por encubrimiento. La misma pena recibió una parapsicóloga por encubrimiento. Dos jefes policiales y un camionero acusados de mentir como la mentalista fueron absueltos. Aún así, los jueces decidieron que, por el beneficio de la ley del dos por uno, los condenados no irán a la cárcel hasta que un tribunal superior confirme la resolución en su contra. La sentencia confirmó que la muerte del joven fue obra no tanto de una paliza policial como de una maniobra institucional para proteger a los cuadros de la corporación que en Mendoza sigue teniendo el peso de las peores malditas policías argentinas.

Todavía no se leía el fallo cuando en las puertas de los tribunales de San Rafael se sintió el rancio olor a los viejos malos tiempos. "Hay que matar a todos los zurdos!", gritó un hombre de civil y bigotes en la esquina que forman las dos alas del antiguo edificio de la Justicia de San Rafael. Envalentonado entre un contingente de furiosos parientes de los acusados cuatro hombres oficiaban de coro fascista y uno de ellos

**Marcas:** Los golpes que recibió le dejaron en el cuerpo marcas que a la luz de las pericias resultaron ser el impacto de los puños y los borceguíes de la fuerza.

con las manos como altoparlantes no paraba de ladrar: "¡Tienen que volver a usar los sótanos de los tribunales!". Parecía bien informado sobre el pasado sucio de la tierra de los vinos. En los subsuelos del edificio eran detenidos los desaparecidos de San Rafael.

Cuando hace tres meses, antes de que partieran a Mendoza, este cronista le preguntó a Miriam y Luis Bordón cuál había sido el momento más difícil desde que su hijo salió de Moreno rumbo a su viaje de egresados, ellos contestaron que los días durante los cuales Sebastián permaneció desaparecido fueron peores que la certeza de su final. Fueron diez noches y diez días desde que al mediodía del 2 de octubre de 1997 el chico salió corriendo del destacamento del paraje El Nihuil, en uno de los extremos del imponente Cañón del Atuel. Sebastián había tenido ataques de paranoia los días anteriores. Al regresar de una

Un comisario fue

condenado a 15 años como máximo responsable; los tres policías acusados de golpear al estudiante recibieron entre 10 y 12 años. Hubo dos condenas leves por encubrimiento. Todos seguirán en libertad hasta que el fallo esté firme.

excursión a Las Leñas llegó a sacar medio cuerpo por la ventanilla del micro gritando que lo querían matar. Como el chico empeoraba, sus profesoras no hicieron nada mejor que dejarlo bajo la custodia de la policía en Malargue, desde donde lo llevaron a El Nihuil. Allí pasó la noche junto al cabo Merello. El policía siempre dijo que al día siguiente de la nada el chico lo golpeó por atrás en la cabeza dejándolo desmayado y que ya no volvió a verlo.

En el juicio oral quedó probado que Sebastián corrió desesperado en dirección al cañón por un camino de tierra usado por camiones y los micros del personal de una empresa de la zona. Fue el chofer de uno de esos ómnibus el que lo vio cerca de la una de la tarde a pocos metros del barranco donde luego la policía acomodaría su cuerpo simulando un accidente. Apenas escapó del destacamento un llamado alertó a la comisaría 38 del incidente. Desde la seccional en San Rafael salió el móvil 739 en el que iban los agentes dilectos del comisario Trentini: Gualpa, Gómez y Cubillos al volante. Los jueces de la Cámara del Crimen Domingo Mauricio, Mario Giambastiani y Jorge Germanó consideraron probado que fueron ellos los que lo encontraron cerca de ese lugar pasada las 13.

Aplicando la ley que más cono-



Todos los acusados frente al presidente. Seguirán excarcelados hasta que se

PAGINA/12 PRESENTA

## ¡ARRIBA eITELON!

Una colección de las obras de teatro, ópera y ballet más famosas de todos los tiempos en versiones especialmente adaptadas para chicos.

¡CON USTEDES...!



Versión de Beatriz Ferro  
Dibujos de Elena Torres

MAÑANA SABADO, CON EL DIARIO

**Página/12**  
Detrás de esta alfombra hay gente que piensa.



LUIS BORDON, EL PADRE DEL ESTUDIANTE ASESINADO

# "No cubre las expectativas"

Por C.A.

Desde la casa en la que ha vivido con su familia durante el juicio por el asesinato de su hijo, Luis Bordon desgrana la sentencia judicial que los deja a medio camino entre la satisfacción y la "necesidad de continuar investigando la enorme trama de encubrimiento" del crimen. "En este momento estamos con la custodia de la Gendarmería Nacional por el nivel de violencia que se vivió en los tribunales -le dijo ayer a *Página/12* después de haber sido insultado ante los ojos pasivos de las policías mendocinas que custodiaban los juzgados-. Las amenazas empezaron hace varios días. Hoy en tribunales hubo gente gritando desde 'hay que matar a todos los zurdos' hasta 'que se reabran los campos de concentración de la dictadura'."

—¿Cómo toman ustedes estas agresiones después de un año en el que han recibido todo tipo de presiones?

—Son los familiares de asesinos

y esa es la educación que tienen. —¿Qué opinan de las condenas y las absoluciones decididas por los jueces?

—Lo primero es que nosotros, hace tres años, cuando nos preguntaban si estaban todos los culpables entre los detenidos decíamos que allí estaban los autores materiales sentados. Nos dio la razón la Justicia. Luego hay que decir que más allá de eso, la condena no cubre las expectativas. Tendrían que haber sido muy superiores por la responsabilidad institucional que tenía esta gente y por el poder que ostentaba.

—¿Cómo se explica la condena a sólo dos años para el cabo Merello que estaba acusado de homicidio?

—El tribunal considera demostrado que los tres que golpearon a Sebastián son los del móvil 739. Merello quedó en el destacamento cuando Sebastián se escapa y no estuvo en el momento de los golpes. Pero creo que si hubiera abierto la boca podría haber llegado con el auxilio necesario para salvar la vida de mi hijo que es-

tuvo días agonizando sin atención médica mientras ellos decidían cómo ocultarlo todo.

—¿Qué implica la condena a 15 años del comisario Trentini?

—Es el hombre que decide la vida o la muerte. Cuando los policías le pegan a Sebastián y lo dejan inconsciente él tenía dos opciones: brindarle atención médica a mi hijo o encubrirlos y dejarlo morir para después desaparecerlo o plantar su cuerpo como lo hicieron. Es el que decide el secuestro, no darle atención ni comida, el que decide su muerte.

—El gobierno mendocino finalmente deberá pagar un resarcimiento como responsable del crimen. ¿Qué opina de eso?

—La provincia fue condenada a pagar el resarcimiento económico, pero eso en verdad es lo que menos nos importa. Lo que sí es preocupante es la actitud del gobierno al tratar de defender a los policías cuando ellos mismos los habían exonerado. Lo peor fue la convicción entre la provincia y los abogados defensores de los acusados.

CONDENARON A CINCO POLICIAS Y UNA MUJER POR EL HOMICIDIO DE BORDON

# Carpables de la muerte de Sebastián

Por Cristian Alarcón

La sonrisa del comisario Hugo Trentini, burlesca durante los tres meses de juicio oral por la muerte de Sebastián Bordon, se desdibujó ayer en una mueca agria cuando cerca de las cuatro de la tarde la Justicia lo condenó a 15 años como el máximo responsable del asesinato. El tribunal sanrafaelino que juzgó durante tres meses a siete policías y dos civiles por el crimen terminó condenando a entre 10 y 12 años por "lesiones graves y abandono de perservera" a los tres uniformados acusados de golpear hasta dejar inconsciente al chico de Moreno. El fallo fue benévolo con el cabo que cuidaba a Sebastián cuando escapó del destacamento de El Nihuil, acusado de homicidio, condenándolo sólo a dos años por encubrimiento. La misma pena recibió una parapsicóloga por encubrimiento. Dos jefes policiales y un camionero acusados de mentir como la mentalista fueron absueltos. Aún así, los jueces decidieron que, por el beneficio de la ley del dos por uno, los condenados no irán a la cárcel hasta que un tribunal superior confirme la resolución en su contra. La sentencia confirmó que la muerte del joven fue obra no tanto de una paliza policial como de una maniobra institucional para proteger a los cuadros de la corporación que en Mendoza sigue teniendo el peso de las peores malas políticas argentinas.

Todavía no se leía el fallo cuando en las puertas de los tribunales de San Rafael se sintió el rancido olor a los viejos malos tiempos. "Hay que matar a todos los zurdos!", gritó un hombre de civil y uno de esos ómnibus que lo vio cerca de la una de la tarde a pocos metros del barranco donde luego la policía acomodaría su cuerpo simulando un accidente. Apenas escapó del destacamento un llamado alérgico a la comisaría 38 del incidente. Desde la seccional en San Rafael salió el móvil 739 en el que iban los agentes del comisario Trentini: Gualpa, Gómez y Cubillos al volante. Los jueces de la Cámara del Crimen Domingo Mauricio, Mario Giambastiani y Jorge Germán consideraron probado que fueron ellos los que lo encontraron cerca de ese lugar pasada las 13.

Aplicando la ley que más con-

**Marcas: Los golpes que recibió le dejaron en el cuerpo marcas que a la luz de las pericias resultaron ser el impacto de los puños y los borregués de la fuerza.**

con las manos como altoparlantes no paraba de ladrar: "¡Tienen que volver a usar los sábanas de los tribunales!". Parecía bien informado sobre el pasado sucio de la tierra de los vinos. En los subseuelos del edificio eran detenidos los desaparecidos de San Rafael.

Cuando hace tres meses, antes de que partieran a Mendoza, este cronista le preguntó a Miriam y Luis Bordon cuál había sido el momento más difícil desde que su hijo salió de Moreno rumbo a su viaje de egresados, ellos contestaron que los días durante los cuales Sebastián permaneció desaparecido fueron peores que la certeza de su final. Fueron diez noches y diez días desde que al mediodía del 2 de octubre de 1997 el chico salió corriendo del destacamento del paraje El Nihuil, en uno de los extremos del imponente Cañón del Atuel. Sebastián había tenido ataques de paranoia los días anteriores. Al regresar de una

Un comisario fue condenado a 15 años como máximo responsable; los tres policías acusados de golpear al estudiante recibieron entre 10 y 12 años. Hubo dos condenas leves por encubrimiento. Todos seguirán en libertad hasta que el fallo esté firme.

excursión a Las Leñas llegó a sacar medio cuerpo por la ventanilla del micro gritando que lo querían matar. Como el chico empujaba, sus profesores no hicieron nada mejor que dejarlo bajo la custodia de la policía en Malargue, desde donde lo llevaron a El Nihuil. Allí pasó la noche junto al cabo Merello. El policía siempre dijo que al día siguiente de la nada el chico lo golpeó por atravesar la cabeza dejándolo desmayado y que ya no volvió a verlo.

En el juicio oral quedó probado que Sebastián corrió desesperado en dirección al cañón por un camino de tierra usado por camiones y los micros del personal de una empresa de la zona. Fue el chofer de uno de esos ómnibus que lo vio cerca de la una de la tarde a pocos metros del barranco donde luego la policía acomodaría su cuerpo simulando un accidente. Apenas escapó del destacamento un llamado alérgico a la comisaría 38 del incidente. Desde la seccional en San Rafael salió el móvil 739 en el que iban los agentes del comisario Trentini: Gualpa, Gómez y Cubillos al volante. Los jueces de la Cámara del Crimen Domingo Mauricio, Mario Giambastiani y Jorge Germán consideraron probado que fueron ellos los que lo encontraron cerca de ese lugar pasada las 13.

Aplicando la ley que más con-

denado a 15 años como máximo responsable; los tres policías acusados de golpear al estudiante recibieron entre 10 y 12 años. Hubo dos condenas leves por encubrimiento. Todos seguirán en libertad hasta que el fallo esté firme.

cen lo primero que hicieron fue escrementarlo. Los golpes que recibió le dejaron en el cuerpo marcas que a la luz de las pericias resultaron ser el impacto de los puños y los borregués de la fuerza. Una de las patadas fue en la cabeza y le produjo una hemorragia que lo dejó inconsciente. Recién comenzaba lo que sería un plan perverso para proteger a los hombres que se habían ensañado con él. Uno de los testigos contó que días después, cuando el cadáver aún no aparecía, el cabo Merello le dijo que el chico que lo había golpeado "de arriba no se la llevó". Esas fueron las palabras del policía que fue condenado a dos años por encubrimiento, a pesar de que se lo acusaba de homicidio. Gómez recibió una condena de 12 años. Gualpa y Cubillos pagarán diez.

La mano de la Justicia llegó sólo un poco más allá de ese grupo de hombres. La parapsicóloga Amanda Ledesma, vieja colaboradora esotérica de la policía mendocina, fue sentenciada a dos años por encubridora. Ella fue la mujer que juró, cuando Sebastián todavía estaba vivo, que el joven le hizo dedo en una ruta fuera de la provincia. El plan consistía en desviar la atención de la zona de El Nihuil para alejar de allí a Luis Bordon que desde el primer minuto buscaba a su hijo, distraído por las maniobras de los uniformados que se distimulaban preocuparse por el destino de su víctima.

Esta trama se basa la decisión del tribunal al dar la pena más alta del grupo al comisario Trentini. Como mandados de la 38 Trentini tuvo a su cargo todas las decisiones que continuaron al golpe mal dado.

Y en esa trama también está el límite de la sentencia que sobrepasó al comisario Juan de Dios Atencio, ex jefe de la Unidad Regional, al comisario Plácido Escobar, de Malargue y al camionero Humberto Vega Giménez, todos acusados por encubrimiento. Sin embargo, junto a las condenas más leves que las esperadas los magistrados ordenaron que un fiscal investigue a una larga lista de policías que podrían haber participado en la maniobra para ocultar el cuerpo agonizante de un adolescente de 19 años fanático de Rácing, que se convertiría en el símbolo de lo que la brutalidad policial puede hacer hasta en los lugares más hermosos de esta apalada República.

Tiene pendiente otro por coimas en 16 oportunidades. **Daniel Gómez:** El fiscal pidió una condena de 15 años por homicidio. Los jueces le dieron 12 por el delito de "lesiones graves con exceso" que le dio el cargo público. Comparte con Trentini la misma causa por 16 denuncias de coima. Es una investigación en la que se ha determinado que Gómez, como miembro de la oficina de Contravenciones, Viajes de la comisaría 38, pedía colaboraciones de entre 390 y 100 pesos a los que incumplían las normas a cambio de la exención de las multas. Es uno de los tres policías que interceptaron a Sebastián Bordon en el móvil 739 de la comisaría 38. Junto a Ro-



Los padres y la hermana del estudiante asesinado se retiran de los tribunales. La familia tiene custodia, tras haber sido amenazada en numerosas oportunidades.

**Hugo Trentini:** El fiscal solicitó 20 años de cárcel por homicidio. El tribunal lo condenó a 15. Era el titular de la comisaría 38, a cargo de la zona en la que desapareció el estudiante. Con el caso Bordon saltó la contradicción palpable entre su ascendente carrera policial y sus antecedentes penales. En 1987 fue detenido por orden de la Justicia federal por robo de automóviles y adulteración de documentación de autos. Continuó dentro de la fuerza y la pena nunca se hizo efectiva. Tuvo dos denuncias por apremios ilegales y una por lesiones graves. "Nosotros somos diferentes a la Bonarense", le dijo a Luis Bordon cuando el padre del chico llegó a San Rafael a buscarlo. El mismo en 1995 golpeó a una pareja que había robado productos en un súper: al hombre le quebró la clavícula. Esta semana debió someterse también a un juicio por apremios ilegales.

**Abelardo Cubillos:** El fiscal pidió para él 15 años por homicidio. Fue condenado a diez por el mismo delito que Gómez y Gualpa. Era el chofer y el hombre de confianza de Trentini. Fue también el que manejó el móvil 739, en el que iban sus compañeros Gualpa y Gómez, quienes interceptaron a Sebastián cerca del Cañón de Atuel y le dieron la paliza que lo dejó inconsciente. Antecedentes policiales: una causa por falsificación de instrumento público y estas reiteradas.

**Esteban Merello:** Estaba acusado por homicidio y el fiscal pidió 15 años de prisión. Lo sentenciaron por a dos años de cárcel por encubrimiento. Era el cabo a

cargo del destacamento de El Nihuil, donde pasó su última noche Sebastián Bordon. Dijo siempre que el chico lo golpeó y salió corriendo. Reconoció que fue alcohólico. Borracho le dijo a un hombre en un bar del paraje Rama Caída, cerca de su casa, que "Bordon me pegó pero no se la llevó de arriba". El testimonio de esa persona, conseguido por la investigación de un enviado del ex gobernador Arturo Lafalla, fue la punta del iceberg, cuando al día siguiente del hallazgo del cuerpo en un barranco, se apuntó a la pista policial en el crimen.

**Amanda Ledesma:** El fiscal pidió cinco años por encubrimiento. Fue condenada a dos por ese delito. Ledesma fue la parapsicóloga que mintió al declarar que había visto al chico con vida fuera de la provincia en una de las operaciones de distracción durante los días en que Bordon agonizaba.

**Juan de Dios Atencio:** El fiscal pidió para él los dos años por encubrimiento. Fue sobornado. Era el jefe de la Unidad Regional de San Rafael, el mando superior de la zona en que ocurrió el crimen.

**Carlos Plácido Escobar:** Estaba acusado de encubrimiento pero el fiscal pidió su absolución y le fue concedida. Ex jefe de la Comisaría 24 de Malargue. Fue denunciado por un sobreviviente de la represión ilegal como uno de los hombres que la torturaba en un campo de concentración mendocino. Integró el D2, un grupo formado por el comisario Julio Santuccion, el Camps cuyano. Sin embargo al asumir como gobernador José Octavio Bordon en 1987 lo designó el jefe de su custodia. También fue uno de los hombres clave en la Dirección de Informaciones de la policía mendocina.

**Quiénes son los acusados**

**Abelardo Cubillos:** El fiscal pidió para él 15 años por homicidio. Fue condenado a diez por el mismo delito que Gómez y Gualpa. Era el chofer y el hombre de confianza de Trentini. Fue también el que manejó el móvil 739, en el que iban sus compañeros Gualpa y Gómez, quienes interceptaron a Sebastián cerca del Cañón de Atuel y le dieron la paliza que lo dejó inconsciente. Antecedentes policiales: una causa por falsificación de instrumento público y estas reiteradas.

**Esteban Merello:** Estaba acusado por homicidio y el fiscal pidió 15 años de prisión. Lo sentenciaron por a dos años de cárcel por encubrimiento. Era el cabo a

**REHENES**

Tres ladrones intentaron robar un departamento del barrio de Caballito y durante el asalto mantuvieron como rehenes a la dueña y a su hija. Los hombres aprovecharon para entrar al movimiento constante en el edificio, debido a que se realizaban tareas de refacción. Uno de ellos tocó timbre en el 7º E, amenazó a la propietaria con un arma y se puso a robar el departamento. Un vecino que estaba en la comisaría 14ª. Los policías ingresaron a la vivienda por el balcón, lograron detener al ladrón y liberar a las mujeres. Los otros dos asaltantes escaparon.

**Más policías detenidos**

Con la detención de un oficial inspector y de un cabo ya suman nueve los policías detenidos en Vicente López por integrar una presunta asociación ilícita acusada de cometer fraude al Estado a través de realizar servicios de custodias en los comercios sin autorización y sin el aporte del dinero correspondiente, además de extorsionar a computadores de la fuerza, entre otros delitos. El fiscal que investiga la causa ordenó la captura nacional e internacional de otros tres policías, aún prófugos.

**Otra muerte en ascensor**

El encargado de un edificio del barrio de Caballito murió al caer en el hueco de un ascensor, cuando intentaba salir de la máquina, detenida entre el tercer y el cuarto piso por un corte de luz. El miércoles, en un accidente similar, perdió la vida un hombre en el microcentro. Néstor Rodríguez, titular de la Dirección de Contralor de Instalaciones, indicó que el organismo recibe dos denuncias por día de gente atrapada en ascensores.

**Heladera fatal**

Un nene de 3 años murió asfixiado cuando jugaba dentro de una heladera en desuso, en un baldío en Florencio Varela. El cuerpo fue hallado por la policía, que buscaba al chiquito a raíz de la denuncia por desaparición que había hecho la mamá. El baidío, ubicado en la esquina de Jacarandá y Capacho, lindaba con la casa de la abuela del chico.

**Marcha en dos ruedas**

La Asociación de Ciclistas Urbanos organiza el próximo domingo una "Marcha de la bici", con el objetivo de reclamar que sea posible llegar de Buenos Aires a Tigre a través de una ciclovía costera. La salida será en Palermo (Paseo de la Infancia) a las 10, por Libertador, los ciclistas llegarán a San Isidro para emprender luego camino a Tigre. "La idea es consolidar como espacio público los terrenos que se están recuperando de la costa", expresó Martín Cárdena, presidente de la ACU.

PAGINA/12 PRESENTA

# ¡ARRIBA EL TELÓN!

Una colección de las obras de teatro, ópera y ballet más famosas de todos los tiempos en versiones especialmente adaptadas para chicos

¡CON USTEDES...!

Strawinsky PETRUCHKA

Versión de Beatriz Ferro

Dibujos de Elena Torres

MAÑANA SABADO, CON EL DIARIO

Página/12



IAS Y UNA MUJER POR EL HOMICIDIO DE BORDON

# de la muerte de Sebastián

cen lo primero que hicieron fue escarmentarlo. Los golpes que recibió le dejaron en el cuerpo marcas que a la luz de las pericias resultaron ser el impacto de los puños y los borreguies de la fuerza. Una de las patadas fue en la cabeza y le produjo una hemorragia que lo dejó inconsciente. Recién comenzaba lo que sería un plan perverso para proteger a los hombres que se habían ensañado con él. Uno de los testigos contó que días después, cuando el cadáver aún no aparecía, el cabo Merello le dijo que el chico que lo había golpeado "de arriba no se la llevó". Esas fueron las palabras del policía que fue condenado a dos años por encubrimiento, a pesar de que se lo acusaba de homicidio. Gómez recibió una condena de 12 años. Gualpa y Cubillos pagarán con diez.

La mano de la Justicia llegó sólo un poco más allá de ese grupo de hombres. La parapsicóloga Amanda Ledesma, vieja colaboradora esotérica de la policía mendocina, fue sentenciada a dos años por encubridora. Ella fue la mujer que juró, cuando Sebastián todavía estaba vivo, que el joven le hizo dedo en una ruta fuera de la provincia. El plan consistía en desviar la atención de la zona de El Nihuil para alejar de allí a Luis Bordón que desde el primer minuto buscaba a su hijo, distraído por las maniobras de los uniformados que simulaban preocuparse por el destino de su víctima.

En esa trama se basa la decisión del tribunal al dar la pena más alta del grupo al comisario Trentini. Como mandamás de la 38 Trentini tuvo a su cargo todas las decisiones que continuaron al golpe mal dado.

Y en esa trama también está el límite de la sentencia que sobrepasó al comisario Juan de Dios Atencio, ex jefe de la Unidad Regional, al comisario Plácido Escobar, de Malarque y al camionero Humberto Vega Giménez, todos acusados por encubrimiento. Sin embargo, junto a las condenas más leves que las esperadas los magistrados ordenaron que un fiscal investigue a una larga lista de policías que podrían haber participado en la maniobra para ocultar el cuerpo agonizante de un adolescente de 19 años fanático de Racing, que se convertiría en el símbolo de lo que la brutalidad policial puede hacer hasta en los lugares más hermosos de esta apaleada República.



Los padres y la hermana del estudiante asesinado se retiran de los tribunales.

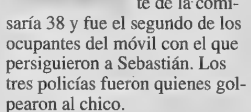
La familia tiene custodia, tras haber sido amenazada en numerosas oportunidades.

**Hugo Trentini:** El fiscal solicitó 20 años de cárcel por homicidio. El tribunal lo condenó a 15. Era el titular de la comisaría 38, a cargo de la zona en la que desapareció el estudiante. Con el caso Bordón saltó la contradicción palpable entre su ascendente carrera policial y sus antecedentes penales. En 1987 fue detenido por robo de la Justicia federal por robo de automotores y adulteración de documentación de autos. Continuó dentro de la fuerza y la pena nunca se hizo efectiva. Tuvo dos denuncias por apremios ilegales y una por lesiones graves. "Nosotros somos diferentes a la Bonaerense", le dijo a Luis Bordón cuando el padre del chico llegó a San Rafael a buscarlo. El mismo en 1995 golpeó a una pareja que había robado productos en un súper: al hombre le quebró la clavícula. Esta semana debió someterse también a un juicio por apremios ilegales.

Tiene pendiente otro por coimas en 16 oportunidades. **Daniel Gómez:** El fiscal pidió una condena de 15 años por homicidio. Los jueces le dieron 12 por el delito de "lesiones graves con exceso en el ejercicio del cargo público". Comparte con Trentini la misma causa por 16 denuncias de coima. Es una investigación en la que se ha determinado que Gómez, como miembro de la oficina de Contravenciones Viales de la comisaría 38, pedía colaboraciones de entre 390 y 100 pesos a los que incumplían las normas a cambio de la exención de las multas. Es uno de los tres policías que interceptaron a Sebastián Bordón en el móvil 739 de la comisaría 38. Junto a Ro-

berto Gualpa y Abelardo Cubillos, fue quien lo golpeó hasta dejarlo inconsciente.

**Roberto Gualpa:** El fiscal solicitó una pena de 15 años. Lo condenaron a 10 por el mismo delito de "lesiones graves con exceso" que a Gómez. Era agente de la comisaría 38 y fue el segundo de los ocupantes del móvil con el que persiguieron a Sebastián. Los tres policías fueron quienes golpearon al chico.



## Quiénes son los acusados

**Abelardo Cubillos:** El fiscal pidió para él 15 años por homicidio. Fue condenado a diez, por el mismo delito que Gómez y Gualpa. Era el chofer y el hombre de confianza de Trentini. Fue también el que manejó el móvil 739, en el que iban sus compañeros Gualpa y Gómez, quienes interceptaron a Sebastián cerca del Cañón de Atuel y le dieron la paliza que lo dejó inconsciente. Antecedentes policiales: una causa por falsificación de instrumento público y estafas reiteradas.

**Esteban Merello:** Estaba acusado por homicidio y el fiscal pidió 15 años de prisión. Lo sentenciaron por dos años de cárcel por encubrimiento. Era el cabo a

cargo del destacamento de El Nihuil, donde pasó su última noche Sebastián Bordón. Dijo siempre que el chico lo golpeó y salió corriendo. Reconoció que fue alcohólico. Borracho le dijo a un hombre en un bar del paraje Rama Caída, cerca de su casa, que "Bordón me pegó pero no se la llevó de arriba". El testimonio de esa persona, conseguido por la investigación de un enviado del ex gobernador Arturo Lafalla, fue la punta del iceberg, cuando al día siguiente del hallazgo del cuerpo en un barranco, se apuntó a la pista policial en el crimen.

**Amanda Ledesma:** El fiscal pidió cinco años por encubrimiento. Fue condenada a dos por ese delito. Ledesma fue la parapsicóloga que mintió al declarar que había visto al chico con vida fuera de la provincia en una de las operaciones de distracción durante los días en que Bordón agonizaba.

**Juan de Dios Atencio:** El fiscal pidió para él dos años por encubrimiento. Fue sobornado. Era el jefe de la Unidad Regional de San Rafael, el mando superior de la zona en que ocurrió el crimen.

**Carlos Plácido Escobar:** Estaba acusado de encubrimiento pero el fiscal pidió su absolución y le fue concedida. Ex Jefe de la Comisaría 24 de Malarque. Fue denunciado por un sobreviviente de la represión ilegal como uno de los hombres que la torturaba en un campo de concentración mendocino. Integró el D2, un grupo formado por el comisario Julio Santuccioni, el Campesino cuyano. Sin embargo al asumir como gobernador José Octavio Bordón en 1987 lo designó el jefe de su custodia. También fue uno de los hombres clave en la Dirección de Informaciones de la policía mendocina.



## REHENES

Tres ladrones intentaron robar un departamento del barrio de Caballito y durante el asalto mantuvieron como rehenes a la dueña y a su hija. Los hombres aprovecharon para entrar al movimiento constante en el edificio, debido a que se realizaban tareas de refacción. Uno de ellos tocó timbre en el 7º E, amenazó a la propietaria con un arma y se puso a robar el departamento. Un vecino que notó movimientos extraños llamó a la comisaría 14ª. Los policías ingresaron a la vivienda por el balcón, lograron detener al ladrón y liberar a las mujeres. Los otros dos asaltantes escaparon.

## Más policías detenidos

Con la detención de un oficial inspector y de un cabo ya suman nueve los policías detenidos en Vicente López por integrar una presunta asociación ilícita acusada de cometer fraude al Estado a través por realizar servicios de custodias en los comercios sin autorización y sin el aporte del dinero correspondiente, además de extorsionar a compañeros de la fuerza, entre otros delitos. El fiscal que investiga la causa ordenó la captura nacional e internacional de otros tres policías, aún prófugos.

## Otra muerte en ascensor

El encargado de un edificio del barrio de Caballito murió al caer en el hueco de un ascensor, cuando intentaba salir de la máquina, detenida entre el tercer y el cuarto piso por un corte de luz. El miércoles, en un accidente similar, perdió la vida un hombre en el microcentro. Néstor Rodríguez, titular de la Dirección de Contralor de Instalaciones, indicó que el organismo recibe dos denuncias por día de gente atrapada en ascensores.

## Heladera fatal

Un nene de 3 años murió asfixiado cuando jugaba dentro de una heladera en desuso, en un baldío en Florencio Varela. El cuerpo fue hallado por la policía, que buscaba al chiquito a raíz de la denuncia por desaparición que había hecho la mamá. El baldío, ubicado en la esquina de Jacarandá y Capacho, lindaba con la casa de la abuela del chico.

## Marcha en dos ruedas

La Asociación de Ciclistas Urbanos organiza el próximo domingo una "Marcha de la bici", con el objetivo de reclamar que sea posible llegar de Buenos Aires a Tigre a través de una ciclovía costera. La salida será en Palermo (Paseo de la Infancia) a las 10 y, por Libertador, los ciclistas llegarán a San Isidro para emprender luego camino a Tigre. "La idea es consolidar como espacio público los terrenos que se están recuperando de la costa", expresó Martín Cánova, presidente de la ACU.



Presidente del tribunal. Se confirme el fallo.



## MUSEO

La Legislatura porteña aprobó, como excepción al Código de Planeamiento Urbano, la instalación del Museo de Arte Latinoamericano de Buenos Aires, proyecto emprendido por el empresario Eduardo Constantini, en el barrio de Palermo Chico. La construcción del museo había sido objetada por los vecinos, quienes se opusieron a la decisión de emplazar en el barrio un edificio nuevo destinado a esos fines. La finalización del museo —que reunirá una de las mayores colecciones de arte latinoamericano del mundo— dependía de la aprobación de esta ley.

## La Botica, homenajeada

La Botica del Angel, de Eduardo Bergara Leumann, fue declarada sitio de interés cultural por la Legislatura porteña y hoy a las 19 se colocará una placa en celebración de esta distinción y de sus 34 años en la cultura de la ciudad. La Botica nació en 1966 y constituyó un multiespacio cultural y vanguardista que rompió con el arte convencional de la época.

# "La situación de la Fundación es peor que cuando vivía Favaloro"

El actual presidente de la entidad dijo que De la Rúa no responde las cartas que le envían.

Adeudan sueldos de octubre y noviembre.

“No sé hasta cuándo será posible resistir”, dijo Favaloro. No se trata en este caso del doctor René Favaloro, que se suicidó el 29 de julio pasado, sino de su sobrino Roberto, actual presidente de la Fundación Favaloro, que ayer protestó amargamente: la Fundación está “en una situación más difícil que cuando René vivía”. La mayoría de sus empleados no cobró todavía los sueldos de noviembre o de octubre, contó y aseguró que “dependemos de la buena voluntad de los proveedores”. Como lo había hecho su tío, se quejó de la falta de respuesta del presidente Fernando de la Rúa a una carta en la que solicitaba un subsidio. Y dijo que no sabe “hasta cuándo” la entidad podrá seguir en funciones. La institución espera el pago de una deuda del PAMI, retenida por cuestiones legales, y sus autoridades polemizan con las del IOMA, la obra social bonaerense.

“Si desea hacer una donación, marque 1”, ruega en cada llamada el

contestador automático de la Fundación Favaloro. Ayer su presidente, el cardiocirujano Roberto Favaloro, encabezaba una conferencia de prensa para anunciar los últimos logros clínicos de la entidad: el domingo se efectuaron tres trasplantes simultáneos, dos de corazón y uno de hígado. Pero cuando los periodistas preguntaron cómo está la Fundación, Favaloro estalló: “Por ahora seguimos, pero no sabemos hasta cuándo: la situación es más difícil que cuando René estaba vivo”. Como lo había hecho el creador del by-pass cardíaco, su sobrino se quejó del Presidente de la Nación: “Le mandé cartas al doctor De la Rúa, pero no hubo ninguna respuesta”, dijo Favaloro, y contó a este diario que en la carta “pedíamos un subsidio”. Roberto Favaloro agregó que “pienso en René y en cómo se debía sentir, y por ahí fue una salida”, en alusión a su suicidio.

El principal deudor de la Fundación es el PAMI, con dos millones de pesos cuyo pago quedó bloqueado por disposición judicial, a raíz de investigaciones por irregularidades durante la intervención de Víctor Alderete. Precisamente en estos días terminó la auditoría de aquellas prestaciones, cuyo resultado sería favorable al pago de la deuda.

Sin embargo, para cobrar habría que atravesar una maraña burocrática: “No se puede cobrar mientras el expediente esté en el juzgado: ¿por qué el PAMI no le pide al juez una copia certificada para seguir la tramitación?”, dijo a este diario Jorge Barrientos, director administrativo de la Fundación, y confió: “Funcionarios de alto nivel en el Ministerio de Economía nos dijeron: ‘No dejen estar el tema porque les pueden invocar la Ley de Emergencia Económica y pagarlos con bonos a 16 años’: terminariamos cobrando en 2016 por prestaciones de 1996”.

Otro gran deudor sería el IOMA, obra social de los empleados públicos bonaerenses: “Es nuestro principal cliente y pagan facturaciones de hasta un millón de pesos por mes. Pero durante todo noviembre no pagaron un centavo —según Barrientos—.



Las autoridades llamaron a conferencia por tres trasplantes.

“Le mandé cartas a De la Rúa, pero no hubo ninguna respuesta.”

**Resistir: “Cuando vivía René, él se encargaba de todo, era como el padre. Somos más jóvenes y podemos resistir un poco más; pero uno se pregunta hasta cuándo”.**

En diciembre reiniciaron los pagos, pero no hay buenas perspectivas de recuperar ese millón, que constituye el 22 por ciento de nuestra facturación total. Además, IOMA nos debe 805.000 pesos por prestaciones anteriores. Ellos dicen que están esperando calificar para los préstamos del Banco Mundial”.

El presidente del IOMA, Julio Múnicoy, respondió para este diario que “en estos días de diciembre se pagaron 700.000 pesos a la Fundación Favaloro. Restan 1.700.000, que se pagarán la semana que viene y corresponden a prestaciones de noviembre.

Quiero destacar que a todas las clínicas de la provincia de Buenos Aires se les paga a 30 días, o sea que la Fundación Favaloro cobra un mes adelantado respecto de ellas: el gobernador (Carlos) Ruckauf nos ordenó tener al día a la fundación”.

El hecho es que “no pudimos pagar los sueldos de noviembre a los empleados que ganan más de 850 pesos. Hay médicos que no terminaron de cobrar octubre y otros, setiembre. Los cirujanos y anestesiólogos que cobran por cada intervención apenas cobraron marzo”, detalló Barrientos.

Roberto Favaloro reveló que “continuamos una consultora para hacer una reestructuración en busca de mayor eficiencia económica. Las otras opciones son vender la Fundación o dejarla morir, como murió su fundador”. Y comentó: “Cuando vivía René, él se encargaba de todo, era como el padre. Somos más jóvenes y podemos resistir un poco más, pero uno se pregunta hasta cuándo”.

RECLAMO DOCENTE EN OLAVARRIA

## Marcha por la profesora

Gastón, el alumno de 15 años que apuñaló a su profesora de física, fue trasladado ayer por la mañana hasta los tribunales de menores de Azul, donde le realizaron una serie de pericias psiquiátricas y psicológicas ordenadas por el juez Eduardo Allende, quien en los próximos días resolverá sobre su situación. Los docentes de Olavarría, en tanto, cumplirán hoy a partir de las 20 una marcha de silencio por el centro de la ciudad en reclamo de justicia. Lejos del escenario de la tragedia, en La Plata, la polémica por la edad de imputabilidad de los menores siguió recalentándose: mientras el gobernador Carlos Ruckauf se pronunció a favor de abrir el debate para estudiar la posibilidad de bajarla, su vice, Felipe Solá, opinó lo contrario.

Gastón no regresó ayer a Olavarría. El juez Allende dispuso que continuara detenido en la comisaría de Rauch, una localidad bonaerense cercana a Azul y ubicada a unos 120 kilómetros de Olavarría, hasta que decida sobre su futuro: si vuelve con sus padres o queda alojado en algún instituto de menores de la provincia. Se estima que la decisión

se conocerá la semana próxima. Para resolver, el magistrado espera tener en su poder las pericias psiquiátricas y psicológicas, cuyos resultados ayer no trascendieron.

Mientras tanto, en Olavarría, el homicidio de Maritza Prezzolli movilizó a unos trescientos docentes que, el miércoles, se reunieron en la Escuela Media N° 6 para debatir qué pasos seguir para repudiar el hecho. La votación fue reñida. Finalmente ganó la moción de reanudar la toma de exámenes compensatorios, que habían quedado paralizados desde la muerte de la profesora, pero realizar hoy a las 20 una marcha del silencio desde el Colegio San Antonio de Padua hasta la plaza central, donde se oficiará una misa.

El debate en torno de la edad de imputabilidad de los menores enfrentó una vez más a Ruckauf con Solá. Mientras el gobernador se mostró partidario de estudiar la posibilidad de bajarla como expresó su ministro de Justicia, Jorge Casanovas, el vicegobernador bonaerense dijo no estar de acuerdo. “Una sociedad que pone presos a los adolescentes es una sociedad que declara no poder resolver ya prácticamente ni lo más elemental”, cuestionó Solá.

ABL

# ABL

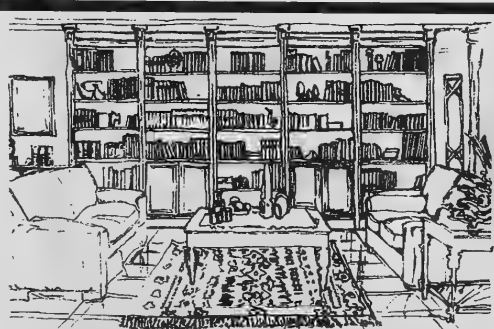
Alumbrado Barrido y Limpieza

Diego Bonadeo  
Dalmiro Sáenz

Carlos Polimeri  
Jorge Dorio

Julio Bárbaro

Hoy 23 hs.



Bibliotecas

CARPINTERIA DE MADERA A MEDIDA

Consúltenos

Madera Noruega & Company

Escritorios - Boiserie - Muebles de computación  
Equipamientos para Colegios e Instituciones

Camargo 940 (1414) cap. Tel-Fax 4855-7161

ALFOMBRAMIENTOS  
LAVALLE

Bouclé oferta Bouclé oferta  
Alto tránsito Alto tránsito

\$ 6,50 m2 \$ 8,90 m2

Pelo cortado oferta  
\$ 12,90 m2

Colocado todo incluido

Presupuesto sin cargo  
Capital y provincia

Colocación  
domingos y feriados  
Envíos al interior

Lavalle 2902 4864-5705  
Capital Federal



LA LEGISLATURA HABILITO LA INSTALACION DE CASINOS EN LA CIUDAD

# El juego que partió a la Alianza

Con el bloque mayoritario dividido, fue aprobada la polémica Ley de Juegos. Podrá haber casinos, pero serán todos oficiales.

Por mayoría simple y en votación dividida, la Legislatura porteña aprobó ayer la Ley de Juegos, que habilita la instalación de casinos, aunque prohíbe expresamente que sean privados. En términos generales, la ley tuvo el consenso de todos los partidos, pero alcanzó tintes de esquizofrenia cuando se avanzó sobre el polémico, debatido y camaleónico artículo 9, que con el correr del día se fue modificando, pero en lo sustancial nunca se modificó: la apertura de casinos porteuños queda en manos estatales. En menos de tres horas el mentado artículo cambió dos veces de texto, obligó a agregar un artículo más a la ley en plena sesión, provocó la ruptura del bloque de la Alianza, el desencuentro y re-reunión del bloque de Encuentro por la Ciudad, dejó dudas sobre la unidad de la UCR y dividió al Frepaso en Frente Grande y socialistas. Por la mañana, el mismo Raúl Alfonsín había arremetido contra los casinos, comparándolos con prostíbulos. Aníbal Ibarra respondió que tampoco los quería.

Además del polémico tema de los casinos, la ley impide la apertura de nuevos bingos en la ciudad y permite que los actuales pasen a manos estatales al cesar su concesión. Además, el gobierno no admitirá concesiones sobre ningún otro tipo de juego y pasará a explotar todos los juegos de azar y destreza, incluyendo los hipódromos.

Pero el ojo de la tormenta pasó por el artículo 9: "La habilitación de cada sala de juego conocida como 'Casino' debe ser autorizada por la Legislatura, con el voto de dos tercios del total de sus miembros y bajo el procedimiento de doble lectura". Tal era el texto del artículo recién salido del horno de la Comisión de Economía presidida por Enrique Rodríguez, de Nueva Dirigencia. "Esta ley no es sobre la creación de un casino. Simplemente habilita a que se abran en manos del Estado. Lo que tiene de importante es que es la primera herramienta contra el juego ilegal, y que permitirá a la ciudad recaudar por una actividad que se realiza en su jurisdicción pero que está en manos de Lotería Nacional", dijo Rodríguez a **Página/12**.

Esa postura era compartida, hasta media hora antes de iniciarse la sesión, por el Frente Grande, la mitad cavallista de Encuentro por la Ciudad, el bloque País, el radical Daniel Bravo y partidos menores. Nueva Dirigencia, salvo Rodríguez; la UCR, salvo Daniel Bravo; los socialistas y la izquierda, votaban en contra. "Si hace un año y medio repudiamos por unanimidad la habilitación ilegal del casino flotante menemista, ahora no podemos bajar la bandera. La sociedad no soporta más el descrédito de los políticos", aseguró el presidente del bloque radical, Cristian Caram.

"Es un error aprobar la habilitación de casinos. Si fuera porque aportan plata también habría que legalizar los prostíbulos", había dicho temprano Alfonsín. "Ya que está el casino flotante y mientras la justicia decide sobre esa causa, yo quiero cobrarle un canon", sostuvo Ariel Schiffrin, presidente del bloque aliancista que a esa altura ya estaba partido en dos semibloques: radicales y socialistas por un lado. Frentegrandistas por el otro. "Los juegos se incrementaron en proporciones geométricas durante el menemismo, en medio de un modelo de concentración de riqueza y exclusión, donde pareciera que el juego es la alternativa válida para enriquecerse", tirió el socialista Roy Cortina.

Pasadas las 19, cuando estaba por comenzar el debate, se propuso un cuarto intermedio. A esa hora, la crisis de los bloques era tan evidente que nadie se animaba a dar por hecho un resultado. El cuarto intermedio fue aprovechado por el dividido bloque de la Alianza para intentar inútilmente restañar heridas, mientras Rodríguez y Vilma Ibarra (FG) elaboraban un nuevo artículo 9. La modificación fue formal: si el original habilitaba la instalación de casinos en manos estatales, la nueva letra sólo prohibía los casinos privados. Fue suficiente para volcar a favor del artículo a los boricistas que hasta ese momento habían puesto el grito en el cielo contra los casinos.

A última hora de anoche, una mayoría simple de legisladores de bloques partidos, aprobaba en general la primera ley de juegos de la Ciudad de Buenos Aires. Y aún faltaba la discusión artículo por artículo.



Enrique Rodríguez, de Nueva Dirigencia, uno de los legisladores que apoyó el proyecto desde el inicio. Uno de los artículos de la nueva ley establece que no se pueden instalar más bingos en la ciudad.

TRASPASO A LA CIUDAD DE LAS GANANCIAS POR JUEGO

## Blanqueo para el barco ruleta

Por Alejandra Dandan

El asunto parece conducido por algún darwinista: en el combate por la ley de juego sobrevivirá el más fuerte. Por el momento, el casino flotante. El jefe de Gobierno, Aníbal Ibarra, se pronunció ayer —en medio de la polémica por la discusión de la ley de juego— en contra de la instalación de nuevos casinos. Pero dijo que mientras exista la ruleta flotante "la ciudad no puede estar ausente de su producto". Es decir, reclamó para la ciudad una parte de las ganancias del barco. Por lo pronto, Ibarra acordó con Lotería Nacional que hubiera una progresiva entrega de las ganancias del Estado Nacional al porteño. El convenio deberá ser votado en la Legislatura. El punto conflictivo es, otra vez, el casino: ese acuerdo implica una virtual aceptación de su existencia.

Con la nueva ley, todos los nuevos negocios de juego que se abran en la urbe serán controlados, concesionados o monitoreados por la ciudad. Pero existe un problema: los viejos. Hasta ahora tanto el casino como el resto de los juegos

que funcionan en la ciudad están controlados por Lotería Nacional y el traspaso no es inmediato, requiere una etapa de transición. Para darle forma a ese traspaso, Ibarra hizo un convenio con Lotería que ahora deberá ser refrendado en la Legislatura.

El convenio prevé un traslado progresivo de las utilidades que recibe Lotería por todos los juegos con base en Capital. Con una vigencia de tres años, plantea que en el primer año Lotería entregue a la ciudad el 30 por ciento de lo destinado hasta ahora al Ministerio de Desarrollo Social por la explotación

del juego. En el segundo año, la participación porteña crecerá al 40 por ciento y en el tercero, al 50.

Así la Ciudad ganaría sobre las loterías, el Prode, la quiniela, la Poceada, el Loto, el Cash, la Solidaridad y, también, el casino: todos los que hayan sido instalados o concesionados entre el '94 y el 2000. Para los más viejos existe otra regulación. De acuerdo con una cláusula transitoria de la Constitución porteña, la Legislatura tiene facultades para revisar y hasta anular todos los contratos de Lotería que involucren a la ciudad anteriores al '94, o sea, previo a la autonomía.

**EDICTO.** El Juzgado Nacional de 1ª Instancia en lo Civil Nº 103 del Dr. Juan Carlos VERA OCAMPO, Secretaría única a cargo del Dr. Eduardo A. VILLANTE, sito en la Avenida de los Inmigrantes Nº 1950, Piso 1º de esta Ciudad; comunica por DOS DIAS en los autos "GAY de PAPA, Teresa Inés c/AUCEDO, José Luis y otro s/EJECUCION HIPOTECARIA" Expediente Nº 45175/98, que el martillero Celso Andrés ACEA (4502-7118) rematará en el salón de Tte. Gral. Perón 1233 de esta Ciudad, el MIÉRCOLES 20 de diciembre de 2000 a las 14.45 hs. el inmueble sito en la ciudad de HUDSON, Pdo. de BERAZATEGUI, Provincia de BUENOS AIRES con frente a la calle 56 "A" lindero al Oeste del número 5163 entre 151 y 152. Nomenclatura Catastral Circ.: Vt. Secc. H; Mzna. 47; Parc. 31. Partida 120-057921-0. Matricula Nº 62690 (120). Se trata de una casa modesta, liv-com., 2 dorm., baño y cocina seministalados. En lote de 10x43 mts. Pisos de mosaicos. Ocupada s/informe del martillero (fs. 105) por el Sr. Jorge Daniel Rivero y su pareja Delia Villalba y tres hijos menores en su calidad de CUIDADORES. Se visita los días 18 y 19 de diciembre de 9 a 12. Cuenta con pavimento, agua corriente y gas natural. Adueda a Rentas Pcia. Bs. As. al 19/5/99 \$ 1.114,51 y a la Municipalidad de Berazategui al 26/5/99 \$ 1.883,49 con adv. afectado Red Alumb. Pub. BASE: DOLARES 20.000.- Seña: 30%. Comisión: 3%. Arancel Ac. 24/00 0,25% a cargo del comprador. En el acto de suscribirse el boleto de compraventa se exigirá de quien o quienes resulten compradores la constitución de domicilio legal dentro del radio de la Capital Federal, bajo apercibimiento de que las sucesivas providencias se le tendrán por notificadas en la forma y oportunidad previstas en el art. 133 del CPCC. No procede la compra en comisión. Más informes al martillero. Buenos Aires, 6 de diciembre del 2000. Dr. Eduardo A. Villante. Secretario.

## Fuego en el Alto Palermo



Un incendio destruyó ayer el tercer piso del shopping Alto Palermo, donde estaba el centro de juegos Playcenter, y parte del patio de comidas. El fuego se inició cerca de las 18, al parecer debido a un cortocircuito en uno de los juegos. La empresa informó que la evacuación del edificio se produjo en forma "inmediata y ordenada" por el acceso de la avenida Santa Fe. Diez dotaciones de bomberos trabajaron para controlar el incendio, junto con miembros de Defensa Civil. Aunque no se registraron heridos, dos bomberos sufrieron principio de asfixia y otro fue trasladado al hospital Rivadavia por un traumatismo en una pierna.

## INMUEBLE EN SAN MARTIN

Juzgado Nacional de 1a Instancia en lo Civil "43", secretaria única, sito en Uruguay 714, EP, comunica por dos días en el juicio "BANCO de GALICIA y Buenos Aires S.A c/CATELANI Roberto Daniel s/ejecución hipotecaria" (Expte Nº 118.629/98) que el martillero Alberto E. Bieule rematará el día Miércoles 20 de DICIEMBRE del año 2000 a las 14:25 hs EN PUNTO, en la Corporación de Rematadores, calle Tte Gral J. D. Perón 1233, Capital Federal, el inmueble sito en la calle Pueyrredón 2854/6 esq. Iluzingui, Uf 1, ciudad y Pdo de Gral San Martín, Pcia de Buenos Aires, Norm Cal Circ II, Secc. Q, Mza 49, Parc 23-b, subparc 1, pol 00-02, matricula 1770/1, ocupado por el propietario y flia., y consta de living - comedor, dos dormitorios, garage, baño, cocina y patio. Su estado de conservación es regular y su antigüedad es de aprox 40 años. Sup cub 76,19m2, semicub 17,22m2, descub 23,06m2, sup total 116,47m2, porcero entero, 420 milésimos. BASE \$ 32.000.- Al contado y al mejor postor - Seña 30%, comisión 3%, sellado de ley cinco por mil, y 0,25% en concepto de arancel subasta, todo en efectivo en el acto del remate. Adueda por Imp Munic \$716,44 al 10/05/00 (fs 116), por Arg Arg \$524,30 al 12/05/00 (fs 118) por O.S.N \$ 151,19 al 31/05/00 (fs 147) y por Imp Inmob \$686,50 al 25/07/00 (fs 158) No tiene gastos por expensas comunes. El comprador deberá constituir domicilio en Capital Federal. No procede la compra en comisión ni la indisponibilidad de fondos. Visitar los días 18 y 19 de Diciembre de 2000 de 15:00 a 17:00 hs Buenos Aires, Diciembre 4 del año 2000. Mariá Cristina Espinosa de Benincasa S e c r e t a r i a .

Tel/Fax: 4382-3501/3475 - www.albertobieule.com.ar



# El fantasma del ALCA pasó por Florianópolis

Aunque no estaba invitado, EE.UU. estuvo presente en la reunión de presidentes del Mercosur. La negociación de Chile y las fechas de entrada al ALCA fueron temas centrales de la agenda.

La ofensiva norteamericana por el Tratado de Libre Comercio, la seducción de Chile por Washington y los aranceles comunes dominaron el primer día de la reunión de presidentes del Mercosur en Florianópolis. Los mandatarios anunciaron que negociarán juntos y no aceptarán la oferta norteamericana de esta semana de adelantar el fin de las negociaciones por el ALCA del 2005 al 2003, bajaron el tono de las críticas a Chile y demoraron la programada rebaja del arancel común del 14 al 11 por ciento, como había sido combinado en 1997. Tanta unidad tuvo como objetivo mostrar la fortaleza de una unión aduanera que, hace menos de un año, mostraba un mal pronóstico por las peleas por la industria automotriz.

Los jefes de Estado de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, junto a los de los países asociados al Mercosur, Bolivia y Chile, asisten hasta hoy a la reunión que marca el fin de la presidencia semestral de Brasil. Los presidentes unificaron sus declaraciones en torno del ALCA, un tema que suele mostrar fuertes tensiones. Por ejemplo, después de que Argentina insinuara que no aceptaría la fecha propuesta por EE.UU. del 2003, pero sí un adelanto al 2004, el presidente Fernando de la Rúa afirmó apenas aterrizó en Florianópolis que "ya está establecido en los documentos del Mercosur firmados en la cumbre de junio pasado en Buenos Aires que el plazo fijado es el 2005". Su colega brasileño, Fernando Henrique Cardoso, fue más tajante: "Por el momento, el ALCA no existe".

Para Chile, sin embargo, el Área de Libre Comercio de las Américas tiene una entidad bien clara. Miembro asociado del Mercosur, Chile no define su ingreso por la diferencia que existe entre el arancel común del mercado común y los suyos, mucho más bajos. Habiendo anunciado que negociará con Washington, Santiago casi tuvo su

**Posición: Chile considera su incorporación al Mercosur "un asunto estratégico" que "no es incompatible" con la negociación con EE.UU.**

invitación cancelada. En la reunión se decidió simplemente congelar el tema: no hubo críticas ni presiones para que Chile eligiera entre las dos propuestas. El presidente chileno, Ricardo Lagos, y su canciller, Soledad Alvear, insistieron en que Chile considera su incorporación al Mercosur "un asunto estratégico" que "no es incompatible" con la negociación con EE.UU.

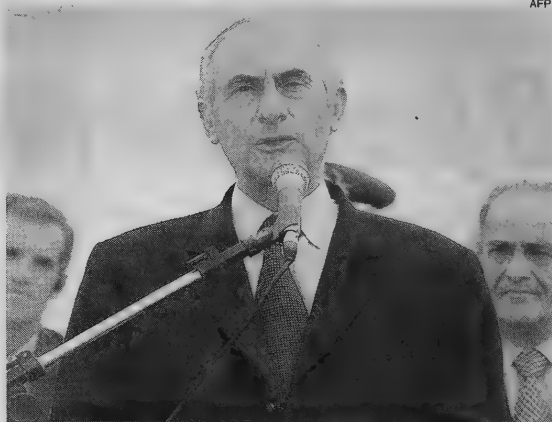
En 1997, los socios comerciales habían convenido reducir el arancel común al 11 por ciento en enero de 2001. El arancel había sido elevado al 14 por ciento por pedido argentino, para no afectar la recaudación. Días antes de la cumbre

en Florianópolis, Brasil anunció que no aceptaría la reducción usando exactamente el mismo argumento. La recaudación parece ser un excelente argumento: la reducción será apenas del 0,5 por ciento y el 2,5 faltante se hará "gradualmente", en un calendario a determinar en la primera mitad del año próximo, según José Botafogo, representante de Brasil ante el Mercosur.

Otra actividad que concentró los esfuerzos de argentinos y chilenos fue convencer a Paraguay de que aceptara el acuerdo automotor, que rige a una industria responsable por casi la cuarta parte del comercio entre los miembros. Los dos socios mayores acordaron el mes pasado un arancel común del 35 por ciento para la importación de vehículos que Uruguay, dueño de una modesta industria de autopartes, ya aceptó. Paraguay, que importa todos sus automóviles y repuestos, se resiste argumentando que merece una compensación por el previsible aumento de precios en su mercado.

La agenda de reuniones se completa con otro tema crítico, el de la protección argentina a la industria azucarera, con convenios de defensa del consumidor y la libre competencia, con bases para ordenar la vida institucional del mercado, y con un acuerdo marco con Sudáfrica, que envió una delegación especial a Florianópolis, para crear una zona de libre comercio.

Bastante más crítico fue el documento final firmado ayer por los representantes gremiales que participaron de la cumbre sindical del Mercosur, paralela a la de presidentes. "Un cambio en las políticas económicas, rechazando las recetas y las presiones del FMI y del Tesoro norteamericano", "priorizar las agendas de desarrollo integradas", "reducir la dependencia del capital especulativo", fueron algunos de los conceptos del documento consensuado por la CGT oficial y la CTA argentinas, la CUT, CGT y FS brasileñas, la CUT chilena, la CUT paraguaya y el PIT-CNT uruguayo.



De la Rúa dijo que "las cosas van arreglándose naturalmente". Cardoso habló de "zonas de turbulencia que van pasando".

UN EXPERTO ANALIZA LAS NEGOCIACIONES COMERCIALES AMERICANAS

## "EE.UU. se preocupa por su hegemonía"

Por Darío Pignotti

—En términos diplomáticos, ¿todo comenzó a fines de noviembre cuando Chile decidió priorizar su ingreso al ALCA? —preguntó **Página/12** a Félix Ruiz Sánchez, titular de Relaciones Internacionales de la Universidad Católica de San Pablo.

—Eso era algo que se tenía por un hecho —respondió Sánchez—. Lo que debe advertirse es que no fue Chile ni su canciller quienes anunciaron en tiempo y forma a sus colegas del Mercosur sino una información que dejó filtrar el gobierno norteamericano.

—¿Usted cree en una conspiración?

—Sospecho que algo de eso hubo, aunque no creo en visiones conspirativas porque sí. Según veo, la actitud norteamericana no es solamente diplomática, pero tiene un alto componente diplomático. Actuando con pragmatismo los americanos vieron en el affaire chileno la oportunidad para cobrarle al Brasil algunos desplantes diplomáticos de comienzos de año hasta la cumbre de presidentes de Brasilia (31 agosto y 1 de septiembre). Sería ingenuo imaginar que los Estados Unidos solo piensan en el comercio de América del Sur sin preocuparse por salvaguardar su hegemonía política y estratégica. Son cosas que marchan juntas cuando se aplican políticas de Estado, y la política de debilitar al Mercosur, impulsar las negociaciones bilaterales y adelantar los tiempos son parte de esa estrategia.

—¿Qué peso tienen aún las di-

ferencias comerciales concretas?

—Que en una cumbre como la de Florianópolis el centro no sean ni los automóviles o los zapatos ya es saludable. Eso indica que puede empezar a superarse la diplomacia comercial que tanto debilitó al Mercosur como proyecto de integración.

—¿Hay disidencias dentro del gobierno brasileño respecto de la política hacia el Mercosur y el ALCA?

—Las hay pero se llevan con bastante elegancia. Sectores liberales como los de Erminio Fraga, presidente del Banco Central, no tienen tanto reparo con la entrada

**Plan: "La política de debilitar al Mercosur, impulsar las negociaciones bilaterales y adelantar los tiempos son parte de una estrategia".**

en vigor del ALCA. En cambio en Itamaraty y en las Fuerzas Armadas hay una convicción más dura de fortalecer el Mercosur para que el ALCA no termine con los márgenes de autonomía política, económica y estratégica de Brasil. Esa línea viene gestándose desde hace unos 40 años y se hizo más visible en los últimos tiempos de la dictadura, cuando Brasil fue ganando margen de maniobra y construyó una diplomacia y un mercado bastante multilaterales.

—¿Y las elites económicas?

—Allí todavía se escucha un pensamiento verbalmente desa-

rollista y a veces soberanista. Pero muchos de ellos, llegado el momento, acaban buscando su negocio. Entre esos grupos organizados el más fuerte y menos favorable a la apertura indiscriminada son los industriales de San Pablo de la Fiesp.

—¿Cree que Chile y Argentina lograrán adelantar la fecha de entrada en vigor del Mercosur?

—Chile y Argentina pueden quererlo, o estar presionados para quererlo pero mientras la resistencia interna norteamericana siga siendo tan firme no veo muy probable que se adelanten los plazos previstos del 2005. Igual, allí no está el problema de fondo. Coincido con la opinión del embajador Rubens Ricupero (secretario general de la UNCTAD) en que lo importante no son los plazos sino los temas, las políticas comerciales y las legislaciones.

—En un editorial la *Folha de São Paulo* sostuvo que Brasil está quedando solo.

—Ni sé si es así. Brasil no puede imaginar que esté en condiciones de enfrentar en solitario a una potencia como los Estados Unidos, pero también es cierto que Brasil es un país mucho más endógeno que, por ejemplo, México. La importancia del comercio exterior con Estados Unidos en el conjunto de la economía brasileña tiene peso pero no es determinante. Hay márgenes para negociar desde una posición de autonomía relativa.

—Citando a Borges, hace un mes y medio el ministro de Hacienda Pedro Malán dio a entender que la moneda única era un sueño.

—Evidentemente esa aspiración de crear una moneda con anclaje en varias referencias monetarias está debilitada si se la compara con hace un par de años cuando el presidente Fernando Henrique Cardoso la proponía a menudo.

—¿Y la dolarización?

—No sé que lejos o cerca este en Argentina, pero en Brasil es algo impensable, por lo menos ahora.

—¿Es tiempo de pensar al Mercosur?

—Hace tiempo que debíamos estar pensando al Mercosur y no apenas dedicamos a administrarlo como una tienda de oportunidades.

—¿Impera un pensamiento

**Productos: "Que en una cumbre como la de Florianópolis el centro no sean ni los automóviles o los zapatos ya es saludable".**

**único del Mercosur?**

—Esta crisis es buena en ese sentido, porque revela que hasta ahora ese pensamiento únicamente comercial del Mercosur era ideológico. Es falso sostener que este es el único Mercosur posible. Y la historia está enseñando que no fue siempre así, porque si este Mercosur existe es en parte gracias a la agenda democrática y política que a partir de 1985 impulsaron José Sarney y Raul Alfonsín. Ese antecedente comprueba que hay otros marcos teóricos y otro sentido posible para el Mercosur.



UN COMANDO ETARRA VOLVIO A DISPARAR CONTRA EL PODER ESPAÑOL

# Con o sin pacto, prosigue el terror

A tres semanas de su último atentado y dos días después de que el gobierno y la oposición firmaran en Madrid un pacto antiterrorista, ETA volvió a disparar contra el poder nacional español. El concejal Francisco Cano Consuegra, del gobernante Partido Popular, murió ayer en la localidad de Tarrasa (Cataluña) por las heridas que le causó la explosión de una bomba-lapa que había sido colocada debajo de su camioneta. El ministro del Interior, Jaime Mayor Oreja, aseguró que el atentado fue obra del comando estable que ETA tiene en Barcelona, uno de los pocos que permanecerían totalmente activos después de los "descabezamientos" que sufrió la organización separatista vasca a manos del gobierno nacional. El nuevo mensaje etarra fue reforzado por su frente electoral, Euskal Herriarrrok (EH), que denunció al "llamado pacto contra el terrorismo como otro paso, más firme si cabe, contra cualquier solución política al conflicto".

Cano, de 45 años, murió en un hospital por "un shock traumático con traumatismo craneo-encefálico" causado por la bomba que destruyó completamente su auto. El concejal había circulado en la camioneta unas tres horas junto a dos de sus empleados antes de que estallara la bomba. No llevaba escolta policial, vivía en Viladecavalls, pero trabajaba en Tarrasa (localidad cercana a Barcelona), era plomero y electricista de profesión y era el único concejal del PP en la localidad. Tarrasa y Viladecavalls estarán tres días de luto y ya apagaron las luces callejeras de Navidad en respuesta al atentado.

El jefe del gobierno español, José

ETA asesinó a otro político del gobernante Partido Popular.

El crimen se produjo ayer, dos días después de que el PP y el Partido Socialista firmaran un pacto contra el terrorismo.



La camioneta del concejal, en Tarrasa, quedó destruida por la explosión de la bomba-lapa. Cano se convirtió en el quinto hombre del gobernante Partido Popular que ETA asesinó este año.

María Aznar, no dudó en tomar a cargo personalmente la condena al nuevo atentado etarra, tal como viene haciendo desde que convirtió a la cuestión vasca en uno de los pilares de su gobierno. "Esta nueva demostración sanguinaria de los terroristas demuestra que no están dispuestos a cejar en su estrategia de terror, en su estrategia salvaje de imponer por el asesinato su voluntad a todos los españoles", declaró durante una conferencia de prensa junto a su par búlgaro, Ivan Kostov, de visita en Madrid. El Partido Nacionalista Vasco (PNV), en el gobierno autónomo del País Vasco, agregó que "ETA mata en nombre de un pueblo que la desprecia". Por su parte, la Conferencia Episcopal Española emitió un comunicado en reacción al nuevo atentado, calificándolo de "vil y execrable". "El terrorismo —agrega— es la mayor de las negaciones de la justicia y de la caridad. Es una gravísima inmoralidad y no admite cobertura ideológica alguna."

Cano es el quinto concejal popular asesinado por ETA este año, llevando a 22 el total de víctimas desde que el grupo rompiera unilateralmente la tregua armada casi un año atrás y desatara una de las ofensivas más sangrientas de los últimos años.

El crimen de ayer, sin embargo, tuvo un doble peso a la luz de las reacciones que generó el pacto de Estado contra el terrorismo firmado el martes por los secretarios generales de los dos principales partidos políticos nacionales, el gobernante PP y el opositor Partido Socialista (PSOE). El documento supone una lucha conjunta contra ETA y establece que "toda divergencia política existente entre los vascos puede y debe situarse en el marco institu-

cional vigente" (la Constitución española de 1978 y el estatuto de autonomía del País Vasco de 1979). Además excluye deliberadamente a los partidos nacionalistas vascos, a quienes Madrid exige una ruptura clara con la organización armada. Después de que los partidos "marginados" condenaran el martes el acuerdo por "excluyente" y "electoralista", Euskal Herriarrrok (EH) tejió ayer el hilo que une al pacto antiterrorista con el asesinato de Ca-

## Claves

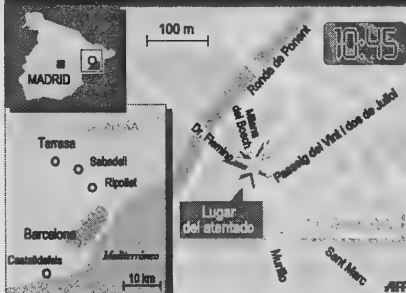
- ◆ El atentado etarra de ayer volvió a tener como víctima a un concejal del gobernante Partido Popular, máximo referente del poder nacional combatido por ETA a través de las armas.
- ◆ El crimen se produjo dos días después de que el gobierno y el principal partido de oposición (Socialista) firmaran un pacto antiterrorista que además rechaza los reclamos independentistas del País Vasco.
- ◆ Los partidos nacionalistas vascos quedaron marginados del acuerdo, en un intento de presión para que aislen a ETA.
- ◆ El frente electoral etarra, Euskal Herriarrrok, lamentó ayer el asesinato del concejal popular. Pero reconoció que el pacto antiterrorista impide "una solución política al conflicto", cuya consecuencia son este tipo de crímenes.

no. "Todas las muertes nos parecen lamentables. Todas merecen la misma consideración", reconoció. Pero aclaró que son consecuencia de "la grave realidad de un conflicto político irresuelto por la nula voluntad del gobierno español para afrontarlo". Este es "un pacto de Estado escrito y pensado en clave de guerra, que cierra todas las puertas al respeto de los derechos civiles y políticos que le corresponden al pueblo vasco".



Francisco Cano tenía 45 años. Era plomero y electricista.

## Nuevo atentado de ETA en Cataluña



El asesinato etarra de ayer ocurrió en Tarrasa, Cataluña. Allí opera uno de los comandos estables de ETA, que sería responsable de los tres últimos atentados.

## ETA: 22 muertos en 11 meses

Asesinatos desde la ruptura de la tregua el 21 de enero de 2000



El auto?  
Preparado.

Las valijas?  
Listas.



Las reservas de hotel?  
confirmadas.

La caña y el reel?  
En el portaequipaje.



## La cobertura médica? CLINICIEN.

Con CLINICIEN usted se olvida de los problemas de cobertura médica en sus vacaciones. Aquí en la Argentina y en el resto del mundo. Sin restricciones, sin topes, sin cargos adicionales y con atención en las mejores clínicas y sanatorios a cargo de los más reconocidos profesionales de la salud. Y por supuesto, una tarifa acorde a su presupuesto, para que sus vacaciones sean como usted espera. Con CLINICIEN, despreocúpese.



**CLINICIEN**  
Sistemas de Salud  
4373-5050





El vicepresidente electo, Dick Cheney, recibió ayer las llaves de la transición en Washington. George W. Bush siempre prefiere delegar; él mientras va a la iglesia y se reúne con amigos en Texas.

## Cómo el Jr. hizo premier a su vice Dick Cheney

Por Martin Kettle \*  
Desde Washington

Los funcionarios de la Administración Federal de Servicios Generales entregaron ayer al nuevo vicepresidente electo, Dick Cheney, las llaves de las oficinas oficiales de Washington destinadas a la transición. Allí residirá las próximas cinco semanas el equipo de la futura administración Bush-Cheney, hasta que Bill Clinton abandone la presidencia el 20 de enero. El nuevo gobierno republicano de Estados Unidos es conocido formalmente como administración Bush-Cheney, pero la entrega de las llaves de la transición subrayó algo que muchos ya habían constatado: que con más exactitud el equipo debería llamarse Cheney-Bush.

Mientras que Cheney daba estos importantes pasos para instalar el nuevo gobierno en la capital norteamericana, ayer el presidente electo, George W. Bush, fue a la iglesia y a reuniones privadas en Austin, tal como había hecho durante gran parte del mes pasado. En las semanas que siguieron a la jornada electoral del 7 de noviembre, fue Cheney quien armó el equipo de transición de Bush, quien entrevistó a potenciales integrantes de la nueva administración y quien tomó a su cargo las negociaciones con los líderes del Congreso sobre la agenda legislativa.

Hasta antes del fallo decisivo de la Corte Suprema, el gobierno republicano que esperaba serlo había tenido su base de operaciones en suburbios de Washington en el estado de Virginia, cerca de la residencia particular de Cheney. Desde ayer están mudados a las oficinas oficiales de la transición, a dos cuartos de la Casa Blanca. De pareja importancia fue que Cheney ya puede empezar a gastar los 5,3 millones de dólares que el presupuesto federal tenía reservados para el equipo de transición.

A pesar de haber sufrido su cuarto ataque al corazón el mes pasado, el paso que debe marcar Cheney lo obliga a ajustarse a un cro-

nograma punitivo. Su papel se parece más al de un auténtico primer ministro que al de un vicepresidente discreto y marginal. Cheney es un ejemplo más de que muchas de las más importantes posiciones de la administración Bush van a resultar ocupadas por gente que ya había trabajado para el padre del nuevo presidente durante la administración de aquél una década atrás. Pero el pasado de Cheney —como ex legislador, ex secretario general de la Presidencia y ex secretario de Defensa— funciona también como respaldo y reaseguro de muchos baches en la experiencia personal de Bush Jr.

Dos tareas de suma importancia han caído sobre las espaldas de Cheney mientras los republicanos se esfuerzan por completar la estructura de su administración en un plazo más breve del que habían esperado. Les queda sólo la mitad del tiempo normal (37 días).

La primera es reclutar cerca de 7 mil personas para llenar en Washington los cargos políticos de la administración que quedarán vacantes cuando la administración Clinton abandone la ciudad en cinco semanas. La segunda de sus preocupaciones es la negociación con los líderes políticos en el Congreso. Casi diariamente, Cheney mantiene encuentros cara a cara con legisladores clave. Hasta ahora, todos sus encuentros fueron con miembros de su propio partido, pero Cheney sostiene que también tiene la intención de encontrarse con líderes demócratas.

Las prioridades legislativas de la nueva administración reflejan algunos de los temas que Bush reiteró el miércoles por la noche en su primer discurso como presidente electo, después de que Gore reconociera la victoria de su adversario. Los impuestos, la educación, la salud y las jubilaciones estarán también en el primer lugar de la agenda, cuando Bush pronuncie su primer discurso del Estado de la Unión ante el Congreso en menos de dos meses.

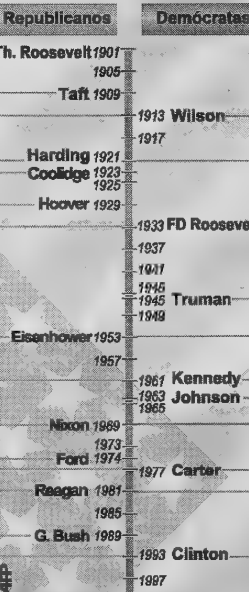
Indudablemente, el factor más acuciante en la agenda gubernamental es la desaceleración de la economía norteamericana, un dato

que ya se ha anticipado. Esto hace mucho más difícil para el nuevo equipo mantener promesas de campaña tales como las reducciones de impuestos, la privatización parcial del sistema de jubilaciones y la construcción del sistema nacional de defensa antimisiles. Por esta razón, muchos observadores anticipan que la nueva administración procurará poner bien arriba en la agenda legislativa una medida que acapare todos los titulares, pero que sea relativamente fácil de obtener en el corto plazo. Como un aumento general de los salarios militares.

\*De The Guardian de Gran Bretaña. Especial para Página/12.

Traducción: Alfredo Grieco y Bivio.

### Estados Unidos Presidentes desde 1900



20 de enero de 2001



QUIEN ES QUIEN EN EL EQUIPO

## Un conservador

Por Julian Borger \*

Si Al Gore hubiera logrado la presidencia, su entorno en Washington habría sido más o menos la misma casta de jóvenes, ansiosos demócratas que han llenado las sucursales del café Starbucks en la Avenida Pennsylvania durante los últimos ocho años. Pero el triunfo de George Bush significa que Washington tendrá que prepararse para una nueva ola cultural desde Texas. El gobernador traerá una nueva multitud de asesores, expertos, gurús y parásitos de la mansión de la Gobernación en Austin. Habrá cambios inmediatos. De la noche a la mañana, las botas de cowboy serán de rigor usadas con trajes formales, y la tonada de Texas (tanto en su variedad auténtica como la artificial) resonará alrededor de los cafés de Georgetown.

Pero debajo de la superficie, habrá otra transformación cultural más profunda en el epicentro de la única superpotencia del mundo. Gore tenía la reputación de hacer suyas las decisiones claves. Conocerlo, era saber quién estaba detrás del volante. Bush es un tipo de operador totalmente distinto. Mantiene horas de oficina como las de todo el mundo, y espera que su equipo llegue a un acuerdo sobre una decisión política y se la presente en forma digerible, bastante en el estilo de Ronald Reagan. Así, igual que con Reagan, la identidad de esos asesores tendrá un significado particular para Estados Unidos y para el mundo. Son, para decir lo mínimo, un grupo bastante interesante, una tribu totalmente diferente a los pragmáticos nuevos demócratas que estuvieron en el poder hasta hoy. Tienen más en común con los Reagonautas que con la corte que subsecuentemente dirigiera Bush el Mayor.

El asesor económico clave de Bush es Larry Lindsey, un adheren-

"Conservadurismo

compasivo" es la

consigna del

presidente electo

George W. Bush, pero

lo primero parece

correr sólo para los

pobres y lo segundo

para los ricos. Esta

investigación enfoca a

un grupo de asesores

bastante pintoresco,

donde se destaca un

ex marxista

convertido en

ultraliberal y místico.

Wolfowitz (otro reagonauta de la línea dura y posible secretario de defensa), Rice defiende una postura más dura y adversa hacia Rusia y China y una evaluación más determinada de los intereses nacionales vitales, desprovista de las intervenciones humanitarias que florecieron bajo la administración Clinton-Gore. En términos de política económica y exterior, la Casa Blanca de Bush probablemente será una vuelta al pasado. Pero lo verdaderamente exótico —hasta excéntrico— de la futura administración republicana se encuentra en otra parte.

El "conservadurismo compasivo", slogan favorito de Bush durante su campaña, no es una frase hueca: en realidad está tomada de los escritos de un par de oscuros gurús conservadores, cuya influencia seguramente crecerá con la reconquista republicana de la Casa Blanca. Uno es Myron Magnet, un halcón cultural de derecha del Instituto Manhattan. Su rival en el corazón y alma de George W. es Marvin Olasky, un ex marxista texano convertido al cristianismo que cree que toda la maquinaria del bienestar social provista por el Estado debería anularse a favor de un regreso de las caridades religiosas y las ollas populares estilo siglo XIX.

Olasky recorrió un largo camino intelectual. Nacido en una familia judía de Boston en 1950, renunció a su religión a los 14 años y se convirtió en un ateo confeso. En Yale, se unió al Partido Comunista, y en 1972 viajó a Moscú en un carguero ruso, para dar fe de su pasión marxista-leninista. Su transformación de 180 grados sucedió sólo un año después, aparentemente como resultado de ver muchos westerns. Hizo un curso de posgrado en cultura norteamericana en la Universidad de Michigan, enfocado en el cine de Estados Unidos. Más tarde dijo que el profundo sentido moral del bien y del mal que encontró en el género de películas del oeste suscitaban en su mente marxista la pregunta:

**Westerns: El profundo sentido moral del bien y del mal que encontró en el género de los westerns suscitaban en su mente marxista la pregunta: "¿Y si hay un Dios?"**

te temprano a la economía ofertista de la era Reagan. La doctrina (famosamente ridiculizada en su momento como "economía vudú" por el padre del gobernador de Texas) constituía una fundamentación académica de la decisión de dar recortes impositivos a los ricos. Según la teoría, los ricos invertirían su botín en la bolsa de valores, dando una inyección moral de fondos e inversión de capital para crear empleos, lo que de traduciría en un "goteo" de riqueza hacia la gente común. Hoy los ofertistas ofrecen una fundamentación teórica al plan de recortes de impuestos de Bush, lo que significaría una entrega de 81.000 millones de dólares (el 60 por ciento de la reducción total) a los 13 millones de contribuyentes más ricos.

El equipo de asuntos exteriores también tiene un dejo de la década de 1980. Condoleezza Rice, la probable asesora de seguridad nacional si gana Bush, trabajó para el padre del gobernador, pero es hija de la mentalidad de Guerra Fría que reinó bajo Reagan. Junto con Paul



QUE MANEJARA LA CASA BLANCA DESDE EL 20 DE ENERO

# muy compasivo (con los ricos)



George W. Bush saluda ayer a los niños de una escuela primaria de Austin durante su primer día como presidente electo de EE.UU.

“¿Y si hay un Dios?”. La respuesta no parece haber estado lejos, porque Olasky rápidamente renunció a su afiliación comunista y se convirtió al cristianismo evangelista.

Ahora enseña periodismo en la Universidad de Texas, pero gran parte de su esfuerzo está dedicado a la publicación de un diario conservador cristiano de derecha, ambiciosamente llamado *World* (Mundo) (y ampliamente dedicado a denunciar a Bill Clinton y todos sus males) y en dirigir la iglesia que fundó en Austin, la Prebiteriana Redentora.

**Mujer:** Una vez dijo que había una “cierta vergüenza relacionada” a la idea de votar por una mujer, porque quería decir que los hombres habían fracasado en su rol.

Esta iglesia enseña que la mujer no tiene lugar alguno en el liderazgo, habiendo causado ya la caída del hombre en el Jardín de Edén. Olasky dijo una vez que había una “cierta vergüenza relacionada” a la idea de votar por una mujer, porque quería decir que los hombres habían fracasado en su rol. Olasky también cree que los periodistas liberales tienen “agujeros en sus almas” y “practicar la religión de Zeus”, lo que cayó como una sorpresa a la prensa de la costa este. “¿Qué quiso decir?” se preguntaban. Frank Rich, un columnista veterano del *New York Times*, y uno de los acusados de tener un agujero en su alma, dijo: “Todavía no me ha dicho si la religión de Zeus incluye el Bar Mitzvah”.

Aparte de estas distracciones, la fuerza energética detrás del trabajo en la iglesia de Olasky y su prolífica escritura es la guerra contra el seguro de bienestar social. En su libro de 1992, “La Tragedia de la Compasión Humana”, sostiene que los programas de la Gran Sociedad lanzados en la década de 1960 de-

bilitan la fuerza moral de los pobres al brindarles un sustento económico: “Cada vez que le decimos a alguien que es una víctima, cada vez que decimos que merece un descanso hoy, cada vez que reparamos caridad a alguien que es capaz de trabajar, estamos lastimando en lugar de ayudar”, sostiene. En cambio, Olasky afirma que la caridad debería canalizarse a través de organizaciones basadas en la fe, que distribuirían donaciones acompañadas por los requeridas fortificaciones religiosas para contrarrestar el efecto de destrucción de la fuerza personal que se deriva de la práctica de dar algo a cambio de nada. Para sostener sus conclusiones, Olasky una vez se vistió como mendigo y anduvo por las calles, informando después que aunque recibió alimento y abrigo, su verdadera necesidad, la de una Biblia, no fue satisfecha.

La época dorada en trabajos cristianos de caridad, para Olasky, fue en la década de 1890, cuando los agradecidos pobres recibían la asistencia de los “ángeles de los barrios bajos” que daban “con felicidad” a través del “amor de Jesús”. Es la ideología de la ex primera ministra británica Margaret Thatcher, más Dios. Todo esto explica mucho de lo que ha estado sucediendo en los últimos cinco años en Texas, donde los servicios sociales y los programas de salud de gobierno han estado bajo intensa presión en el mismo momento que el gobernador Bush le informaba al resto del mundo de su compasión más sincera.

Myron Magnet está cortado del mismo paño que Olasky. El profeta conservador tiene unos frondosos y grandes bigotes estilo Dickens (aparentemente inspirados en su estada en la Universidad de Cambridge) y una filosofía victoriana que le hace juego. Su obra original, “El Sueño y la Pesadilla”, tiene muchas de las ideas de Olasky, al sostener que muchos de los actuales problemas sociales del país son un resultado di-

recto de la contracultura de la década de 1960, que “permitió, aún celebró, conductas que, practicadas por los pobres, los encierran irremediablemente en la pobreza.”

Bush ha dicho que este libro “realmente ayudó a cristalizar algo de mi pensamiento sobre culturas, el cambio de culturas, y una parte del legado de mi generación”. La filosofía subyacente surgió en su retórica de campaña contra la idea de “Si lo siente bueno, hágalo.” Examinando a los genios detrás de los slogans de Bush, esto es más que

una promesa que no practicará sexo oral en la Oficina Oval. Sugiere que una victoria de Bush traería a la ciudad una nueva clase política que mira hacia atrás en busca de inspiración, no sólo a los días felices de Reagan, sino mucho más atrás, a la pasada edad victoriana cuando había biblias en las ollas populares y los pobres mantenían su lugar.

\* De The Guardian de Gran Bretaña. Especial para Página/12  
Traducción: Celita Doyham-béhère.

LAS PRIMERAS FIGURAS DEL GABINETE DE GEORGE W.

## Todos los hombres de papá

**Dick Cheney.** El vicepresidente electo fue el primer secretario de Defensa de George Bush. Es otro petrolero tejano que ve el mundo a través de sus ojos petroleros, con una tendencia inherente a igualar los intereses norteamericanos con los de las grandes empresas de Estados Unidos. Su lugar en la fórmula presidencial fue para compensar la inexperience de Bush Jr. en asuntos internacionales. Es razonable que Cheney asuma el liderazgo en los aspectos de política internacional de la Casa Blanca, al menos en los primeros meses de la nueva administración. Como Gore, Cheney acumulará más poder de lo que es tradicional para un vicepresidente. Pero, a diferencia del vice saliente, no invertirá parte de su tiempo en las conferencias mundiales sobre calentamiento global.

**Colin Powell.** Otro rostro de la antigua corte de Bush padre. Powell era consejero de la Casa Blanca en Seguridad Nacional y ayudó a Cheney a mantener la campaña de la guerra del Golfo. Es casi seguro que sea el próximo secretario de Estado norteamericano, reemplazando el entu-

siasmo de Madeleine Albright por la intervención humanitaria (aún hoy, Kosovo es conocida como “la guerra de Madeleine”) por el pragmatismo de un soldado que llegó a lo más alto corriendo pocos riesgos y cometiendo menos errores.

**Paul Wolfowitz.** Wolfowitz será, después de Cheney, Powell y Condoleezza Rice, el último lado del cuadrilátero de la nueva política ex-

**Empresas:** Andy Card abrirá ampliamente las puertas de la Casa Blanca a las grandes empresas, que donaron una cifra record a la campaña de Bush.

terior norteamericano. El ex subsecretario de Estado de Cheney en el antiguo régimen de Bush es otro veterano de la Guerra Fría que estuvo esperando su oportunidad desde su puesto de decano de la John Hopkins University de estudios internacionales avanzados en Washington. Es un halcón de la Guerra Fría que fue muy crítico de la administración

### Claves

◆ Ayer el vicepresidente electo, Dick Cheney, recibió en Washington las llaves de las oficinas oficiales de la transición.

◆ Al futuro gobierno republicano le quedan sólo 37 días para llenar 7000 posiciones que dejará vacantes la administración Clinton.

◆ Promesas electorales de Bush como la baja de los impuestos, la educación, la privatización parcial del sistema de jubilaciones y la construcción del sistema antimisiles integran la agenda legislativa que Cheney debe coordinar con los líderes republicanos del Congreso —y aun con los demócratas, debido a la paridad de las fuerzas políticas—.

◆ La temida pero esperada desaceleración de la economía norteamericana vuelve más difíciles de cumplir en el corto plazo aquellas promesas que signifiquen un gran gasto o una merma en la recaudación.

◆ Es posible que los republicanos quieran comenzar su gobierno con una medida más fácil de consensuar como un aumento general de los salarios militares.

Clinton por su manejo de las relaciones con Rusia y China.

◆ **Andrew Card.** Andy Card era subsecretario general de la Presidencia del padre del actual gobernador de Texas, y ya fue elegido como futuro secretario general de la Presidencia. Como ex lobbista de la General Motors, será el que le abra ampliamente las puertas del edificio de la Pennsylvania Avenue a las grandes empresas, que donaron una cifra record a la campaña de Bush y que buscarán un retorno de sus inversiones.

◆ **Katherine Harris.** La secretaria de estado de Florida va a ser vista bien de cerca, luego de haber cumplido el rol que cumplió en los acontecimientos del último mes. Es heredera de una fortuna producto de las plantaciones de cítricos, que antes de ser asociada a votos dudosos y chads colgantes era la zarina cultural de Florida. Antes de los comicios, se esperaba que le dieran una embajada por sus esfuerzos como coorganizadora de la campaña de Bush en Florida. Ahora puede ser considerada radioactiva cuando ejerce su generosidad distributiva.

## Garraffo, satisfecho

El secretario de Deporte de la Nación, Marcelo Garraffo, manifestó su satisfacción con su primer año de gestión al frente de ese organismo, aunque auguró que "el 2001 va a ser mejor porque están dadas las posibilidades para seguir creciendo". Según el funcionario, "la secretaría recibirá los recursos del Prode y de Casinos en forma directa, sin previa autorización de la Jefatura de Gabinete, ya que así está establecido en el Presupuesto nacional del año 2001, en el artículo 38".

## Castro da con el peso

Jorge "Locomotor" Castro, quien se mantiene tres kilogramos por debajo del peso límite para la categoría crucero, cumplió ayer en Essen, Alemania, un entrenamiento público ante 400 personas con vistas a la pelea que sostendrá mañana ante el titular de esa división del Consejo Mundial de Boxeo (CMB), el cubano Juan Carlos Gómez. Castro pesó 82,900 kilogramos y procurará en las próximas horas aumentar su peso para acercarse al límite, fijado en 86,200 kilogramos.

## Kuerten presidencial

El tenista brasileño Gustavo "Guga" Kuerten, número 1 del ranking mundial, fue recibido en audiencia por el presidente Fernando Henrique Cardoso, quien lo felicitó por su conquista y por "todo lo que ha hecho por el país, que es una cosa extraordinaria". Cardoso llegó a la ciudad natal de Kuerten, Florianópolis, para participar en la Cumbre del Mercosur y recibió del tenista una raqueta. "Soy pésimo jugando tenis", admitió el mandatario.

## Squillari, casi afuera

Franco Squillari sufrió su segunda derrota sucesiva en la Gran Copa Ericsson, al caer 4-1, 1-4, 4-0, 5-3 ante el brasileño Daniel Melo, quien ingresó en el torneo en lugar de su compatriota lesionado Fernando Meligeni. El traspasó virtualmente eliminó las posibilidades del tenista número 1 de la Argentina de clasificarse a las semifinales de la competencia que se disputa hasta el domingo en Río de Janeiro y reparte premios por 200 mil dólares. Squillari, quien integra el Grupo Copacabana, debutó en la Gran Copa Ericsson con una derrota ante el brasileño Alexandre Simoni.

# Julio Grondona mandó al frente a sus pares de la FIFA por Maradona

Al presentar el Mundial Juvenil Argentina

2001, dijo que una decisión de Blatter y

Cía. favoreció a Pelé en desmedro de Diego.

Julio Grondona dejó en evidencia a sus pares de la Federación Internacional de Fútbol (FIFA) al admitir, durante la presentación del Mundial Juvenil 2001 que se disputará en la Argentina, que el premio al mejor jugador del siglo, propuesto por la FIFA, tenía como único destinatario a Diego Maradona, pero por una decisión de sus dirigentes también "hubo que premiar" al brasileño Pelé.

"La FIFA no se imaginó que Maradona iba a ganar en la encuesta por Internet por tanto margen, por eso tuvo que premiar de alguna manera a Pelé", dijo Grondona, para quien, "a partir de ahora", la entidad "se dará cuenta de que Diego es la primera figura del fútbol mundial".

En la votación que la FIFA organizó por Internet, Maradona había logrado la adhesión de 78.000 fanáticos, contra 21.000 del brasileño. Sin embargo, la entidad —a la que su presidente, Joseph Blatter, definió el martes como "una moderna empresa de servicios"— enjuagó la entrega habilitando, de la nada, un premio a Pelé de acuerdo con una votación organizada por la revista de la multinacional del fútbol, *FIFAMagazine*. Lo que siguió, la entrega de premios en Roma, el lunes, fue otro sainete.

Al referirse a la elección realizada por la FIFA, Grondona, vicepresidente de la FIFA y presidente de la Comisión de Finanzas de la entidad, aceptó que "no es fácil explicar algo que cuando no comienza bien, es difícil que termine bien". La polémica tiene visos de continuación, ahora que se anunció que Maradona aventaja a Pelé como el mejor futbolista del siglo en una encuesta vía Internet de la revista *Sports Illustrated*, la más importante de los Estados Unidos. Según los últimos cómputos, Maradona le lleva amplia diferencia a Pelé con el 63 por ciento de los votos contra el 31 por ciento.

Grondona, sin embargo, no las tuvo todas con Diego, ya que dio a entender que no podrá cumplir el

**Margen: "La FIFA no se imaginó que Maradona iba a ganar en la encuesta por tanto margen, por eso tuvo que premiar de alguna manera a Pelé".**

deseo de Maradona de despedirse del fútbol jugando un partido oficial con la Selección Argentina. Tras indicar que "no hay decisión tomada" al respecto, el dirigente manifestó sus dudas de que sea posible que Maradona se despidiera de la Selección en un encuentro de las eliminatorias si el equipo que dirige Marcelo Bielsa, que es cómodo líder del torneo, se clasifica anticipadamente, porque la alineación de Maradona en la selección en un partido oficial podría favorecer o perjudicar a rivales directos o a terceros equipos que compiten por una plaza en el próximo mundial.

Maradona expresó públicamente su deseo de retirarse del fútbol jugando con el seleccionado argentino ante Brasil, el 5 de setiembre del próximo año, por la 15ª fecha de las eliminatorias del Mundial 2002. "Tenemos que tener la seguridad y el deseo de que Maradona esté bien porque si a él le pasa algo jugando al fútbol, yo soy el que tengo que poner la cara", dijo.



Julio Grondona, aquí con Miele, mandó al frente a la FIFA.

Explicó que el Mundial Juvenil no le costará un peso al país.

## ISL pagará las cuentas

Grondona aseguró que la organización del Mundial no significará costo para el país, ya que la diferencia entre los gastos y los recursos presupuestados será cubierta por la FIFA "con los aportes de las empresas ISL y Kirch, propietarias de los derechos televisivos del torneo". ISL es la misma empresa suiza que entró a la FIFA de la mano de Blatter y que ganó, en proceso poco claro, los derechos de TV para los mundiales del 2002 y el 2006, derechos que por primera vez en la historia de la entidad fueron licitados conjuntamente.

"En seguridad y logística tendremos la amplia colaboración del Gobierno para poder demostrarle al mundo que estamos en condiciones de hacer un mundial sin que el Gobierno tenga que poner absolutamente un peso", indicó Grondona.

El dirigente se hizo cargo de la presidencia de la AFA un año después de finalizado el Mundial 1978, la única competencia de ese tipo organizada hasta el momento en el país. "Organizar este campeonato es cumplir con un sueño deseado, ya que puse el mayor esfuerzo y capacidad por el fútbol juvenil", dijo ayer.

El dirigente explicó: "La AFA hace un presupuesto de gastos que se eleva a la FIFA, y no puede haber pérdida en el Mundial porque está el apoyo de la FIFA. Si a nosotros nos cuesta algo, es error nuestro". Según el titular del Comité Organizador, Carlos De Giacomini, "todavía se está trabajando en el presupuesto, que se elevará a la FIFA antes de fin de año para su aprobación".

## PEKERMÁN Y LOS JUVENILES

## "Espero tener a todos"

El coordinador general de los seleccionados nacionales de fútbol, José Pekerman, no quiere sufrir en el Mundial Juvenil lo que vivió en el Preolímpico de este año, en Brasil. "Espero y tengo la ilusión de que no haya ningún cortocircuito y que todos los jugadores estén a disposición en las distintas etapas. Estoy convencido de que vamos a poder contar con todos los jugadores", dijo ayer durante la presentación del Mundial.

El entrenador, que lograra los

títulos mundiales juveniles en Qatar 1995 y Malasia 1997, no pudo contar con todos los jugadores que convocó para el Preolímpico (River le negó a Saviola y Boca argumentó que Guillermo y La Paglia estaban lesionados) y, finalmente, el equipo quedó eliminado y no pudo concurrir a los Juegos de Sydney. El Mundial "servirá para inculcarle a las nuevas generaciones y para mostrarle al mundo las cosas buenas que se pueden hacer en la Argentina", dijo.

## El Mundial

El Mundial Juvenil Sub-20 Argentina 2001 se jugará entre el 17 de junio y el 7 de julio del próximo año y contará con la participación de 24 seleccionados, que jugarán en seis grupos de cuatro equipos cada uno. El certamen se desarrollará en seis sedes: Buenos Aires, Córdoba, Mar del Plata, Rosario, Mendoza y Salta.

Los encuentros se jugarán en los estadios de Vélez Sarsfield (Buenos Aires), con capacidad para 49.747 espectadores; el Olímpico (Córdoba), para 36.000 personas; el José María Minella (Mar del Plata), para 41.246 espectadores; el Malvinas Argentinas (Mendoza) para 36.000 personas; Newell's Old Boys (Rosario), para 39.365 espectadores, y el nuevo estadio de Salta, construido para este certamen, con lugar para 20.400 asistentes. En el campeonato se clasificarán para los octavos de final los dos mejores de cada grupo y los cuatro mejores terceros. Luego, los 16 equipos que pasen la primera fase jugarán por eliminación directa y el partido por el tercer puesto y la final se disputarán el 7 de julio en la cancha de Vélez, lo mismo que el encuentro inaugural.

Ya lograron su clasificación Argentina, Francia, Holanda, Alemania, Ucrania, la República Checa, Finlandia, Irak, Japón, China e Irán. Faltan clasificarse cuatro equipos sudamericanos, de África y de la Concacaf, respectivamente, y uno de Oceanía. El sorteo del campeonato se realizará en la última semana de marzo de 2001.

## ESCOLASO

Quiniela Nacional (G-G-Q-Y) Matutina			
1 6600	8 0281	15 1134	
2 9981	9 4340	16 5225	
3 1598	10 6084	17 1610	
4 9665	11 7534		
5 6015	12 1383	18 3055	
6 8738	13 1275	19 4603	
7 9735	14 7815	20 4990	

Quiniela Nacional (I-T-V-X) Vespertina			
1 0900	8 3280	15 1102	
2 7739	9 9762	16 0791	
3 1532	10 7907	17 0011	
4 6689	11 2534		
5 4404	12 0820	18 2627	
6 7315	13 6475	19 4400	
7 5977	14 9446	20 6323	

Quiniela Bonaerense Vespertina			
1 0278	8 6387	15 0127	
2 8443	9 1642	16 4861	
3 1035	10 8965	17 6292	
4 6479	11 3406		
5 2180	12 2528	18 1520	
6 0663	13 5525	19 4413	
7 0807	14 2517	20 7883	

Quiniela Nacional (O-U-B-R) Nocturna			
1 6382	8 1395	15 9575	
2 3376	9 1378	16 3749	
3 8367	10 3554	17 3067	
4 8597	11 8774		
5 4810	12 0676	18 2755	
6 7811	13 8859	19 0750	
7 1182	14 0056	20 5869	

Quiniela Bonaerense Nocturna			
1 4341	8 1271	15 2885	
2 7630	9 9538	16 3053	
3 6856	10 0260	17 8104	
4 7454	11 9052		
5 1241	12 9592	18 0639	
6 5940	13 0093	19 3726	
7 8043	14 0268	20 9895	



MENSAJE DE JORGE BERMUDEZ A LOS HINCHAS DE BOCA

# "Que se queden tranquilos"

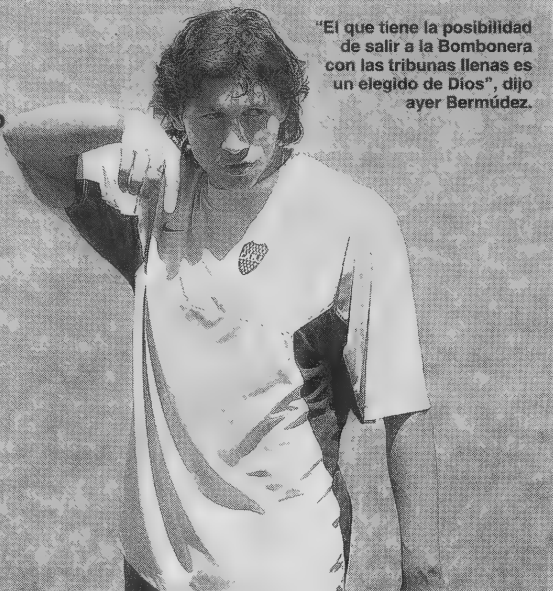
Con la convicción de poder conseguir un triunfo que le asegure un nuevo título, el defensor de Boca, Jorge Bermúdez, remarcó que su equipo no va a desaprovechar una nueva oportunidad para quedarse con el Apertura. Durante la presentación de su página de Internet, el capitán de Boca le mandó un aviso a los hinchas, en el que los alentó a quedarse tranquilos por la actitud que asumirá el equipo en el decisivo partido ante Estudiantes.

Luego de dos derrotas consecutivas que complicaron la chance de obtener un nuevo título, Bermúdez intentó bajar un mensaje positivo para su público. "Queremos ganar para ser campeones, que la gente de Boca se quede tranquila que vamos a hacer todo lo que podamos para quedarnos con los tres puntos y lograr lo que hasta ahora no pudimos", señaló el defensor colombiano, que igualmente admitió que el rendimiento del conjunto de Carlos Bianchi no es el mismo de algunas fechas atrás. "Sabemos que individualmente no estuvimos en el nivel esperado en los últimos partidos porque estábamos bien mentalmente, pero el físico no nos respondía", argumentó el jugador.

Más allá del cansancio, Bermúdez confía en que en el momento de salir a la cancha, todas esas circunstancias queden en un segundo plano. Y además está convencido de que, por la forma en que se dio el final del torneo, la posible consagración se disfrutará mucho más. "No es el último esfuerzo, es el último gusto. Es como cuando uno deja lo más rico en el plato para lo último", comentó Bermúdez. "El que tiene la posibilidad de salir a la Bombonera con las tribunas llenas es un elegido de Dios. Yo soy uno de esos elegidos y no quiero desaprovechar esta oportunidad para darle otra alegría a la gente", aseguró el defensor, que a pesar de las dos derrotas consecutivas considera que Boca es el equipo que más merecimientos hizo para consagrarse campeón. "Hemos hecho muchos méritos para ser campeones y vamos a intentar serlo para poder cerrar un año glorioso", dijo Bermúdez.

Mientras tanto, en un clima de marcado optimismo, el plantel de Boca realizó la última práctica de fútbol y desde anoche quedó concentrado para su último partido

**El Patrón envió buenas ondas a los fanáticos del puntero del Apertura: "Queremos salir campeones y vamos a hacer todo lo posible para quedarnos con la victoria". Hubo mil hinchas en el entrenamiento en la Bombonera.**



"El que tiene la posibilidad de salir a la Bombonera con las tribunas llenas es un elegido de Dios", dijo ayer Bermúdez.

frente a Estudiantes. Más de un millar de eufóricos hinchas presenciaron el entrenamiento realizado en la cancha principal a las órdenes del entrenador Carlos Bianchi, quien paró varias veces el juego para dar indicaciones tácticas. Si bien el técnico no confirmó el equipo, todos los indicios marcan que llevará a cabo cinco variantes respecto de los once que cayeron ante Chacarita en la última fecha, ya que retornarán los mellizos Barros Schelotto, Matellán, Fagiani y Basualdo. Así, Boca formaría con Córdoba, Ibarra, Bermúdez, Matellán, Fagiani; Basualdo, Serna, Gustavo Barros Schelotto, Riquelme; Guillermo Barros Schelotto, Palermo.

El que ya se puso la camiseta es el flamante refuerzo del equipo de Bianchi, el volante Cristian Ríos. El jugador de Unión admitió que no esperaba esta oportunidad tan pronto. "Puede ser que se haya dado porque me fue muy bien en poco tiempo, pero sólo tengo diecisiete partidos en primera división y todavía no firmé mi primer contrato", afirmó Ríos, que también aseguró que quiere que Boca logre el título. "Voy a hacer fuerza para que Boca salga campeón el domingo", señaló el volante santafesino.

SIGUEN LAS CARAS LARGAS EN RIVER

## Les dura la mufa

A diferencia de lo que ocurre en Boca, en la vereda de enfrente todavía quedan secuelas de la chance desperdiciada ante Huracán en la fecha pasada. Por eso, el plantel de River se entrenó con cierto desánimo de cara al partido ante Lanús por la última fecha. Todavía no está confirmada la presencia de Pablo Aimar, que sigue afectado por una pubalgia, aunque el cuerpo médico confía en que el talentoso volante pueda recuperarse para estar a disposición del técnico.

"La mufa no pasó", admitió Eduardo Coudet ni bien terminó la práctica, aunque luego intentó cambiar el discurso por uno un poco más optimista. "Lo último que se pierde es la fe. Boca tendrá un partido muy complicado contra Estudiantes y así como nadie pensaba que Huracán le iba a empatar a River, ahora puede pasar cualquier cosa en la última fecha, incluso que Talleres salga campeón", señaló

Coudet. Para el ex jugador de San Lorenzo, los cuestionamientos que hacen los hinchas son pasajeros, sobre todo si el equipo consigue el tricampeonato el domingo próximo. "El enojo de la gente es comprensible porque dejamos pasar una chance inmejorable, pero el conflicto se solucionará si River sale campeón", analizó Coudet.

Si bien está evolucionando, la presencia o no de Aimar es la mayor preocupación de cara al encuentro con Lanús. El médico Luis Seveso es optimista respecto de que el jugador pueda estar en condiciones. "Lo estamos cuidando para que llegue, pero habrá que ver cómo evoluciona. Jugará si está bien", aseguró Seveso, que admitió que Aimar tendrá un plan de trabajo especial para cumplir durante sus vacaciones. Si Aimar juega, River formará con Bonano; Hernán Díaz, Trotta, Yepes, Placente; Coudet, Berizzo, Gancedo, Aimar; Saviola, Ángel.

## Juegan por el sandwich

En un partido que sólo tiene interés para completar el calendario, Unión recibirá esta noche a San Lorenzo, en el primer adelanto de la última fecha del Apertura. Con una aceptable campaña que lo alejó de los últimos lugares, tanto de la tabla de posiciones como la de los promedios, Unión buscará finalizar el año con una victoria ante su gente. Del otro lado estará San Lorenzo, que llega con la frustración de no haber peleado ningún campeonato y con innumerables inconvenientes institucionales, ya que el técnico Oscar Ruggeri está enfrentado con un sector de la hinchada y el jueves amenazó con irse del club porque los jugadores no habían cobrado los sueldos. Así, para San Lorenzo, lo mejor que le puede pasar es que termine el año.

UNION	SAN LORENZO
Castellano	Seja
A. Donnet	Paredes
Ortiz	Ameli
Valli	Tuzzio
Cárdenas	Portocarrero
M. Donnet	A. González
Mazzoni	Michellini
Jayo	Ervitti
C. Ríos	Romagnoli
Silvera	Franco
Tilger	Romeo

DT: N. Pumpido DT: O. Ruggeri

Cancha: Unión  
Árbitros: Juan Pablo Pompei  
Hora: 21.10  
TV: TyC Sports

## Propuesta de gerencia

El ex candidato a vicepresidente de Racing Miguel D'Aquila presentó una propuesta para gerenciar la entidad de Avellaneda y su plan competirá con la oferta elevada por la empresa Blanquiceleste, del publicista Fernando Marín. El proyecto de gerenciamiento presentado por D'Aquila lleva el nombre de "La Academia" y cuenta con el respaldo de varias agrupaciones del club de Avellaneda. La propuesta, que consta de más de 200 páginas, pretende levantar todo el pasivo de Racing en tres años, pero según allegados al plan, en seis meses el club estaría saneado y de inmediato se llamaría a elecciones.

ENTRENARON A PUERTAS CERRADAS

## El misterio Talleres

Con toda la ilusión por la chance de conseguir el primer título de su historia, el plantel de Talleres se entrenó ayer a puertas cerradas con miras al partido ante Newell's del próximo domingo. Si bien todavía no está confirmado el equipo para enfrentar a los rosarinos, en la primera práctica de fútbol se pudo vislumbrar la posible formación, con tres cambios respecto de la victoria ante Gimnasia.

Ante la imposibilidad de contar con los suspendidos Daniel Albornós y Hernán Franco y el expulsado Cristian Pino, el técnico Juan José López está obligado a presentar tres variantes. El lugar de Albornós seguramente será ocupado por Hernán Buján, mientras que

por Franco ingresará Ramón Galarza. La tercera duda es la confirmación del juvenil Víctor López como segundo zaguero central o el retorno de Víctor Hugo Sotomayor, ya recuperado de una lesión en los ligamentos. En consecuencia el equipo para visitar a Newell's sería con Cuencu; Manfredi, Galarza, Sotomayor o López, Del Sotto; Lillo, Alaniz, Buján, Garay; Astudillo, Rueda.

**Señora Alemana**  
Clases y conversación  
Alemán, Inglés y Francés  
4825-0026

**Sorteo: 17/12 a las 22:00 hs.**

**La Yapa: \$ 200.000**  
Con 5 aciertos: \$ 100.000  
Con 6 aciertos: \$ 100.000

**Loto**

**Con desquite, yapa y sale o sale.**

**Pozo estimado \$ 10.000.000**

Valor de la jugada tradicional: \$2.- + \$1.- desquite opcional y agregando \$1, sale o sale.  
Se puede jugar hasta las 18:00 hs. del Sábado en la ciudad de Buenos Aires.

## Dinosaurios

La familia más simpática  
y antigua del mundo!



Hoy  
**20hs.**

Una creación  
de Disney

## Los Buscas de siempre

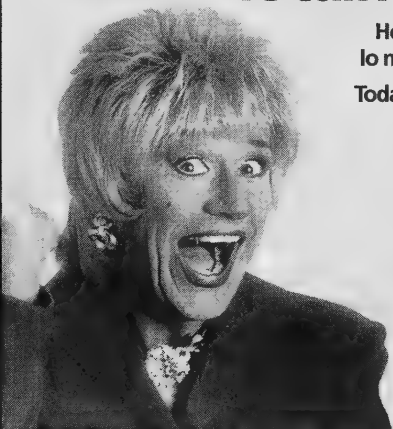


Hoy  
**22hs.**

Con  
Pablo Echarri  
y Nancy Dupláa

## Totalmente

Hoy festejamos  
lo mejor del año!  
Todas las estrellas  
con la Tota



Hoy  
**23hs.**

## El Humor de Café Fashion



Hoy  
**24hs.**

**AZUL**  
TELEVISIÓN

LOS PRIMEROS RESULTADOS DE

# "La pantalla es

Durante sus primeros

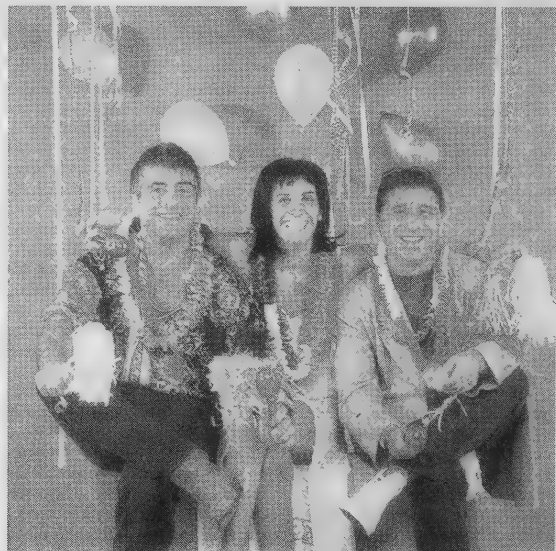
20 días de existencia,  
una línea gratuita del  
Comfer recibió más  
de 7700 llamados.

Fueron, en su  
mayoría, quejas sobre  
el sexo, las malas  
palabras y la violencia  
del conjunto  
televisivo. La  
campaña orientativa  
continúa hasta la  
semana que viene.

Por Julián Gorodischer

▲ Malas palabras, sexo y violencia: en ese orden. Es la demoñaca trinidad que molesta al público televisivo. Al menos, es lo que dicen los primeros siete mil setecientos testimonios que registró la línea gratuita del Comfer (Comité Federal de Radiodifusión) desde que comenzó a funcionar el pasado 20 de noviembre. Lo que aparece en estos llamados —que seguirán recibiendo hasta el viernes 20 de diciembre— es un enojo que distingue poco en casos particulares y prefiere disparar contra el todo televisivo. Las que suenan son voces de madres preocupadas por lo que ven sus chicos, abuelas que querían patear el tablero entero, varones que protestan por la escalada de promiscuidad e incultura. Es una mayoría de mujeres mayores de 40 años la que se hace notar con fuerza en esta campaña del Comfer para que la gente opine: no puntualizan demasiado en programas específicos. "La TV —dice el testimonio que más se repite— es vergonzosa."

Hay algunos datos significativos



Una imagen que forma parte de la cultura televisiva argentina.

Los que llaman son mayoritariamente niños (¿Inducidos?) y ancianos.

### Las cifras de la campaña

- ◆ 0800-999-6900 es el número de la línea gratuita del Comfer.
- ◆ 20 de diciembre es el último día para comunicarse.
- ◆ 7717 personas fueron atendidas hasta el 8 de diciembre.
- ◆ 81 por ciento de los llamados expresó un reclamo u opinión sobre TV abierta.
- ◆ 12 por ciento de los llamados se refirió a la programación de radio.
- ◆ 9 por ciento de los llamados objetó las publicidades y los avances de programas.
- ◆ 40 años o más es la edad promedio del público femenino que más participó de esta campaña.

## La agenda del diablo

Con Liliana Herrero, Cecilia Flashland, Florencia Pérez Fernández

Un programa de música y arte.  
Entrevistas, humor, lectura de textos, encuestas y análisis.

Para meter la cola  
en la **cultura argentina**.  
**SÁBADOS DE 12 A 14**

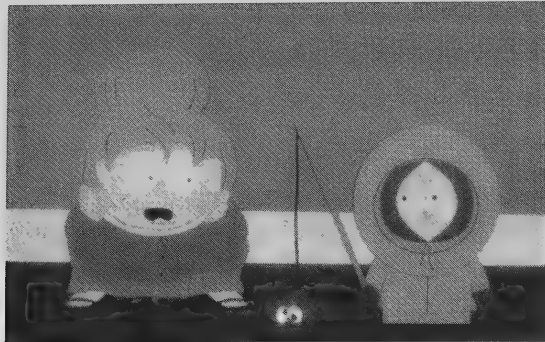
J. Salguero 2745 Capital Federal - Tel 4803-4434 Fax 4807-6006  
lasagendadeldiablo@fm1aisla.com.ar - www.fm1aisla.com.ar





UNA CAMPAÑA PARA QUE LA GENTE OPINE SOBRE QUE TV QUIERE

# un monumento a la incultura"



"South Park" fue levantado de la televisión abierta por soez.

Un buen porcentaje de las opiniones recogidas son muy conservadoras.

en los reclamos, a cuya audición accedió **Página/12**. Muchos de los chicos y adolescentes que llamaron piden dibujos animados. Como si protestaran contra el éxodo del género a los canales de cable (con los cuales la TV abierta no compite), sus seguidores se quejan: "Quiero más dibujos y menos sexo", reclama un varón de 12 años. Es la preocupación excluyente de la franja que llega hasta los 15. "Que vuelva Popeye", señala un llamado femenino de alguien que dice tener 17, que poco después agrega: "Y que pasen más programas infantiles en vez de novelas". Esa misma ausencia también es reflejada por los planteos de las madres: "No hay programas para toda la familia", dice una resignada de 50.

Es llamativa la ira de las mayores de 70, que impresionan como repitiendo un libro. En un llamado femenino de 74 años se registra: "Estoy cansada de ver las atrocidades que se pasan a cualquier hora. Es una vergüenza". Como las otras de la misma franja, no se detienen en casos particulares: "Se pasan

avances terribles en horarios de protección al menor", dice otra mujer, también de 74. La edad aumenta, y cada vez es más grande el enojo, como si no alcanzaran las palabras: "La TV abierta es un monumento a la incultura", sentencia una mujer de 87 años que quiso tener voz en la campaña. En otro llamado, otra dama de 87 aprovecha para expresar un par de frases que tenía atra-

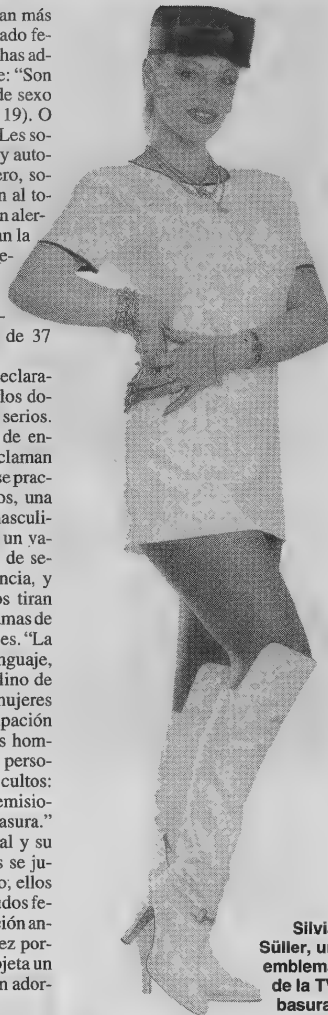
**Idea: Los resultados de la campaña parecen en sintonía con las ideas que el propio Comfer tiene sobre "los excesos de la televisión", que espera corregir en el 2001.**

gantadas: "La televisión tiene un 90 por ciento de pornografía. Nuestros niños han perdido la inocencia", rezonga apocalípticamente.

Entre los géneros televisivos, las telenovelas y los noticieros reciben la mayor cantidad de cuestionamientos. "Que los noticieros mues-

tren menos sangre e instruyan más al pueblo", se queja un llamado femenino de 55, que tiene muchas adhesiones. De las tiras, se dice: "Son todas iguales, con escenas de sexo y violencia" (una mujer de 19). O se las critica de este modo: "Les sobra sexo y les faltan música y autores" (otra mujer, de 68). Pero, sobre todo, los dardos apuntan al tono de los avances, que—según alertan los llamados—no respetan la veda de la protección al menor. "Hay mucha sangre, sexo y violencia cuando los chicos miran su programación", protesta una madre de 37 años.

En los varones aparece declarada una afición especial por los documentales y los contenidos serios. Parece uno de esos vicios de encuesta en las que todos proclaman un deber ser que no siempre se practica. Pero, según estos datos, una mayoría de los llamados masculinos dice, como sucede con un varón de 55: "Hay un exceso de sexo, malas palabras y violencia, y muy poca cultura". Muchos tiran sus piedras contra los programas de chismes y piden documentales. "La TV tiene que cambiar su lenguaje, se suma un llamado masculino de 77. A diferencia de las mujeres—que anteponen la preocupación por la TV de sus hijos—, los hombres se refieren a intereses personales que son siempre muy cultos: pedidos de música clásica, emisiones culturales y menos TV basura." Como si su imagen personal y su prestigio como televidentes se jugara en un llamado anónimo, ellos condenan el exceso de desnudos femeninos e imponen la irriberticia ante las malas palabras. Tal vez por que así como está—según objeta un varón de 27— "esta televisión adormece".



Silvia Süller, un emblema de la TV basura.

## TVeoTVeoTVeoTVeoTVeoTVeoTVeoTVeoTVeoTVeo



**TRAINSPOTTING**

De Danny Boyle.  
A las 23 por I-Sat.

Este film británico, denominado por la crítica internacional como el equivalente en los 90 a *La naranja mecánica*, causó una de las más grandes polémicas de los últimos años. A través de la historia de un grupo de jóvenes que consume todo tipo de drogas, pero que no son necesariamente víctimas, el film fue visto como una especie de crónica sobre una generación, sus hábitos sociales y sus círculos de pertenencia, en la Edimburgo de los años 80. Algunos vieron en el film una apología. Otros, un alegato contra las drogas duras.



**LA DELGADA LINEA ROJA**

De Terrence Malick.  
A las 23.40 por Cinecanal.

Una mirada sobre la Segunda Guerra Mundial en el extremo opuesto a *Rescatando al soldado Ryan*, aunque filmada en simultáneo. Estructurada como una gran pregunta, la trama gira en torno a la toma de una colina por parte del ejército norteamericano, pero esquivando las convenciones narrativas. Es que da preferencias a las contradicciones entre los militares que pelean una guerra para casi todos ajena y al contraste entre el caos de las tropas y la armonía del paisaje. Con Nick Nolte, Sean Penn, Elias Koteas y George Clooney, y un notable cameo largo de John Travolta.



**EL INFORME PELICANO**

De Alan Pakula.  
A las 17.30 por Cinemax.

Julia Roberts, estudiante de derecho, elabora una hipótesis sobre el asesinato de dos jueces de la Corte Suprema. La cabeza de una siniestra conjura se encuentra en la Casa Blanca, especula. Al principio sola y después ayudada por un periodista (Denzel Washington), la futura abogada irá tras la pista correcta. Viendo de un director que tiene en su haber la realización de *Todos los hombres del presidente*, está claro que la historia busca demostrar cómo desde el llano se puede descubrir, a veces, el poder corruptor de los malos gobiernos.



**RONIN**

De John Frankenheimer.  
A las 21.35 por Cinecanal2.

Una película sobre el honor de los samurai, salvo que éstos son profesionales de las armas del final del siglo XX. La historia, que marcó el debut como héroe de acción del gran Robert De Niro, es una de esas típicas de espionaje y contraespionaje. Sólo que, en un mundo ya sin guerra fría, casi sin ideales, los guerreros están detrás del dinero. En la calidad de la película sobresalen la pintura de los personajes que traza el director y una serie de impresionantes persecuciones en auto por las calles de un pueblito en Francia.

## TV

7.00
7-DESAYUNO.
8.00
13-FORMAR, EDUCACION A DISTANCIA.
9.00
7-TELEVISION EDUCATIVA.
11.00
2-GATO DUMAS COCINERO.
7-TELEVISION REGIONAL.
11.30
2-ANIMERICA: "Digimon".
9-AVENTURAS EN PAÑALES.
11-SABOR A MI.
12.00
2-AMERICA NOTICIAS.
7-PLAZA SESAMO.
9-AZUL TOON.
11-TELEFE NOTICIAS.
13-EL CHAPULIN COLORADO.
12.30
13-K. ARGUINANO EN TU COCINA.
12.50
7-BENJAMIN.
13.00
2-ALMORZANDO CON M. LEGRAND.
7-NOTICIERO 7.
9-SABRINA, LA BRUJA ADOLESCENTE.
11-LUNA SALVAJE.
13-EL NOTICIERO DE SANTO.
14.00
7-ESTUDIO PAIS.
9-ABRAZAME MUY FUERTE.
11-1, 2, 3, OUT.
13-LOS MEDICOS DE HOY.
15.00
2-RUMORES DEL ESPECTACULO.
7-GRAN CINE: "Verano de locura".
9-VENITE CON GEORGINA.
11-EL SHOW DEL CHAVO.
13-EL PRECIO JUSTO.
16.00
11-GIRASOLES PARA LUCIA.
13-POBRE DIABLA.
16.30
2-MOVETE EN VERANO.
17.00
7-DIBUJOS ANIMADOS: "Meteoro".
9-HABLEMOS CON LIA.
11-EL SHOW DEL BLOOPER.
13-TELEFASILLO.
17.30
7-LAS TRES MELLIZAS.
11-EL SHOW DEL BLOOPER.
18.00
2-GENTE QUE BUSCA GENTE.
7-PULGAS EN EL 7.
9-VAMOS A JUGAR.
11-LOS SIMPSONS.
13-SIEMPRE LISTOS.
19.00
2-AMERICA NOTICIAS.
9-AZUL NOTICIAS.
11-YO SOY BETTY, LA FEA.
20.00
2-POLEMICA EN EL BAR.
7-T Y C DEPORTIVO.
9-DINOSAURIOS.
11-SUSANA GIMENEZ.
13-TELENOCHE.
21.00
2-PAF.
7-NOTICIERO 7.
9-MEMORIA.
11-VIDEOMATCH 2000.
13-CAMPEONES DE LA VIDA.
22.00
2-POLEMICA EN EL BAR, LA YAPA.
7-TIERRA DE PERIODISTAS:
Nancy Pazos.
9-LOS BUSCAS DE SIEMPRE.
11-BUENOS VECINOS.
13-ILUSIONES.
23.00
2-YO AMO A LA TV.
7-ALUMBRADO, BARRIDO Y LIMPIEZA.
9-TOTALMENTE.
11-FUTURAMA.
13-LA BIBLIA Y EL CALEFON.
23.30
11-PADRE DE FAMILIA.
24.00
2-ASI ESTAMOS.
7-MEDIOS LOCOS.
9-CAFE FASHION.
0.15
13-ESE AMIGO DEL ALMA.



Lito Vitale, "Ese amigo del alma". A las 0.15 por Canal 13.

0.20
13-EN SINTESIS.
0.30
9-AZUL NOTICIAS.
0.40
13-ESTUDIANTES EN PARIS Y PIDEME UN DESEO.
1.00
7-IMAGENES DEL ROJAS.



## ESPECIES II

MICHAEL MADSEN • NATASHA HENSTRIDGE • HOY a las 22.00 hs. • Por CINECANAL

\* Programación sujeta a modificaciones por parte de las señales.

# CableVisión

Por Cristian Vitale

Tiene una hija de 15 años, una compañera, un pequeño departamento en Villa Crespo y tres guitarras: dos acústicas y una eléctrica, regalo de Juanse, de los Ratonés Paranoicos. "Son mi cable a tierra en el momento más difícil de mi vida. No tengo plata, vivo de las changas rockeras y las drogas no me hicieron nada bien", confiesa Gustavo Bazterrica "El Vasco", transpirando a morir, en un bar de esquina porteña y con treinta y pico grados de calor a la sombra. Es, evidentemente, un presente ingrato para un músico que brilló al servicio de dos bandas clave del rock argentino: La Máquina de Hacer Pájaros en los setenta y Los Abuelos de la Nada en los ochenta. "Hace bastante que tengo problemas económicos y también de salud. Estuve mal, mal. Pegadísimo con la merca. Pero siento que me estoy rescatando", cuenta. Parte de ese intento de "autorescate" pudo haber llegado con un fallido regreso de Los Abuelos en 1997, con Gato Azul (hijo de Miguel Abuelo) como cantante y líder, Chocolate Fogo en bajo y el baterista Polo Corbella. Aquella vez, ni Andrés Calamaro ni Cachorro López participaron del proyecto. Y no funcionó, nada más pasó de un par de shows caóticos que bordearon la decadencia. Dice Bazterrica: "El regreso fue muy improductivo. Perdí casi dos años y medio tratando de tocar con Gato y al final me di cuenta de que fue un paso equivocado. Gasté mucha energía al pedo".

—¿Se sintió frustrado con esa reunión?

—Es que no podíamos seguir sin hacer algo nuevo. No se puede estar todo el tiempo haciendo temas viejos. También me parece que la presión sobre Gato era muy grande. La gente esperaba que él cantara como su padre y eso era imposible. Y además, la madre no nos autorizaba a usar el nombre para grabar material nuevo.

**Realidad: "Hace bastante que tengo problemas económicos y de salud. Estuve mal, pegadísimo con la merca. Pero siento que me estoy rescatando".**

—¿Hubiese sido distinto con Andrés Calamaro involucrado?

—El estaba muy bien con Los Rodríguez. Tocó en un par de shows que hicimos en el Hard Rock Café, pero sólo como invitado. Pero, poniéndome en la cabeza de Andrés, ¿para qué resucitar un muer-

# "No tengo plata: yo vivo de las changas rockeras"

Gustavo Bazterrica, ex guitarrista de La Máquina de Hacer Pájaros y Los Abuelos de la Nada, cuenta por qué cree que vivió equivocado "Me tiene medio desesperado volver a crear. Mi presente es incierto."



Ana D'angelo

Gustavo Bazterrica también tocó con Luis Alberto Spinetta, Raúl Porchetto y el supergrupo Porsuigieco. En 1997 participó de un intento de regreso de Los Abuelos, que no pasó de un par de caóticos recitales.

to si se tiene toda una carrera por delante?

—¿Diría entonces que Los Abuelos "nunca más"?

—Totalmente. No creo que haya nada que hablar. Al menos, de mi parte. Fue una banda con mucho prestigio. Tanto que, cuando volvimos, decíamos que éramos un grupo chico con nombre grande. Una banda de covers.

Las changas rockeras definen el presente de Bazterrica. Tiene algunas ideas: reflotar a Los Bazterricolas, efímero proyecto de fines de los 80 y, si se puede, grabar un segundo disco solista. Pero en concreto sus apariciones son esporádicas, sea como invitado de Los Vetustos—grupo under de rock y blues—, tocando en las fiestas que organizan Los Gardelitos en las villas miseria o reviviendo canciones de Los Abuelos con su viejo amigo Corbella. "Lo hago por hobby, pero no me gusta vivir de recuerdos. Estoy tratando de mover los hilos para grabar después de mucho tiempo. Me tiene medio desesperado volver a crear. Y si no es un disco, por lo menos cuatros temas. Mi presente es medio incierto."

Bazterrica se ligó al rock a mediados de los años 70. A los 17 años, comenzó tocando con Francisco Ojstersek (luego parte de Spinetta Jade). Y poco después, se

integró a la banda de Raúl Porchetto. En 1976, participó en una canción del único disco del supergrupo Porsuigieco ("Las puertas de Acuario"), y en "No puedo verme más" y "Por probar el vino y el agua salada", ambas canciones del

**Final: "Lo de Los Abuelos fue reacción en cadena. Se fueron Cachorro, Andrés. Eran tiempos de mucho laburo, y yo estaba saturado de drogas".**

primer trabajo de La Máquina de Hacer Pájaros. Con la banda de Charly también grabó *Películas* (1977) y después lo echaron. "Era muy rebelde con las famosas charlas de grupo y los estudios de imagen. Muy reactivo y además faltaba a los ensayos. Era muy irresponsable en esa época." Antes de llegar a Los Abuelos, tocó en el disco *for export* de Spinetta, *Solo el amor puede sostener*, en 1979. A partir de 1982, formó parte de la segunda versión de Los Abuelos. También intentó una carrera solista, pero solo produjo un disco, titulado *Joven blando* (1987) y que pasó desapercibido.

—¿Cómo fue el proceso que lo llevó de un grupo de rock pro-

gresivo como La Máquina a otro de canciones pop como Los Abuelos?

—El nexa fue haber tocado con Moro y Rino (Rafanelli), buscar nuevos ritmos y conectarme con Spinetta. Así pude participar de la grabación de *Solo el amor puede sostener* en EE.UU. Eso me abrió la cabeza.

—¿Cuál es su lectura de ese disco, al que muchos consideran el más flojo de la carrera de Spinetta?

—No opino lo mismo. Sé todo lo que luchó por obtener un disco con la mística de Spinetta, pero allá, en EE.UU., las producciones mandan. Tuvo que ceder mucho. No tocó como le hubiera gustado. Llegabas al estudio y estaba todo armado: había guitarristas, bajistas, bateristas... Yo pude participar como solista invitado y fue alucinante compartir estudio con músicos como Terry Bozzio y Alex Acuña.

—¿Qué papel jugó Guillermo Vilas en todo aquello?

—Esa fue una interna. Sé que no fue del todo gentil la relación entre ambos. Recuerdo que no me querían y el Flaco peleó por mi ilusión. Por el derecho que me había ganado legítimamente.

—Y después llegan Los Abuelos. ¿Qué impresión le causó cuando le presentaron a Miguel Abuelo?

—A Miguel no lo conocía, a mí

me convocó Cachorro López. El primer ensayo fue en una sala de Constitución. Al principio, Miguel me resultó chocante, por su lenguaje y su voz desafiada. Pero me tranquilizó Cachorro cuando me dijo que "Miguel es la vida". El no estaba vinculado con el profesionalismo que había acá, le faltaba una vuelta de rosca. No era fácil competir con Seru Girán, por ejemplo. Pero después le encontró la vuelta, y vi que era un tipo evolutivo, con un gran imán.

—¿De Los Abuelos también lo echaron?

—Lo que pasa es que mi vida era muy acomodada. Fui el primero en volar. Después, fue una reacción en cadena: se fueron Cachorro, Andrés. Eran tiempos de mucho laburo, y yo estaba saturado de drogas, de alcohol. Mucha presión.

—¿Cómo reaccionó ante la muerte de Miguel?

—Perdí un amigo. Pero lo tengo presente siempre. Así como Andrés le hizo canciones homenaje, yo tengo la mía que es pequeña pero vale un montón también... "Genio, mago, títere artista y bufón/ Paladín del canto y del humor/ Siempre de tu pluma, un verso fue un rayo de sol/ Sabio, cruel, valiente o redentor/ Por las calles, en el bar, en el show/ Tu poesía, tu magia superior/ Compañero y maestro de mi corazón."

—¿Cómo se pueden vincular las personalidades de Miguel y de Gato Azul?

—Son muy distintos. Gato es incompleto artísticamente. Es un tipo que no ha desarrollado ninguna veta artística, salvo la que le viene en herencia por genes. No se dedicó a aprender a cantar, o a escribir. Es un atorante que se puede subir al escenario porque lo lleva en la sangre. Miguel, en cambio, tenía todo lo que debe tener un artista: calle, intelecto, cultura, subcultura y ojo clínico para mirar la realidad.

—¿Su dependencia de las drogas le impidió desarrollar una carrera solista más prolífica?

**Abuelos: "El regreso fue improductivo. Perdí casi dos años y medio tratando de tocar con Gato y al final me di cuenta de que estaba equivocado".**

—Sí. Las drogas me han cerrado puertas y me han cortado alas. Es el autohomicidio más grande al que cualquiera se puede someter. No se lo aconsejo a nadie. La pérdida de confianza en uno hace que los demás también se la pierdan. Y después es muy difícil volver a levantarse sin aquella vieja sombra. Hubiera querido no arrancar para donde arranqué. Aunque la vida privada de cada uno sea eso, privada, yo no me puedo poner en ninguna otra vereda que no sea la del sol. Las drogas son una irrealidad, efímero divertimento de glamour. Uno se cree que está bien, pero nunca está irradiando nada bueno. Lo viví en carne propia.

**Página/12**

en

**MAR DEL PLATA**

Marcelo Franganillo  
Av. Luro 3148, 2º B  
Tel.: (0223) 4955194  
Tel/fax: (0223) 4963883  
e-mail: franga@cybertech.com.ar

**NORTON**  
EVENTOS

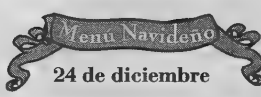
**Norton**  
RESTAURANTE

RESTAURANTE  
ENVÍOS A DOMICILIO  
FIESTAS - EVENTOS

Azcúenaga 900 - Vicente López (1638) - Tel.: 4791-0954



**Open Bar Jugos - Gaseosas - Agua mineral - Variedad de tragos cortos y largos.**  
**Recepción** Mesa de fiambres españoles: Jamón crudo pata negra - Lomo embuchado - Salmón ahumado - Tapeo frío - Panes de campo.  
**Entradas** Copas de langostino - Vieras a la gallega  
**Plato principal** Cochinito - Lechón - Cordero patagónico - Paella mixta - Arroz valenciano (con verdura) - Arroz negro (gambas, tinta de calamar)  
\* Postres Cava españolas Show Flamenco  
**\$50**  
Medrano 1502 esq. Costa Rica Tel. 48617233



24 de diciembre

Desde Uruguay **vuelve**  
**MURGA**  
**CONTRA FARSA**  
17 personas en escena  
Dir.: Edú "Pitufo" Lombardo  
**HOY 22 hs.**  
TICKETES: E. LA TRASTIENDA  
4323-7100 Balcarce 460 4342-7650



LOU FERRIGNO PARTICIPA DESDE HOY EN FANTABAIRES

# El hombre de la camisa rota

El forzudo que fue dos veces Mr. Universo pero se hizo famoso poniéndose verde en una serie mítica dice presente en el cóncave bizarro.

Antes de aparecer pintado de verde y rugiendo, antes de ser el alter ego monstruoso del gentil Bill Bixby en "El increíble Hulk", la serie que se convirtió en leyenda desde su estreno en 1978, Lou Ferrigno ya era famoso como fisicoculturista. Muy famoso: ganó dos veces consecutivas el título de Mr. Universo, record por el que figura en el libro Guinness. Y antes de convertirse en Hulk, el público lo conoció por un documental llamado "Pumping Iron", que protagonizaba junto a otro fisicoculturista que tuvo más fortuna en su carrera, Arnold Schwarzenegger. Pero si bien Ferrigno nunca pudo desprenderse de su personaje, al que estará perpetuamente unido, su categoría de estrella de culto es indiscutible. De eso seguramente estará hablando desde hoy en Fantabaires, la Convención de Cómic y Ciencia Fic-

ción que recibe a los fans desde el viernes pasado en el Centro Municipal de Exposiciones. Los organizadores confirmaron anoche que durante el fin de semana Lou se dedicará a hablar con los fans.

Después de Hulk, Lou Ferrigno nunca pudo conseguir status de héroe de acción, como Jean Claude Van Damme o Arnold. Protagonizó varias películas clase B donde básicamente se requería de un físico poderoso (*Hércules* en 1983, *Desert Warrior* en 1988) pero nada demasiado memorable. Por eso se concentró en su carrera como fisicoculturista y personal trainer, que le trajo muchas más satisfacciones. Incluso escribió un libro, *Lou Ferrigno's Guide to Personal Power, Bodybuilding and Fitness for Everyone*, y se dedica a entrenar personalmente a estrellas como Mickey Rourke, Chuck Norris



y, curiosamente, Michael Jackson. En los últimos años su carrera como actor tuvo un leve repunte: apareció en *Bedazzled*, el film protagonizado por Elizabeth Hurley y Brendan Fraser, y se lo verá haciendo de sí mismo en la serie de Sony Entertainment "King of Queens". Además, por supuesto, dobla al personaje que lo hizo famoso en cuanto serie animada se produzca, como "Hulk" de 1996, donde lo acompañó Mark Hamill, otro actor encasillado pero como el joven Jedi Luke Skywalker de La Guerra de las Galaxias.

Nacido en Brooklyn, Ferrigno también es famoso porque cuando era bebé sufrió una infección en el oído que le hizo perder el 85 por ciento de la audición. "Pero nunca lo vi como una desventaja", dice Ferrigno. "Es más, es probable que si no hubiera perdido la audición, nunca hubiera podido ser lo que soy. Me forzó a exigirme al máximo, y elegí el fisicoculturismo porque, pensé, si podía convertirme en un campeón, si lograba la admiración de mis pares, podría conseguirlo todo." La enorme popularidad del hombre verde lo encasilló, pero Lou no se queja: "Hulk me convirtió en parte de la cultura popular. El cómic de Marvel existía antes, pero sé que la gente piensa en mí cuando piensa en Hulk. La serie me permitió conocer el mundo, me dio el cariño de la gente y me dio algo por lo que se me recordará. Nunca podría renegar de eso".

Ferrigno quedó encasillado en el papel de Hulk, pero eso no le molesta.

Cuando arrancó, su compañero de ruta en el fisicoculturismo era Schwarzenegger.



Una postal de la actividad en el marco de Fantabaires 2000. Formalmente, es la Quinta Convención de Cómic y Ciencia Ficción.

UN FRACASO DE STEPHEN KING

## La red no es la panacea

Por Isabel Piquer  
Desde Nueva York

El escritor Stephen King decidió retirar de Internet la novela que lanzó esperando crear un fenómeno cibernético. *La planta*, un relato por entregas que se podía descargar directamente en cualquier computadora, no consiguió despertar el interés de los usuarios. King anunció su decisión tan discretamente que sus seguidores tardaron en enterarse. Se excusó afirmando que quería volver a un formato más convencional de escritura. "La planta vuelve a hibernar", escribió King en su página web. "Pero no se desesperen, la última vez que plegó sus hojas se quedó durmiendo durante 19 años." Lo cierto es que los internautas no respondieron con el entusiasmo que esperaba crear King al tomar la decisión de lanzar una obra independiente, sin contar con el apoyo de su editorial. "Amigos, tenemos la oportunidad de convertirnos en la peor pesadilla de las grandes editoriales. Si quieren imprimir el relato y enseñárselo a un amigo, ¡adelante!", afirmaba, desafiante en julio.

Los usuarios tampoco respetaron el código de honor que ideó King al ofrecerles abonar un dólar simbóli-

co después de descargar el relato. Los pagos se efectuaban con tarjeta a través de la librería cibernética Amazon.com. Al final sólo el 46 por ciento de los lectores pagaron una cifra muy inferior al 75 que King se había puesto como meta para seguir. La sexta y última entrega se lanzará en la red el lunes que viene. En marzo King lanzó con gran éxito otro libro en Internet, *Riding the bullet*, que consiguió 400.000 lectores en su primer día. Pero se publicó en la página web de su editor, Simon & Schuster, una de las más visitadas por lectores del mundo entero.

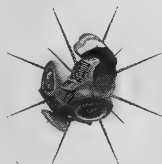
El fracaso de *La planta* se debe en parte a la falta de publicidad. "Fue difícil promocionar el relato sin la ayuda de una editorial", aseguró al *The New York Times* Marsha DeFilippo, la ayudante del escritor. "Incluso para alguien como Stephen es un reto dar a conocer su obra. Esta es una de las razones por las que no dejaré la edición tradicional." La confesión de derrota de parte de un autor que pensaba revolucionar el mundo editorial originó un debate en el mundillo literario estadounidense. El intento fallido no invalida la idea ni el concepto, pero lo ha vuelto más inofensivo, dice la mayoría de los que opinan.

### Los discos de Maradona

Yo soy el Diego de la gente, la autobiografía de Diego Maradona, saldrá en compact. La autobiografía sonora del mejor jugador de la historia estará conseguible en compactos -y cassettes- entre el 18 y el 22 de diciembre. Serán dos discos, o cassettes, dobles que se podrán adquirir en disquerías, hipermercados y kioscos de diarios a 17 pesos. La compañía discográfica Sony anuncia que será una versión "sin censura" de las entrevistas del libro. El trabajo de edición propone "escuchar a Diego con su particular manera de hablar, que es como tener al mejor jugador del mundo en tu casa, confesándose solo a vos todas sus vivencias, sus éxitos y fracasos". El periodista Ernesto Cherquis Bialo, coautor del libro, junto a Daniel Arcucci, anticipa que en aquellos días "Maradona venía de luchar por su propia vida, estaba oponiéndose a que su corazón cesara de funcionar". Acompañando las grabaciones, y sólo en kioscos, los cassettes o los cd's estarán incluidos en dos revistas. El jueves 21 Maradona realizará una presentación de los discos en un hipermercado de Buenos Aires.

## CARLOS POLIMENI

¿Y AHORA QUE?  
CON MARIA LUZ PRINCEPE Y GUILLERMO ESTEBAN PINTOS  
DE LUNES A VIERNES  
DE 10 A 13hs



Supernova 96.7  
ILUMINA TUS NEURONAS fm

Grupo Parafrenia presenta:  
"Resplandeciente  
belleza la de ella"

basada en poesía de N. Perlongher

Violeta  
Melania  
Miriam

Bava  
Stucchi  
Sajeta

Todos los viernes  
de diciembre  
22.00 hs.

Entrada: 7\$



Sánchez de  
Bustamante 728

## Parakultural

TANGOSALON  
LUNES Y VIERNES

CLASES  
Lunes 20 hs.: Natalia Games y Gabriel Angió  
Viernes 22 hs.: Grupo Graciela González  
Viernes 23 hs.: Milonga con músicos y bailarines invitados.  
Viernes 15, 22 y 29 de diciembre

ORQUESTA  
COLOR TANGO  
Salón Canning  
Aire acondicionado - Scalabrini Ortiz 1331

CONVOY TAURA  
MILONGA RANTE  
Martes 22 hs.

La Catedral  
Sarmiento 4006 esq. Medrano

LA FLOR DE BOEDO  
Miércoles y domingos

Clases  
Miércoles 20 hs.: Teté y Silvia  
Domingos 20 hs.: Clases para principiantes  
22 hs.: Milonga y Espectáculo

LOS COSOS DE AL LAO  
Carlos Calvo 3645  
a pasos de San Juan y Boedo

# Schwarzenegger tras los pasos de la oveja Dolly

En "El 6to. día", Arnold, haciendo de hombre común, luce más cyborg que nunca. Para peor, un villano del futuro decide... clonarlo.

Por Horacio Bernades

“¡Basta de filosofía!”, se encrespa Schwarzenegger, tras haberse dejado tentar un poco demasiado por disquisiciones sobre la identidad, la creación de vida artificial y otras preocupaciones del futuro próximo. Tratándose de una película que lo tiene por protagonista, las posibilidades de que a Schwarzenegger o a cualquiera de sus compañeros de elenco se les vaya la mano con el amor a la sabiduría son tan escasas como que un producto de Hollywood resulte, hoy en día, algo más que eso. Y la sola condición de producto

deviene particularmente empobrecedora cuando, como ocurre en *El 6° día*, se intenta incursionar en un género como la ciencia ficción. Que requiere de otra clase de especulaciones, además de la meramente económica.

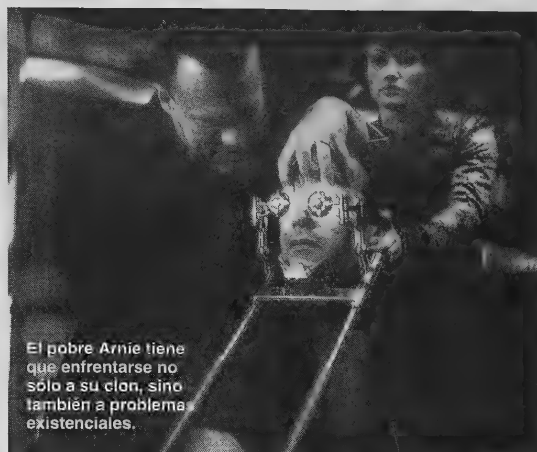
Tanto como para volver sobre la senda de *El vengador del futuro*, el nuevo Schwarzenegger intenta construir un mundo del inmediato mañana, donde lo real y lo artificial se hacen cada vez más difíciles de distinguir. En ese mundo, la ingeniería genética y la virtualidad mandan. Las niñas juegan con cyber-muñecas, los niños con perros clonados y los adultos, con es-

EL 6° DÍA

5 PUNTOS

(The 6th Day) Estados Unidos, 2000.  
**Dirección:** Roger Spottiswoode.  
**Guión:** C. & M. Wibberley.  
**Fotografía:** Pierre Mignot.  
**Intérpretes:** Arnold Schwarzenegger, Tony Goldwin, Michael Rapaport, Michael Rooker, Sarah Wynter y Robert Duvall.  
**Estreno de ayer** en los cines Ocean, Hoyts Abasto, Village Recoleta, Paseo Alcorta, Cinemark Pto. Madero y Patio Bullrich.

cor-girls de holografía. Hay una última barrera que la ley veda todavía: la clonación humana, que es posible pero está prohibida. Cierta hipermillonaria, algo así como un Bill Gates de la ingeniería genética, está que se sale de la vaina para clonar gente en escala industrial, y sólo un militante del antiguo orden podrá impedirle. Quién otro podría ser éste sino Ar-



El pobre Arnie tiene que enfrentarse no sólo a su clon, sino también a problemas existenciales.

nie—aquí llamado, para que quede claro, Adán—, que deberá vérselas, en carne propia, con los trastornos y angustias derivados de la clonación.

Una vez establecidas sus premisas, *El 6° día* pone el piloto en automático y se contenta con un rutinario mecanismo de thriller, reduciendo el potencial interés de sus temas a meros vehículos de acción y apelando a Dios como tradicional reaseguro frente a quienes osan imitarlo. Entre decorados chatarreros y música de stock, la producción (uno de cuyos integrantes es el propio Schwarzenegger) intenta redefinir la imagen ca-

nónica del astro, rodeándolo de una familia y pretendiendo para él una soltura francamente imposible. Haciendo de “hombre común”, Arnie luce más cyborg que nunca. Con el agravante de que su inglés suena, por alguna extraña razón, cada día más austriaco. En el elenco que lo acompaña, los actores parecen haberse tomado demasiado a pecho su condición de clones, incluyendo a un insospechable Robert Duvall como desvaída réplica de sí mismo. En verdad, *El 6° día* entera bien podría ser el primer film-clon, si no fuera porque esa subespecie abunda desde hace rato en Hollywood.

## hoy elegí canal 7

montalbán fernández llorente salomone

LUNES A VIERNES 13 Y 21HS.

TODO LO QUE ESTÁ PASANDO HOY, ESTÁ PASANDO EN NOTICIERO 7

noticiero 7



tierra de periodistas pazos

VIERNES 22HS.

NANCY PAZOS HACE EL BALANCE DEL AÑO QUE PASAMOS LOS ARGENTINOS.

## marcapazos

castello urtizberea gillespie marziotta pacheco

LUNES A VIERNES 24HS.

SI ALGUIEN ENTIENDE ALGO DE LO QUE ESTÁ PASANDO EN CANAL 7 A LA MEDIANOCHE, POR FAVOR, AVISENOS.

## medios locos



argentina

nos estamos viendo.

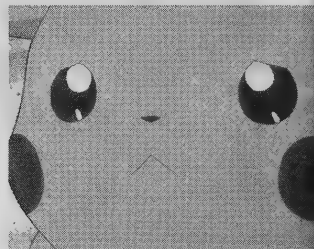
“POKEMON. LA PELICULA 2000”

## Amarillo, lindo color

POKEMON. LA PELICULA 2000

5 PUNTOS

(Pokemon. The Movie 2000) Estados Unidos/Japón, 2000  
**Dirección:** Kunihiko Yuyama y Michael Haigney.  
**Guión:** Takeshi Shudo, adaptado por Norman J. Grossfeld y M. Haigney.  
**Música:** Ralph Schuckett y John Loeffler.  
**Supervisor del proyecto:** Gail Tilden.  
**Producción:** N. J. Grossfeld.  
**Estreno de ayer** en los cines Hoyts Abasto, Village Recoleta, Paseo Alcorta, Cinemark Puerto Madero.



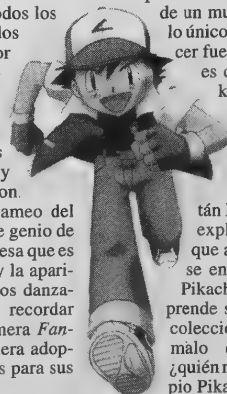
Pikachu, tan bonito como Tweety.

Por Martín Pérez

Ya se escribió esta frase en ocasión del estreno del primer film de Pokémon el año pasado, pero nunca está de más repetirlo: desde Tweety que el dibujo animado no había dado un personaje amarillo tan bonito como Pikachu. Y como en realidad *Pokémon. La película 2000* consta—al igual que el estreno del año pasado—de dos películas, aquí hay Pikachu por partida doble.

Por un lado está el Pikachu de los 22 minutos del corto titulado *Pikachu's Rescue Adventure*, una vertiente muda y para los más chicos en la que todos los Pokémon conocidos—y muchos más por conocer, para terror de los padres que saben que si se descuidan deberán comprarlos todos—corretean y danzan por allí, con un sorprendente cameo del gran Totoro (de ese genio de la animación japonesa que es Hadao Miyazaki) y la aparición de unos hongos danzantes que hacen recordar aquellos de la primera *Fantasia*, que luego fuera adoptada por los hippies para sus mejores viajes.

Y después viene el Pikachu del largometraje *Pokémon* propiamente dicho: *The Power of One*. Allí el mundo no es sólo Pokémon y por desgracia—como suele suceder en los *animés*—está demasiado hablado. Y explicado. Aquí, Pikachu tiene unos rasgos más decididos, más cercano al héroe que a la mascota, y unos cachetes peligrosamente chispeantes, como corresponde a un Pokémon dispuesto a salvar al mundo. Porque *The Power...* tiene un villano malvado a la Wells que se desplaza en un castillo volante—y es en realidad... ¡un coleccionista!—y cuya avaricia pondrá en riesgo la supervivencia de un mundo que, en realidad, lo único que parece querer hacer fuera del dibujo animado es comprar muñecos Pokémon hasta, claro que sí, poner en riesgo su supervivencia. Pero eso es lo de menos. Porque en *Pokémon. La película 2000* están las luchas de rigor, las explicaciones sesudas y que aclaran todo lo que no se entiende y además está Pikachu. Y entonces se comprende semejante avaricia de coleccionista, incluso en el malo de turno, porque... ¿quién no querría tener su propio Pikachu para abrazar?





Por Diego Fischerman

Aún no se sabe si el 2000 encontró unido o dominado al mercado porteño de la música clásica (en realidad se sospecha) pero, no obstante, ya hay datos bastante precisos acerca de lo que sucederá en el 2001. Por lo menos con respecto a los grandes nombres. Quienes primero hicieron sus anuncios fueron las sociedades privadas de conciertos y, si bien en muchos de los casos todavía no se sabe cuáles serán los programas, sí es posible verificar la tendencia que viene consolidándose desde hace unos años: todas intentan apostar al mayor número de orquestas sinfónicas posible. Y si en el año que termina las estrellas fueron la Filarmónica de Berlín con la dirección de Claudio Abbado y la Sinfónica de Chicago con Daniel Barenboim en el podio, el próximo promete no quedarse atrás con nada menos que siete organismos de primera línea: las orquestas de Nueva York con Kurt Masur, de Israel con Zubin Mehta, de la Scala con Riccardo Muti, de Cleveland con Christoph von Dohnányi, de Pittsburgh con Mariss Jansons, la Royal Philharmonic con John Neschling y la de la BBC con Andrew Davis.

El Mozarteum abrirá su temporada los días 26 y 27 de abril con la Sinfónica de la BBC, junto a la cual actuará como solista el pianista Leif Ove Andsnes (que acaba de ganar el Premio Gramophone por su grabación de conciertos de Haydn). En mayo estará el violinista Uto Ughi y en junio la Academia del Teatro Mariinsky de San Petersburgo. La Filarmónica de Nueva York actuará los días 25, 26 y 27 de junio y contará con la presencia como solista de la excepcional soprano Felicity Lott. El 4 y el 6 de julio actuará uno de los mejores grupos de cámara de la actualidad, el Cuarteto Hagen y el 8 y 9 de agosto será el

Varias de las mejores orquestas sinfónicas del mundo con sus directores titulares, cantantes legendarios y algunos grupos de cámara de gran nivel, en los anuncios de las sociedades privadas para la próxima temporada.



Zubin Mehta volverá a Buenos Aires en agosto, al frente de la Filarmónica de Israel. Jordi Savall (derecha) hará un programa de música sefardí con su grupo, Hespérion XXI.



LAS PROGRAMACIONES CLASICAS PARA EL AÑO 2001

## Oferta de grandes nombres

noviembre actuarán la Orquesta Sinfónica de Berlín dirigida por Eduardo Marturet y el Coro de la Wagnerian conducido por Alberto Balzanelli.

Harmonia presentará tres grandes orquestas, la Royal Philharmonic, la Sinfónica de Viena que dirige Rafael Frühbeck de Burgos (con la actuación solista del pianista Rudolf Buchbinder) y la Orquesta de la Residencia de La Haya, dirigida por Jap Van Zweden y con el pianista Derek Han como solista. Además de un programa de ballet con Julio Bozza y Alessandra Ferri, habrá dos

atractivos conciertos de cámara, uno a cargo del violinista Boris Belkin junto a Alex Warenberg en piano y Danilo Marcello en corno y el otro con la presencia de uno de los grupos más importantes en la interpretación de música barroca, Il Giardino Armonico que dirige Giovanni Antonini. En el abono de Festivales Musicales, por su parte, estará el grupo Hespérion XXI, dirigido por el violagambista Jordi Savall y con la soprano Montserrat Figueras como solista, haciendo un programa con *Cantigas* de Alfonso El Sabio y música sefardí.

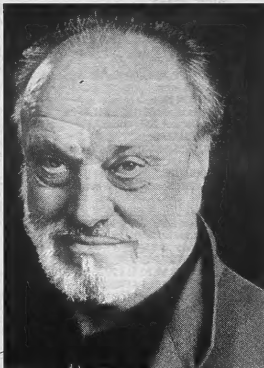
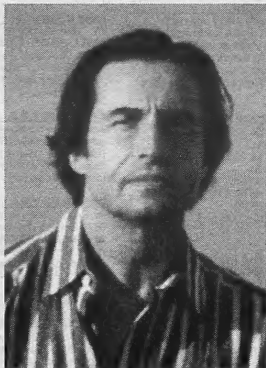


El Cuarteto Hagen es uno de los mejores del mundo. Sus interpretaciones se caracterizan por la claridad.

**Orquestas: Si en el año que termina las estrellas fueron la Filarmónica de Berlín y la Sinfónica de Chicago, el próximo promete no quedarse atrás.**

turno de la Filarmónica de Israel conducida por Mehta. Muti y la Orquesta de la Scala de Milán se presentarán el 30 de agosto y el 1º de setiembre. El 19 y 20 de esc mcs será la actuación del pianista argentino Nelson Goerner y el 19 y 20 de octubre estará la Camerata Bern con la presencia como director y solista del notable oboísta y compositor Heinz Holliger.

La Wagneriana comenzará el 2001 también en abril, con un recital de la legendaria mezzosoprano Teresa Berganza. El 3 de junio actuará la Sinfónica de Cleveland, el 17 de junio el Cuarteto de cuerdas de la Filarmónica de Berlín junto al pianista argentino Manuel Rego (harán el *Cuarteto Op. 135* de Beethoven, el *Op. 51* de Brahms y el *Quinteto Op. 44* de Schumann) y el 20 y 21 de julio la Sinfónica de Pittsburgh tocará la *Sinfonía N° 35* de Mozart, la *Suite de El Caballero de la Rosa* de Richard Strauss, dos *Tangos* de Isaac Albéniz orquestados por Rodion Schedrin (el mismo que hizo el famoso arreglo de la ópera *Carmen* que bailó su esposa, Maïa Plissetskaya) y la *Suite N° 2 de Daphnis y Chloé* de Ravel. En agosto esta asociación presentará una producción del Argentino de La Plata con *El Holandés Errante* de Wagner, con dirección musical de Stefan Lano, en setiembre actuará el pianista Peter Donohoe y habrá un concierto sinfónico-coral dedicado a Verdi, en octubre llegará Jessye Norman y en



Riccardo Muti y Kurt Masur, otros grandes nombres.

Llegarán con las orquestas de la Scala y de Nueva York.

# Reservado

En estas fiestas su evento tiene un lugar

**Las Cortaderas**  
Restaurante - Bar - Pastelería

Charcas 3647  
Salón 1º Piso  
Palermo  
Tel.: 4825-2887

NUEVO ESPECTACULO



**DOSAXOS2**  
KACHIVACHETUR

Sábados 21 hs  
Domingos 20 hs  
**LA FABRICA**  
CIRCO CULTURAL  
Quorandios 4290  
(alt. Rivadavia 4200)

Amplia **Página 12**

fotocromía

películas  
mac y pc

cromalin  
matchprint  
rainbow

scanner  
profesional

av. de mayo 982 4º  
C1084AAR . bs. as.  
4345.2345 . 7 a 23 hs

**CROMA**  
COLOR

## cines

## 102 DALMATAS

De Walt Disney. Dir.: K. Lima, con Glenn Close y Glenn Close. (En castellano). S/R.  
**Alas Santa Fe I.**  
 Av. Santa Fe 2015. Tel.: 4823-7878. A las 13,40 y 15,40 hs.  
**Los Angeles II.**  
 Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 13, 15, 17, 19 y 21 hs.  
**Normandie I.**  
 Lavalle 855. Tel.: 4322-1000. A las 13,40, 15,40, 17,55, 20,10 y 22,25 hs. Sáb. trasn.

## AL DIABLO CON EL DIABLO

Dir.: H. Ramis, con Brendan Fraser, S/R.  
**Premier II.**  
 Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 14,20, 18,50 y 23 hs.

## ALTA FIDELIDAD

Dir.: S. Frears, con John Cusack. P/13.  
**Premier II.**  
 Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 16,40 y 20,50 hs.

## AMORES PERROS

(México). Dir.: Alejandro González Iñárritu, con Emilio Echevarría. P/18.  
**Gaumont II.**  
 Av. Rivadavia 1635. Tel.: 4371-3050. A las 19 y 21,50 hs.

## BATA LL FINAL: TIERRA

Dir.: R. O'Sullivan, con John Travolta. P/13.  
**Normandie II.**  
 Lavalle 855. Tel.: 4322-1000. A las 12,40, 14,55, 17,30, 20 y 22,35 hs. Sáb. trasn.

## CARLOS MONZON, EL

**SEGURO JUEGO**  
 Dir.: Gabriel Atton. P/13.  
**Complejo "Tita Merello".**  
 Supacha 442. Tel.: 4322-1195. A las 13,40, 15,50, 18,20 y 22,20 hs. (Sala "Delia Gancedo").

## CHICOS RICOS

Dir.: Mariano Gálperin, con Ivan González y Victoria Onetto. P/18.  
**Visionario.**  
 Av. Corrientes 1743. Tel.: 4371-8373. A las 18 y 21,50 hs.

## EL 6TO. DIA

Dir.: Roger Spottiswoode, con Arnold Schwarzenegger. P/13.  
**Ocean II.**  
 Lavalle 739. Tel.: 4322-1515. A las 13, 15, 17,30, 20,05 y 22,35 hs. Sáb. trasn.

## EL TERCER MILAGRO

Dir.: Agnieszka Holland, con Anne Heche y Ed Harris. P/13.  
**Premier IV.**  
 Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 14,10, 18,30 y 22,50 hs.

## EL ASABITO

Dir.: Gustavo Pastiglione. P/13.  
**Complejo "Tita Merello".**  
 Supacha 442. Tel.: 4322-1195. A las 13,30, 15,50 y 21,50 hs. (Sala "Amelia Benicio").

## VISIONARIO

Av. Corrientes 1743. Tel.: 4371-8373. A las 16 y 20 hs.

## EL GRINCH

Dir.: Ron Howard, con Jim Carrey. S/R.  
**Los Angeles III.**  
 Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 12,45, 14,50, 16,50, 18,50 y 20,50 hs. (En castellano). S/R.

## METRO I

Cerro 570. Tel.: 4382-4219. A las 13, 15, 17 y 19,40 hs.

## EL PROTEGIDO

Dir.: M. Night Shyamalan, con Bruce Willis y Samuel L. Jackson. P/13.  
**Alas Santa Fe I.**  
 Av. Santa Fe 2015. Tel.: 4823-7878. A las 13,40, 15,50, 18,10, 20,30 y 22,50 hs. Sáb. trasn.

## GAUMONT I

Av. Rivadavia 1635. Tel.: 4371-3050. A las 13,20, 15,25, 17,50, 20,10 y 22,25 hs.  
**Alas Lavalle.**  
 Lavalle 888. Tel.: 4322-1936. A las 13,30, 15,50, 18,10, 20,30 y 22,50 hs. Sáb. trasn.

## ESCENA FRENTE AL MAR

(Japón). Dir.: Takeshi Kitano. S/R.  
**Cosmos II.**  
 Av. Corrientes 2046. Tel.: 4953-5405. A las 13, 17 y 20,40 hs.

## FANTASIA 2000

De Walt Disney. Dir.: H. Bytton. (En castellano). S/R.  
**Los Angeles IV.**  
 Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 13,30, 15,15 y 16,30 hs.

## FELICIDADES

Dir.: Luchio Berdier, con Alfredo Casero. P/13.  
**Complejo "Tita Merello".**  
 Supacha 442. Tel.: 4322-1195. A las 13,25, 15,35, 17,50, 20,05 y 22,15 hs. (Sala "Marta Legrand").

## PREMIER I

Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 14, 18 y 22,40 hs.

## FIN DE SEMANA DE LOCOS

Dir.: Curtis Hanson, con Michael Douglas. P/16.  
**América.**  
 Av. Calles 1057. Tel.: 4811-3618. A las 13,30, 15,50, 18,10, 20,30 y 22,50. Sáb. trasn.

## LA CENA

Dir.: Ettore Scola, con Vittorio Gassman y Fanny Ardant. P/13.  
**Visionario.**  
 Av. Corrientes 2046. Tel.: 4953-5405. A las 15,10, 19 y 22,30 hs.

## LA LEYENDA DE 1900

Dir.: G. Tomatore, con Tim Roth. S/R.  
**Premier I.**  
 Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 16 y 20,30 hs.

## LA MUSA

(Inspiradora). Dir.: Albert Brooks, con Sharon Stone. S/R.  
**Premier IV.**  
 Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 16,10 y 20,40 hs.

## LA NOVA POLACA

(Holanda). Dir.: Karim Traidia. P/16.  
**Cosmos I.**  
 Av. Corrientes 2046. Tel.: 4953-5405. A las 17,10 y 21 hs.

## LOS QUE ME AMAN TOMARAN

**EL TREN**  
 (Francia). Dir.: Patrice Chéreau, con Jean-Louis Trintignant. P/18.  
**Cosmos II.**  
 Av. Corrientes 2046. Tel.: 4953-5405. A las 15, 18,40 y 22,40 hs.

## MEMORIA

(Voyage-Francia). Dir.: Emmanuel Finkiel. S/R.  
**Lorca I.**  
 Av. Corrientes 1428. Tel.: 4371-5017. A las 14,50, 17,20, 19,50 y 22,20 hs.

## MIL ENCUENTRO CONMIGO

Dir.: J. Turlettaub, con Bruce Willis. S/R.  
**Los Angeles IV.**  
 Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 16,30 y 20,30 hs. (En castellano).

## MUERTOS DE RISA

(España). Dir.: Alex de la Iglesia, con Santiago Segura. P/13.  
**Lorca II.**  
 Av. Corrientes 1428. Tel.: 4371-5017. A las 14,10, 16,20, 18,30, 20,40 y 22,50 hs.

## NORMANDIE I

Lavalle 855. Tel.: 4322-1000. A las 12,45, 15, 17,35, 20,05 y 22,30 hs. Sáb. trasn.

## NUEVE REINAS

Dir.: Fabián Bielinsky, con Ricardo Darín y Victoria Onetto. P/13.  
**Normandie II.**  
 Lavalle 855. Tel.: 4322-1000. A las 20 y 22,50 hs. Sáb. trasn.

## PREMIER II

Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 14,10, 16,20, 18,30, 20,40 y 22,50 hs.

## OSCAR WILDE

Dir.: Brian Gilbert, con Stephen Fry. P/16.  
**Metro II.**  
 Cerro 570. Tel.: 4382-4219. A las 13,20, 15,50, 18,10, 20,25 y 22,50 hs. Sáb. trasn. 1.15 hs.

## OTRO DIA EN EL PARAISO

Dir.: Larry Clark, con James Woods y Melanie Griffith. P/18.  
**Metro II.**  
 Cerro 570. Tel.: 4382-4219. A las 13, 15, 17, 19 y 21,50 hs. Sáb. trasn.

## PANTALEON Y LAS

**VIDUAS**  
 (Italia). Dir.: Francesco Lombardi, con Angie Cepeda. P/16.  
**Metro I.**  
 Cerro 570. Tel.: 4382-4219. A las 19,50 y 22,30 hs.

## POKEMON 2000

(La película). Dir.: M. Haigney. (En castellano). S/R.  
**Los Angeles I.**  
 Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 13,10, 15,50, 17,10, 19,10 y 21,10 hs.

## OCEAN I

Lavalle 739. Tel.: 4322-1515. A las 13,15, 15,25, 17,50, 20,20 y 22,30 hs. Sáb. trasn.

## QUE ABSURDO ES HABER

**CRECIDO**  
 Dir.: Roy Santos, con Gustavo Garzón y Lito Mischak. S/R.  
**Complejo "Tita Merello".**  
 Supacha 442. Tel.: 4322-1195. A las 15,40 y 19,40 hs. (Sala "Amelia Benicio").

## SED DE MAL

Dir.: Orson Welles, con Marlene Dietrich y Charlton Heston. P/13.  
**Lorange.**  
 Av. Corrientes 1372. Tel.: 4373-2411. A las 13,50, 18 y 22,30 hs.

## UN VUELCO DEL CORAZON

Dir.: Duong Ross, con Ben Affleck y Kevin Spacey. S/R.  
**Alas Santa Fe I.**  
 Av. Santa Fe 2015. Tel.: 4823-7878. A las 13,40, 15,50, 18,10, 20,30 y 22,50 hs. Sáb. trasn.

## GAUMONT I

Av. Rivadavia 1635. Tel.: 4371-3050. A las 13,45, 15,50, 18,10, 20,25 y 22,40 hs.

## SHOPSINGS

**ABASTO DE BUENOS AIRES**  
 (Japón). Dir.: Takeshi Kitano. S/R.  
**Cosmos II.**  
 Av. Corrientes 2046. Tel.: 4953-5405. A las 13, 17 y 20,40 hs.

## UN VUELCO DEL CORAZON

Dir.: Duong Ross, con Ben Affleck y Kevin Spacey. S/R.  
**Alas Santa Fe I.**  
 Av. Santa Fe 2015. Tel.: 4823-7878. A las 13,40, 15,50, 18,10, 20,30 y 22,50 hs. Sáb. trasn.

## MORTUOS DE RISA

Dir.: Luchio Berdier, con Alfredo Casero. P/13.  
**Complejo "Tita Merello".**  
 Supacha 442. Tel.: 4322-1195. A las 13,25, 15,35, 17,50, 20,05 y 22,15 hs. (Sala "Marta Legrand").

## PREMIER I

Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 14, 18 y 22,40 hs.

## FIN DE SEMANA DE LOCOS

Dir.: Curtis Hanson, con Michael Douglas. P/16.  
**América.**  
 Av. Calles 1057. Tel.: 4811-3618. A las 13,30, 15,50, 18,10, 20,30 y 22,50. Sáb. trasn.

## LA CENA

Dir.: Ettore Scola, con Vittorio Gassman y Fanny Ardant. P/13.  
**Visionario.**  
 Av. Corrientes 2046. Tel.: 4953-5405. A las 15,10, 19 y 22,30 hs.

## LA LEYENDA DE 1900

Dir.: G. Tomatore, con Tim Roth. S/R.  
**Premier I.**  
 Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 16 y 20,30 hs.

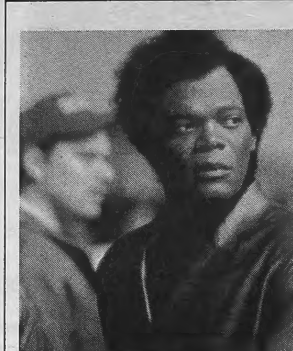
## LA MUSA

(Inspiradora). Dir.: Albert Brooks, con Sharon Stone. S/R.  
**Premier IV.**  
 Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 16,10 y 20,40 hs.

## LA NOVA POLACA

(Holanda). Dir.: Karim Traidia. P/16.  
**Cosmos I.**  
 Av. Corrientes 2046. Tel.: 4953-5405. A las 17,10 y 21 hs.

## en cartel



## EL PROTEGIDO

De Night Shyamalan  
 EE.UU., 2000

Después del éxito de Sexto sentido, el director y su star, Bruce Willis, insistieron con una historia fantástica, inspirada ahora en el universo moral de los cómics, en que un sobreviviente de un terrible accidente puede llegar a ser un superhéroe y su arcángel negro (Samuel Jackson) el villano de ocasión. La puerilidad del argumento confirma que M. Night Shyamalan es mucho más interesante como director —más de una escena está resuelta con estilo— que como guionista. (Atlas Santa Fe I, Gaumont, Atlas Lavalle, Hoyts Abasto, A. Palermo y otros.)

(La película): 12,20, 15,15 y 17,40 hs. (En castellano). S/R.

**102 DALMATAS:** 13,30, 15,50, 18,10 y 20,35 hs. (En castellano). S/R.

**NUEVE REINAS:** 20,10 y 22,40 hs. P/13. Viernes y sáb. trasn.

**OSCAR WILDE:** 13,30, 15,50, 18,10 y 20,35 hs. (En castellano). S/R.

**OTRO DIA EN EL PARAISO:** 13,30, 15,50, 18,10 y 20,35 hs. (En castellano). S/R.

**PANTALEON Y LAS VIDUAS:** 13,30, 15,50, 18,10 y 20,35 hs. (En castellano). S/R.

**POKEMON 2000:** 13,30, 15,50, 18,10 y 20,35 hs. (En castellano). S/R.

**QUE ABSURDO ES HABER CRECIDO:** 13,30, 15,50, 18,10 y 20,35 hs. (En castellano). S/R.

**SED DE MAL:** 13,30, 15,50, 18,10 y 20,35 hs. (En castellano). S/R.

**UN VUELCO DEL CORAZON:** 13,30, 15,50, 18,10 y 20,35 hs. (En castellano). S/R.

**YANKEES EN EL PARAISO:** 13,30, 15,50, 18,10 y 20,35 hs. (En castellano). S/R.

**LA CENA:** 13,30, 15,50, 18,10 y 20,35 hs. (En castellano). S/R.

**LA LEYENDA DE 1900:** 13,30, 15,50, 18,10 y 20,35 hs. (En castellano). S/R.

**LA MUSA:** 13,30, 15,50, 18,10 y 20,35 hs. (En castellano). S/R.

**LA NOVA POLACA:** 13,30, 15,50, 18,10 y 20,35 hs. (En castellano). S/R.

**LA VIDA EN EL PARAISO:** 13,30, 15,50, 18,10 y 20,35 hs. (En castellano). S/R.

**LA VIDA EN EL PARAISO:** 13,30, 15,50, 18,10 y 20,35 hs. (En castellano). S/R.

**LA VIDA EN EL PARAISO:** 13,30, 15,50, 18,10 y 20,35 hs. (En castellano). S/R.

**LA VIDA EN EL PARAISO:** 13,30, 15,50, 18,10 y 20,35 hs. (En castellano). S/R.

**LA VIDA EN EL PARAISO:** 13,30, 15,50, 18,10 y 20,35 hs. (En castellano). S/R.

**LA VIDA EN EL PARAISO:** 13,30, 15,50, 18,10 y 20,35 hs. (En castellano). S/R.

**LA VIDA EN EL PARAISO:** 13,30, 15,50, 18,10 y 20,35 hs. (En castellano). S/R.

**LA VIDA EN EL PARAISO:** 13,30, 15,50, 18,10 y 20,35 hs. (En castellano). S/R.

**LA VIDA EN EL PARAISO:** 13,30, 15,50, 18,10 y 20,35 hs. (En castellano). S/R.

**LA VIDA EN EL PARAISO:** 13,30, 15,50, 18,10 y 20,35 hs. (En castellano). S/R.

**LA VIDA EN EL PARAISO:** 13,30, 15,50, 18,10 y 20,35 hs. (En castellano). S/R.

**LA VIDA EN EL PARAISO:** 13,30, 15,50, 18,10 y 20,35 hs. (En castellano). S/R.

**LA VIDA EN EL PARAISO:** 13,30, 15,50, 18,10 y 20,35 hs. (En castellano). S/R.

**LA VIDA EN EL PARAISO:** 13,30, 15,50, 18,10 y 20,35 hs. (En castellano). S/R.

**LA VIDA EN EL PARAISO:** 13,30, 15,50, 18,10 y 20,35 hs. (En castellano). S/R.

**LA VIDA EN EL PARAISO:** 13,30, 15,50, 18,10 y 20,35 hs. (En castellano). S/R.

**LA VIDA EN EL PARAISO:** 13,30, 15,50, 18,10 y 20,35 hs. (En castellano). S/R.

**LA VIDA EN EL PARAISO:** 13,30, 15,50, 18,10 y 20,35 hs. (En castellano). S/R.

**LA VIDA EN EL PARAISO:** 13,30, 15,50, 18,10 y 20,35 hs. (En castellano). S/R.

**LA VIDA EN EL PARAISO:** 13,30, 15,50, 18,10 y 20,35 hs. (En castellano). S/R.

**LA VIDA EN EL PARAISO:** 13,30, 15,50, 18,10 y 20,35 hs. (En castellano). S/R.

**LA VIDA EN EL PARAISO:** 13,30, 15,50, 18,10 y 20,35 hs. (En castellano). S/R.

**LA VIDA EN EL PARAISO:** 13,30, 15,50, 18,10 y 20,35 hs. (En castellano). S/R.

**LA VIDA EN EL PARAISO:** 13,30, 15,50, 18,10 y 20,35 hs. (En castellano). S/R.

**LA VIDA EN EL PARAISO:** 13,30, 15,50, 18,10 y 20,35 hs. (En castellano). S/R.

**LA VIDA EN EL PARAISO:** 13,30, 15,50, 18,10 y 20,35 hs. (En castellano). S/R.

**LA VIDA EN EL PARAISO:** 13,30, 15,50, 18,10 y 20,35 hs. (En castellano). S/R.

**LA VIDA EN EL PARAISO:** 13,30, 15,50, 18,10 y 20,35 hs. (En castellano). S/R.

**LA VIDA EN EL PARAISO:** 13,30, 15,50, 18,10 y 20,35 hs. (En castellano). S/R.

**LA VIDA EN EL PARAISO:** 13,30, 15,50, 18,10 y 20,35 hs. (En castellano). S/R.

**LA VIDA EN EL PARAISO:** 13,30, 15,50, 18,10 y 20,35 hs. (En castellano). S/R.

**LA VIDA EN EL PARAISO:** 13,30, 15,50, 18,10 y 20,35 hs. (En castellano). S/R.

**LA VIDA EN EL PARAISO:** 13,30, 15,50, 18,10 y 20,35 hs. (En castellano). S/R.

**LA VIDA EN EL PARAISO:** 13,30, 15,50, 18,10 y 20,35 hs. (En castellano). S/R.

**LA VIDA EN EL PARAISO:** 13,30, 15,50, 18,10 y 20,35 hs. (En castellano). S/R.

**LA VIDA EN EL PARAISO:** 13,30, 15,50, 18,10 y 20,35 hs. (En castellano



## en cartel



## LA MASA NEUTRA

Creación colectiva  
Dir.: Jorge Sánchez

*Obra seleccionada por el Festival de las Rojas 3 (UBA), referida al reencuentro de tres personajes integrantes de una familia numerosa. La intención en este espectáculo es mostrar el peso de las costumbres, la pérdida de los espacios, la mentira, el ocultamiento... Actúan Horacio Marassi, Rubén Pununzio y Alejandro Vizcotti. Escenografía de Ariel Vaccaro, musicalización de Nicolás Varchausky y luces de Matías Sendón. En el Teatro Callejón, Humahuaca 3759, los domingos a las 21 (4862-1167).*

## EL MESIAS

Coreografía de  
Mauricio Wainrot

*Últimas presentaciones del Ballet Contemporáneo del Teatro San Martín con una nueva versión de esta coreografía que su director creó en 1997 para el Ballet Real de Bélgica, inspirada en el célebre oratorio de Friedrich Händel. Representa —en palabras de Wainrot— “una mirada a nuevas y viejas utopías, hacia nuestro interior”. Vestuario y escenografía de Carlos Gallardo. En la Sala Martín Coronado del TSM, Corrientes 1530, sábado 16 y domingo 17, a las 17; martes 19, a las 20.30.*

## chicos

## GRAL. SAN MARTÍN

(Complejo Teatral de Buenos Aires)  
Av. Corrientes 1530. Tel.: 0-800-933-5254.

PASO A PASO.  
Por el "Grupo de Titiriteros del T.M.G.S.M.". Dir.: Carlos Almeida.

Sábado y domingo: 17 hs. (Domingo despedido). Pí.: \$ 4. (Sala "Cunill Cabanellas").

BUENOS AIRES  
Paraguay 4229. Tel.: 4831-6595.

LA METAMORFOSIS.  
De Kafka. Versión de Néstor Sabatini.

Dir.: Graciela Hoffer. Viernes: 21.30 hs., sábado: 20.15 hs. (Domingo despedido).

LA LISTA COMPLETA.  
De Jorge González. Con Felisa Vini, David Szekel, Daniel Alvarado y elenco.

Dir.: Diego Kogan. Viernes y sábado: 21 hs. (Domingo despedido). Pí.: \$ 12.

PIEDADILLY  
Av. Corrientes 1524. Tel.: 4375-3701.

EL CASO PINATARIO SANCHEZ.  
Con "Pablo Coderón" y "Carlos Nieto".

Dir.: Tony Lesding. Viernes y sábado: 22 hs., domingo: 21 hs. (Domingo despedido). Ent.: \$ 15.

REGINA  
Av. Santa Fe 1235. Tel.: 4812-5470.

CANCIONES MALICIOSAS,  
de Jan Marans. Con Héctor Bionde y Juan Manuel Gil Navarro. Dir. musical: Patricia Averbuj. Dir.: Manuel Iodanis.

Viernes y sábado: 21 hs., domingo: 19 hs. (Domingo despedido). Pí.: \$ 15.

SANTA MARIA  
Montevideo 942. Tel.: 4811-6086.

Homenaje a "Queer". Sábado: 22 hs. Ent.: \$ 10.

TEATRO DE REPERTORIO  
Melo 1756. Tel.: 4832-8515.

CLIMATESTRAS DENTRE EL VIENTRE.  
Dramatiza y dir.: Diego Fernández.

Viernes: 22.30 hs. Ent.: \$ 5.

PORTAL NOCTURNO/NET.  
"Alberto Aguirre" y su Cia. Tap, mimo, clown. Sábado: 22 hs., domingo: 21 hs. Ent.: \$ 7.

URIARTE VIEJO  
Uriarte 1616. Tel.: 4832-7106.

TRES PARA EL TANGO.  
Con "Hilda Quirós" (guitarra), "Clot Gal" (cantante), "Pablo Zapata" (guitarra).

Viernes: 21 hs. Ent.: \$ 8.

LA AGONIA DEL CONTADOR DE CHISTES.  
Con Fernando Rosaroli y Alejandro Bresler. Dir.: Esteban Podetti. Viernes: 23 hs. Ent.: \$ 8.

URIARTE BREVE.  
Coord.: Virginia Lombardo. Ciclo de obras cortas. Sábado: 23 hs., domingo: 21 hs. Ent.: \$ 5.

ZOO DE BUENOS AIRES  
Av. Las Heras y Av. Sarmiento. Tel.: 4806-7411. Divertido por naturalización.

Cenizas de granjas, de reptiles, de fauna y fotografía animal. Festival de cumpleaños. Martes a domingo: 10 a 18 hs. Páspateo: \$ 8 (menores de 10 años gratis).

PLANETARIO  
De la Ciudad de Buenos Aires "Galileo Galilei".

Av. Sarmiento y Belisario Roldán. Tel.: 4772-6265. EN EL ESPACIO

PROFUNDUM.  
Especializado de divulgación astronómica.

Sábado y domingo: 15, 16.30 y 18 hs. Ent.: \$ 4. (Para mayores de 7 años).

LA DAMA DE BOLLINI  
Pia Bolini 1221. Tel.: 4805-6399.

LA CANDELA.  
Salsa. Con Manuel Angel. Viernes: 23.30 hs. Ent.: \$ 10 (consumición).

JOHN JOHN  
Reconquista 924 (Retiro). Tel.: 4313-1428.

Usparteaga 3154 (Palermo). Tel.: 4806-7426.

Pub-Restaurante  
Cenas de despedidas, eventos en general, shows on vivo todos los días (jazz, beat, lounge...), almuerzos ejecutivos. Happy hours todos los días (a las 21 hs.). Tarjetas de crédito. Te esperamos...

LA PLAZA  
(The Cavern Club). Av. Corrientes 1650. Tel.: 4370-5361. Via. telef.: 4323-7200.

TORRILLO.  
"No me escuché". Sábado: 22 hs. (despedida).

BUKOWSKI  
Bar-teatro. Barloché Miro 1525. Tel.: 4372-2843.

LA ULTIMA CENA,  
de Silvia Pizarro. Con Jorge Noya. Hoy: 21 hs. (Despedida). Ent.: \$ 5.

BLANCO INFINITO.  
Funk y pop. Hoy: 22.30 hs. Ent.: \$ 5.

ELEGANTE ROCK.  
Glam rock. Hoy: 0.30 hs. Ent.: \$ 5.

CAFE TORTONI  
(Sala "Alfonso Sisti"). Av. de Mayo 829. Tel.: 4342-3238/154915-7780.

CAFE TORTONI  
(Sala "Alfonso Sisti"). Av. de Mayo 829. Tel.: 4342-3238.

CAFE TORTONI  
(Sala "Alfonso Sisti"). Av. de Mayo 829. Tel.: 4342-3238.

CAFE TORTONI  
(Sala "Alfonso Sisti"). Av. de Mayo 829. Tel.: 4342-3238.

CAFE TORTONI  
(Sala "Alfonso Sisti"). Av. de Mayo 829. Tel.: 4342-3238.

CAFE TORTONI  
(Sala "Alfonso Sisti"). Av. de Mayo 829. Tel.: 4342-3238.

CAFE TORTONI  
(Sala "Alfonso Sisti"). Av. de Mayo 829. Tel.: 4342-3238.

CAFE TORTONI  
(Sala "Alfonso Sisti"). Av. de Mayo 829. Tel.: 4342-3238.

CAFE TORTONI  
(Sala "Alfonso Sisti"). Av. de Mayo 829. Tel.: 4342-3238.

CAFE TORTONI  
(Sala "Alfonso Sisti"). Av. de Mayo 829. Tel.: 4342-3238.

## CONTEMPORANEO

Cochabamba 415. (Ent. libre).  
AMOR TOXICO.

Libro y dir.: Daniel Maldoni. Hoy: 23 hs. (Despedida).

PATRIKA  
(la muloja alemana). Autor y dir.: Santiago Calvo. Sábado: 23.45 hs. (Despedida).

DAMANTAL KLINICKE  
Tacuarí 1677. Tel.: 4300-7876.

EXPERIMENTO DAMANTAL  
de Javier Margulís. Viernes y sábado: 21.30 hs. (Sábado despedido).

DEL CENTRO  
Sarmiento 1249. Tel.: (15) 4062-7704/4363-5644.

ESPERMATOZOIDE ALIENADO.  
Con "Pablo Maccanato". Para reírse de todo. Miércoles y jueves: 21.30 hs., viernes: 22.30 y 0.30 hs., sábado: 21 y 23 y train. 1 h., domingo: 21 hs. Ent.: \$ 5 (másc. y jueves: \$ 3.50, sábado: \$ 7 y \$ 5).

DEL OTRO LADO  
Lambaré 866. Tel.: 4862-5439. (Ent.: \$ 7).

SALUD.  
Creación colectiva. Dir.: Fabiana Oliveira. Hoy: 21 hs. (Despedida).

LAS FABRICANTES DE TORTAS,  
de Alejandro Urdapilleta. Dir.: Martín Salazar. Hoy: 23.30 hs. (Despedida).

EL VISITANTE DE SABES HERMOSO.  
Libro y dir.: Fernando Gilbert. Sábado: 20 hs. (Despedida).

GABRIELLE Y MICHEL  
Con Flavia Geroses Lewy y Ariel Porfido. Dir.: Christian Wagnard. Sábado: 22 hs. (Despedida).

EL ASESINO DE LA CALLE BELPOGGIO.  
Creación colectiva. Dir.: Juan María Lucio. Domingo: 20.30 hs. (Despedida).

DEL SUR  
Venezuela 2255. Tel.: 4941-1951.

WATER UND SONN.  
Con Sebastián Wainzentrorn y Leonardo Singersky. Sábado: 20 hs. (Despedida). Ent.: \$ 5.

EL MUNDO EN EL DESERTO.  
Cia. "Teatro del Sur". Dir.: Alberto Félix Alberto. Sábado: 21 hs. (Despedida). Pí.: \$ 8.

ENTRE CAJAS,  
de Adrián Caran y Ovidio Pelfino. Sábado: 23.30 hs. (Despedida). Ent.: \$ 10.

DE LA COMEDIA  
(Sala 2). Rodríguez Peña 1062. Tel.: 4812-4228.

EL COCINERO,  
de Carlos Nino. Con "Pablo Alarcón" y "La Piedad Grueso". Jazz Bar. Dir.: Héctor Malamud. Viernes y sábado: 21 hs. (Sábado despedido). Ent.: \$ 20 (cena canchilí libre y espectáculo).

COLOMO COMO UNA PERLA.  
Unipersonal de Juan Pablo Genetto. Dir.: Gustavo Puchades. Viernes y sábado: 23.15 hs. (Sábado despedido). Ent.: \$ 15.

DE LA FAMILIA  
Aguero 444. Tel.: 4862-6439.

EL SHOW DE ROCKY.  
Cine musical. Adapt. y dir.: Claudia Naran. Viernes: 0.30 hs. Ent.: \$ 6.

RECORDANDO CON IRA,  
de John Osborne. Hoy: "La piedra en el zapato". Dir.: Lorena Homan. Sábado: 20 hs., domingo: 21 (Domingo despedido). Ent.: \$ 8.

EL ASTROLABIO  
Av. Gaona 1360. Tel.: 4581-0710.

FRANKIE  
Inspirada en la novela de Mary Shelley. Compañía teatral "Pienso". Dir.: Diego Cazalet. Sábado: 20.30 hs. (Despedida). Ent.: \$ 8.

EL DOBLE  
Arcoz 727. Tel.: 4855-2656.

EL COSMOS AUTISTA AGRICOLA,  
de René de Obaldia. Dir.: Claudio Martínez Bel. Hoy: 23 hs. (Despedida). Ent.: \$ 7.

BREVE RELATO DE SOLEDAD COMPARTIDA.  
Con Ignacio Arroyo, Romina Polonoff y elenco. Libro y dir.: Sol Levinson. Sábado: 21 hs. (Despedida). Ent.: \$ 6.

EL EXCENTRICO DE LA 18  
Larrea 420. Tel.: 4772-6092.

MARTY Y MARY.  
Con Susana Beharovich y Alicia Palmes. Dir.: Elvira Oneto. Hoy: 20.30 hs. (Despedida). Ent.: \$ 10 (incluye comida y vino).

EL GALPON DE CATALINAS  
Pérez Galdós 93 (La Boca). Tel.: 4300-5707. EL FULGOR ARGENTINO.

"Club Social y Deportivo". Por el "Grupo de Teatro Catalina Sur". Dir.: Adhemar Bianchi-Ricardo Talenti. Viernes y sábado: 21 hs., domingo: 21 hs. (Domingo despedido). Ent.: \$ 8 (viernes: \$ 5).

EL PORTON DE SANCHEZ  
Sánchez de Bustamante 1024. Tel.: 4863-2848. GANADO EN PIE.

Una creación del grupo "La noche en vela". Dir.: Paco Giménez. Viernes y sábado: 22 hs. (Sábado despedido). Ent.: \$ 10.

EL VITAL  
Rodríguez Peña 344. Tel.: 4371-0948.

TRATANDO DE ZAFAR.  
Con F. Ferrera. Viernes y sábado: 20.30 hs. (Sala 1).

EL VARIETE DEL FARAVITE.  
Libro y dir.: E. Tamer. Sábado: 23 hs. (Sala 1).

KLONICHO.  
"Destrucción". Libro y dir.: Claudia Krich-Dardo Doy. Hoy: 23 hs. (Sala 2).

ROJO LAPEZ DE LABIO,  
de Víctor Roderick. Dir.: Daniel Pérez Guzmán. Viernes: 23 hs. (Sala 3).

LA ROSA DE PAPEL.  
de Ramón del Valle Inclán. Dir.: Alejandro Póledo. Sábado: 23 hs. (Sala 3).

EL CORAZON DELATOR,  
de E. Alan Poe. Dir.: Guillermo Ghio. Sábado: 1 h. (Sala 3).

ENTRE CASAS  
J. Salguero 666. Tel.: 4866-4766.

ANA PADOVANI  
En "Cuéntame a la carta" edición. Hoy: 21.30 hs. (Despedida). Ent.: \$ 12.

HIGHLAND GAUCHOS.  
Pop Celta. Sábado: 20 hs. Ent.: \$ 8.

EL HUMOR DESPUES DE LOS 30.  
Con Carlos Portuquillo, Martín Sere y Marcos Montes. Textos de Antonia Rosar. Dir.: Guillermo Ghio.

Sábado: 23 hs. (Despedida). Ent.: \$ 15. (incluye plato de pasta).

ESCUELA  
Humberto 110 y Balcarlos. Tel.: 15-4065-3865. (Pí.: \$ 5).

AYUDEMÉ, DR. FREUD,  
de Graciela Vilalba. Con Luy Maclean. Dir.: Federico Herrero. Lunes a jueves: 19 hs., viernes: 0.30 h., sábado: 22.30 y train: 1 h., domingo: 20 hs.

IDENTIDAD,  
de Yolanda Martínez. Dir.: Federico Herrero. Lunes a jueves: 20 hs., viernes y sábado: 0 h., domingo: 19.30 hs.

EL PSICO Y LOS PACIENTES,  
de Pier Heller. Dir.: Federico Herrero. Lunes a jueves: 21 hs., viernes train: 1 h., sábado: 22 hs., domingo: 20.30 hs.

FRAY MOCHO  
Ecuador 380. Tel.: 4865-9835.

MUJER DE VIDA ALEGRE,  
de Graciela Cabal. Dir.: Carlos de Francisco. Hoy: 21 hs.

EL PIQUE,  
de Daniel Pérez Guerrero. Dir.: Zurly Gascazoro. Hoy: 21.40 hs.

CHEZ TOTO  
(La aventura de un sudaca en París), de Víctor Rotelli. Dir.: Héctor Malamud. Domingo: 22.30 hs.

MORENO,  
de Alejandro Flynn. Grupo de Teatro "Fray Mocho". Dir.: Ernesto Michel-Zurly Gascazoro. Sábado: 22 hs. Ent.: \$ 5.

GARGANTUA  
John Newbery 3563. Tel.: 4555-5596.

FAUSTO:  
"El Poder de la Margarita". Dir.: Adrián Porcel de Peraltá. Viernes y sábado: 21 hs. (Sábado despedido). Ent.: \$ 7.

HUELLA  
Av. Medrano 535. Tel.: 4865-4167.

ALMAS PARALELAS  
Grupo "Desconstruções". Domingo: 20 hs. (Despedida). Ent.: \$ 3.

LA ALMONADA  
Sánchez de Bustamante 728. Tel.: 4833-5197. RESPALDANTE BELLEZA

LA BELLEZA.  
Basada en poemas de Néstor Perlongher. Con Violeta Bava, Mariana Sluochi y Miriam Sajaia. Viernes: 22.30 hs. Ent.: \$ 7.

LA BIBLIOTECA  
Pí.: \$ 10.

LA BIBLIOTECA  
Pí.: \$ 10.

LA BIBLIOTECA  
Pí.: \$ 10.

LA BIBLIOTECA  
Pí.: \$ 10.

LA BIBLIOTECA  
Pí.: \$ 10.

LA BIBLIOTECA  
Pí.: \$ 10.

LA BIBLIOTECA  
Pí.: \$ 10.

LA BIBLIOTECA  
Pí.: \$ 10.

LA BIBLIOTECA  
Pí.: \$ 10.

LA BIBLIOTECA  
Pí.: \$ 10.

LA BIBLIOTECA  
Pí.: \$ 10.

LA BIBLIOTECA  
Pí.: \$ 10.

LA BIBLIOTECA  
Pí.: \$ 10.

LA BIBLIOTECA  
Pí.: \$ 10.

LA BIBLIOTECA  
Pí.: \$ 10.

LA BIBLIOTECA  
Pí.: \$ 10.

LA BIBLIOTECA  
Pí.: \$ 10.

LA BIBLIOTECA  
Pí.: \$ 10.

LA BIBLIOTECA  
Pí.: \$ 10.

LA BIBLIOTECA  
Pí.: \$ 10.

LA BIBLIOTECA  
Pí.: \$ 10.

LA BIBLIOTECA  
Pí.: \$ 10.

LA BIBLIOTECA  
Pí.: \$ 10.

LA BIBLIOTECA  
Pí.: \$ 10.

LA BIBLIOTECA  
Pí.: \$ 10.

LA BIBLIOTECA  
Pí.: \$ 10.

LA BIBLIOTECA  
Pí.: \$ 10.

LA BIBLIOTECA  
Pí.: \$ 10.

LA BIBLIOTECA  
Pí.: \$ 10.

LA BIBLIOTECA  
Pí.: \$ 10.

LA BIBLIOTECA  
Pí.: \$ 10.

LA BIBLIOTECA  
Pí.: \$ 10.

LA BIBLIOTECA  
Pí.: \$ 10.

LA BIBLIOTECA  
Pí.: \$ 10.

LA BIBLIOTECA  
Pí.: \$ 10.

LA BIBLIOTECA  
Pí.: \$ 10.

LA BIBLIOTECA  
Pí.: \$ 10.

LA BIBLIOTECA  
Pí.: \$ 10.

LA BIBLIOTECA  
Pí.: \$ 10.

LA BIBLIOTECA  
Pí.: \$ 10.

LA BIBLIOTECA  
Pí.: \$ 10.

LA BIBLIOTECA  
Pí.: \$ 10.

LA BIBLIOTECA  
Pí.: \$ 10.

LA BIBLIOTECA  
Pí.: \$ 10.

LA BIBLIOTECA  
Pí.: \$ 10.

LA BIBLIOTECA  
Pí.: \$ 10.

LA BIBLIOTECA  
Pí.: \$ 10.

LA BIBLIOTECA  
Pí.: \$ 10.

LA BIBLIOTECA  
Pí.: \$ 10.

LA BIBLIOTECA  
Pí.: \$ 10.

LA BIBLIOTECA  
Pí.: \$ 10.

LA BIBLIOTECA  
Pí.: \$ 10.

LA BIBLIOTECA  
Pí.: \$ 10.

LA BIBLIOTECA  
Pí.: \$ 10.

LA BIBLIOTECA  
Pí.: \$ 10.

LA BIBLIOTECA  
Pí.: \$ 10.

LA BIBLIOTECA  
Pí.: \$ 10.

LA BIBLIOTECA  
Pí.: \$ 10.

LA BIBLIOTECA  
Pí.: \$ 10.

LA BIBLIOTECA  
Pí.: \$ 10.

LA BIBLIOTECA  
Pí.: \$ 10.

LA BIBLIOTECA  
Pí.: \$ 10.

LA BIBLIOTECA  
Pí.: \$ 10.

LA BIBLIOTECA  
Pí.: \$ 10.

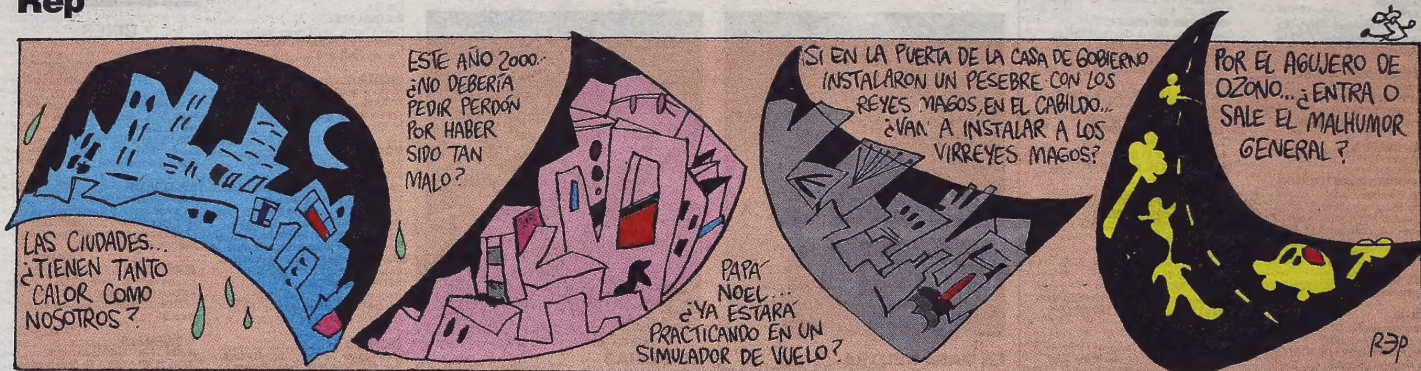
LA BIBLIOTECA  
Pí.: \$ 10.

LA BIBLIOTECA  
Pí.: \$ 10.

LA BIBLIOTECA  
Pí.: \$ 10.



Rep



## CONTRATAPA

## HOY

**Tiempo pronosticado**  
Parcialmente nublado. Vientos  
prevaleciendo del Sudeste.  
Mínima: 18°. Máxima: 25°.

### 15.00

◆ **Jornada La Iglesia en los 60 y 70. Compromiso, participación y violencia**, con la experiencia de los curas obreros y sacerdotes del Tercer mundo. En la Sala D del Centro Cultural San Martín, Sarmiento 1551.

### 19.00

◆ **Ciclo Tensiones filosóficas** con Tomás Abraham, Hebe Uhart y Rodrigo Amuchástegui en el C. C. Literario, Palais de Glace, Posadas 1725. **Gratis.**

### 19.30

◆ **Ciclo Muestra Teatral 2000** del Taller actoral de Beatriz Matar: *La más fuerte* de August Strindberg, *La voz humana* de Jean Cocteau y *Cambio de rubro* de Beatriz Matar. En Liberate, Corrientes 1555.

### 20.00

◆ Alberto Castillo acompañado por la Orquesta de Jorge Dragone en el marco del ciclo *La Milonga de los Barrios*. En el Patio de Tango del Centro Cultural Sur, Av. Caseros 1750. **Gratis.**

◆ **Sexteto Mayor y su Homenaje a Anibal Troilo** en Casa de la Cultura, Av. de Mayo 575 1er. piso. **Gratis.**

### 20.30

◆ **La moral de los pájaros e Higado** en el marco del 1er. encuentro de payadores alternativos La Kermesse Heroica. En la Casa de la Cultura de Haedo, Fascia 686, Haedo.

### 21.30

◆ **Conciertos con Luna Llena** con Kay Pachamanta (Banda de sikus con música del altiplano) y Los Asaltantes de la rima con su espectáculo teatral Latido-América. En el Centro Runa Huasi, Jufre 705.

### 22.00

◆ **El fulgor argentino** por el Grupo de Teatro Catalinas Sur. En El Galpón de Catalinas, Av. Benito Pérez Galdós 93.

### 23.30

◆ **Rocamadour** y su jazz fusión en el Teatro en Flor, Acuña de Figueroa 330.

### 00.30

◆ **Edgardo Cardozo Trío** interpreta tangos en Visionario, Corrientes 1743, 1er. piso.

Por **Rodrigo Fresán**  
Desde Nueva York

**UNO** Supongo que las infancias pueden dividirse entre las que disfrutan el estatismo del se mira y no se toca de los templos del arte, y la ciencia o el alarido hiperkinético de parques y paseos y pelotas. Mi primer museo —el primer museo que recuerdo— es el edificio rosado de Bellas Artes y, después, los esqueletos antediluvianos de La Plata. Sí, me gustaban los museos y los museos me gustan cada vez más. Los museos —a medida que crecemos, que pasan los años, que volvemos a empujarnos— nos ofrecen la piedad de lo eterno, la amplitud del pasado como refugio de un futuro cada vez más breve. Los museos prolongan nuestro presente y ahí adentro el tiempo se detiene y jugamos un poco a ser más o menos inmortales. ¿Qué horas? Las tres gracias y siete picasos.

**DOS** Este viaje a Nueva York toca museos. Pasearse por pasillos, subir y bajar escaleras, ver de cerca y mirar de lejos. Cuadros y esculturas y pasantes que —por un rato— se convierten en parte inseparable de lo que se expone o, tal vez, el síndrome de abstinencia presidencial los lanza en masa a la búsqueda de lo estable, lo catalogado. Así, los aspirantes a modelos que se desplazan por la pasarela curva que el Guggenheim le regaló a Armani y, en una habitación, el feto-maqueta del nuevo y tercer Guggenheim que el arquitecto Frank "Bilbao" Ghery alzaré al sur de esta isla con 850

millones de dólares, piedra, titanio y cristal. El público siempre East Side del Whitney jugando a máquina del tiempo con el recorrido total por la obra de Edward Steichen. La foto de las gemelas de Dianne Arbus en la muestra colectiva Open Ends en el MoMa en proceso de remodelación. Warhol en el Guggen-

de vidas que comenzaron siendo muestras de lo último para ir pareciéndose cada vez más a retrospectivas.

**TRES** Las galerías de Manhattan —las galerías importantes con artistas importantes— se parecen cada vez más a museos. Puestas en escena trascendentes para disimular la realidad de lo pasajero. Así, los homenajes a Damien Hirst, Cindy Sherman y Yoko Ono producen la inquietante impresión de buscar refugio en la postura de sacar pecho y mostrar los dientes. Vanguardistas, sí, pero con los huevos y las tetas bien puestas. David con ganas inconfesables de ser Goliat. Ahí, entonces, descubrimos que —aunque nos duele un poco— somos más galería que museo porque, con suerte, nos ascienden de rango una vez que nos cuelgan en las paredes de la memoria de los otros de las que, a veces, nos roban y nos desaparecen para siempre.

**CUATRO** Pensar en la muerte en los museos no deja de ser una buena mantera y un buen lugar para adentrarnos en esas reflexiones acordonadas de alarmas sensibles. Pensar en el final comprando postales, hojeando catálogos, bebiendo un capuccino lento frente a un Hopper o de espaldas a un Pollock. Pensar en que falta un poco menos para que nos presten o nos donen —daigual— a ese museo donde siempre es domingo y donde nunca te cobran entrada porque ya no hay salida y es hora de cerrar y afuera hace tanto, tanto frío.

# Felicidad de los museos



heim del SoHo. La feliz sorpresa de doblar un pasillo y encontrarse con "La montaña" de Balthus en una exposición temporal del Metropolitan. Afuera, claro, hay toda una ciudad museo que uno ha ido construyendo a lo largo de sucesivos viajes que van componiendo, sin prisa y sin pausa, la exposición

## CARTAS

### Scouts

Les escribo en referencia al chiste publicado el domingo 26 de noviembre con el dibujo de Moyano "disfrado de boy scout". El movimiento scout dista mucho de la imagen desmerecida que ofrece el chiste y sería sumamente importante que pudieran darse un espacio para investigar y publicar de qué se trata realmente. Les aclaro que perteneczo al movimiento desde niña y actualmente, como adulta, formo parte del Equipo de Formadores de la Institución, además de ejercer un cargo en la Universidad desde mi profesión como psicopedagoga.

Vale esta aclaración para situar mis conceptos avalando la calidad y la fortaleza sustancial de la propuesta de Educación No formal que propone nuestro Proyecto Educativo. Esta propuesta ocupa un lugar en el tejido social que desde el Sistema Educativo no se podría brindar dadas las características propias del sistema, por más que se pretendan introducir Reformas Curriculares.

Estamos instalando un nuevo estilo de gestión social que instrumenta a los adultos y a los jóvenes para el ejercicio real de la democracia participativa trabajando desde el aprender-haciendo, elaborando y llevando a cabo empresas-trabajos concretos.

Estamos convencidos de que un cambio en la cultura política de nuestro pueblo no se alcanza solamente desde el discurso (sea constatario o académico). Aprendemos desde lo que hacemos cotidianamente. A estos fines respondemos. Por eso es que reducir esta idea a una acción particular como la que muestra el chiste (sin desmerecer la solidaridad para quienes no están en nuestras mismas condiciones) me parece riesgoso. Apuntamos a generar una reflexión sobre nuestras prácticas cotidianas y apostar a lo que realmente es importante (que es aquello que "no se puede perder en un naufragio"...). El riesgo está en perder el componente utópico que nos guía como pueblo en búsqueda de un cambio ideológico de posicionamiento social. Considero que esto no es un tema menor y seguramente quienes lean este mensaje acordarán en ello, si están "jugados por la Cultura de Paz" (como denominamos a uno de nuestros Programas).

Graciela Alicia Esnaola  
DNI 13.677.530

## Más cómodo. Más sencillo.

Con un simple llamado compre su pasaje telefónicamente y retírelo en  
Aeroparque minutos antes de abordar. Sencillo, no?

Informes, reservas y ventas las 24 horas **5371-1111**  
[www.dinar.com.ar](http://www.dinar.com.ar) - Consulte a su agente de viajes

**Dinar**  
Líneas Aéreas  
Excelente Servicio